

CATALOGO RICAMBI
SPARE PARTS CATALOGUE
CATALOGUE DE PIECES
DETACHEES
ERSATZKATALOG
CATALOGO PIEZAS DE REPUESTO

 FIMAP®



SMx

ED. 05-2011

Le descrizioni contenute nella presente pubblicazione non si intendono impegnative.
L'azienda pertanto, si riserva il diritto di apportare in qualunque momento, le eventuali modifiche ad organi, dettagli, forniture di accessori, che essa ritiene convenienti per un miglioramento o per qualsiasi esigenza di carattere costruttivo o commerciale.
La riproduzione anche parziale dei testi e dei disegni, contenuti nella presente pubblicazione, è vietata ai sensi di legge.

L'azienda si riserva il diritto di apportare modifiche di carattere tecnico e/o di dotazione. Le immagini sono da intendersi di puro riferimento e non vincolanti in termini di design e dotazione.

The contained descriptions in the present publication are not binding. The Manufacturer therefore reserves itself the right to bring in whatever moment possible organs changes, details or supplies of accessories, that it holds convenient for an improvement, or for any demand of constructive or commercial character.

The partial reproduction of the texts and diagrammes contained in the present catalog, is forbidden by law.

The Manufacturer reserves itself the right to bring changes of technical character and/or of endowment. The images are meant of pure reference and not binding in terms of design and endowment.

Les descriptions contenu dans la présente publication ne s'entendent pas contraignant. Le Fabricant donc, il se réserve le droit d'apporter dans n'importe quel moment, les modifications éventuelles à organes, détails, fournitures d'accessoires, qu'elle croit convenables pour une amélioration ou pour n'importe quel exigence de caractère constructif ou commercial.
La reproduction partielle aussi des textes et des dessins, contenu dans le présent catalogue, elle est prohibée aux termes de la loi.

Le Fabricant se réserve le droit d'apporter modifications de caractère technique et/ou de dotation. Les images sont à s'entendre en référence pure et pas contraignants en termes de design et dotation.

Die Beschreibungen, welche in der vorliegenden Veröffentlichung vorhanden sind, sind nicht verpflichtend. Die Firma behält sich das Recht vor jederzeit eventuelle Modifikationen an wesentlichen Baugruppen, Details und Zubehör-Teilen durchzuführen, wenn dies für vorteilhaft bewertet wird und zu einer Verbesserung führt oder aufgrund von konstruktiven oder kommerziellen Anforderungen.
Die Vervielfältigung, auch wenn es sich nur um Text-Auszügen oder Abbildungen handelt, der vorliegenden Bedienungsanleitung ist entsprechend dem Gesetz untersagt.

Die Firma behält sich das Recht vor technische Eigenschaften und Ausstattungen zu modifizieren. Die Abbildungen sind zum Verständnis und dienen als Bezug und sind nicht bindend in Bezug auf Design und Ausstattung.

Las descripciones contenidas en la presente publicación no son empeñativas. La Empresa por lo tanto se reserva el derecho de aportar en cualquier momento, eventuales modificaciones a órganos, detalles, suministros de accesorios, que ella crea conveniente para una mejoría o por cualquier exigencia de carácter constructivo o comercial.
La reproducción parcial de los textos y los diseños, contenidos en el presente catálogo, está prohibida por la ley.

La Empresa se reserva el derecho a aportar modificaciones de carácter técnico e/o de dotación. Las imágenes son de pura referencia y no vinculantes en términos de diseño y dotación.

INTRODUZIONE

Il presente vuole essere da guida per l'ordinazione delle parti di ricambio ed è stato realizzato in modo da consentire una rapida identificazione della macchina in tutte le sue versioni e quindi una rapida visualizzazione dei pezzi che la compongono.

MODALITA' DI ORDINAZIONE

Per facilitare la ricerca di magazzino e la spedizione dei pezzi di ricambio, si pregano vivamente i Sigg. Clienti di attenersi alle seguenti norme e specificare sempre :

- a) modello e numero di matricola della macchina;
- b) numero di posizione e numero di tavola dove sono rappresentati;
- c) codice di ordinazione e denominazione;
- d) quantità dei pezzi desiderati;
- e) indirizzo esatto e ragione sociale del Committente, completo con l'eventuale recapito per la consegna della merce;
- f) mezzo di spedizione desiderato. (Nel caso questa voce non sia specificata la Ditta Costruttrice si riserva di usare a sua discrezione il mezzo più opportuno).

SPARE PARTS CATALOGUE**INTRODUCTION**

This catalogue is intended to serve as a guide for the ordering of spare parts and is designed to facilitate rapid identification of the machine in all its versions and to rapid location of its component parts.

HOW TO ORDER

For the purpose of simplifying stock searching and the delivery of spare parts, we would ask our customers to observe the following standard procedures, at all times specifying:

- a) the model and part number of the machine;
- b) the position number and the number of the table of chart in which the parts appear;
- c) ordering code and part name;
- d) quantity of parts required;
- e) precise address and company status of the purchaser placing the order, complete with address for delivery of the goods;
- f) shipping means required.

INTRODUCTION

Le présent catalogue a pour but de guider l'utilisateur dans les commandes de pièces détachées. Il a été réalisé pour faciliter une identification rapide de la machine dans toutes ses versions et permet

SPARE PARTS CATALOGUE

ainsi un repérage rapide de ses composants.

COMMENT PASSER COMMANDE

Afin de simplifier la recherche dans le magasin et l'expédition des pièces de recharge, nous prions notre clientèle de respecter la procédure suivante en indiquant toujours:

- a) le modèle et numéro de la machine;
- b) le numéro de la position et numéro du tableau sur lequel figure la pièce;
- c) la référence et la dénomination;
- d) la quantité des pièces demandées;
- e) l'adresse exacte et la raison sociale de l'acheteur qui passe la commande, en indiquant l'adresse de livraison;
- f) le moyen de transport désiré (dans le cas où ceci n'est pas précisé l'expéditeur se réserve le droit de choisir le transporteur).

EINLEITUNG

Der vorliegende Katalog versteht sich als Führer für Ersatzteile und soll eine rasche Identifikation der Maschine in all ihren Ausführungen ermöglichen und daher ein sofortiges Erkennen der Teile, aus denen sie besteht.

BESTELLVORSCHLAG

Um ein Auffinden im Lager und den Versand der Ersatzteile zu erleichtern, werden die Kunden ersucht, sich an folgende Normen zu halten und immer folgendes anzugeben:

- a) Modell- und Gerätenummer;
- b) Positions- und Tafelnummer, wo sie dargestellt sind;
- c) Bestellnummer und Handelsbezeichnung;
- d) Menge der gewünschten Teile;
- e) Genaue Adresse und Firmennamen des Auftraggebers, gemeinsam der ev. Anschrift für die Zusendung der Ware;
- f) Die gewünschte Versandart (falls nicht angegeben, behält sich der Lieferant das Recht vor, die günstigste Art zu wählen).

CATALOGO PIEZAS DE REPUESTO**INTRODUCCIÓN**

Ese catálogo quiere servir como guía para pedir las piezas de repuesto y se ha realizado de manera de consentir una rápida identificación de la máquina en todas sus versiones y por consiguiente una rápida individuación de las piezas que la componen.

MODALIDADES DE LOS PEDIDOS

Para la búsqueda en el almacén y el envío de las piezas de repuesto, se ruega encarecidamente a los Sres. Clientes de seguir las reglas siguientes y de especificar siempre:

- a) el modelo y el número de matrícula de la máquina;
- b) el número de posición y el número de la tabla donde son representadas;
- c) el código de pedido y la denominación;
- d) el número de piezas que se desean;
- e) las señas exactas y la razón social del Comitente, indicando también las señas eventuales para la entrega de la mercancía;
- f) El medio de envío que se desea. (En caso de que ese dato no se haya especificado, la Empresa Constructora se reserva el derecho de utilizar a su elección el medio más adecuado).

SIMBOLOGIA USATA NEL CATALOGO**SYMBOLOLOGY USED IN THE CATALOGUE****SIMBOLE DANS LE CATALOGUE****SIMBOLGEBRAUCH IM KATALOG****SIMBOLOGIA EMPLEADA EN EL CATALOGO**

000000000 →

- Codice utilizzato fino alla matricola indicata
- Code used up to the indicated serial number
- Code utilisé jusqu'au numéro indiqué
- Artikel benutzt bis zur angegebenen Nummer
- Código utilizado hasta el número indicado

000000000 ←

- Codice utilizzato dalla matricola indicata
- Code used from the indicated serial number
- Code utilisé à partir du numéro indiqué
- Artikel benutzt ab angegebenen Nummer
- Código utilizado desde el número indicado

SOMMARIO

SUMMARY / SOMMAIRE / INHALTSANGABE / ÍNDICE

| | |
|----------------|---|
| PAG. 06 | GRUPPO BASAMENTO SPAZZOLE SMx65 Bt BRUSHES BASE ASSEMBLY / GROUPE PLATEAU DES BROSSES / GRUPPE BÜRSTENGESTELL / GRUPO BANCADA CEPILLOS |
| PAG. 08 | PREM BASAMENTO SPAZZOLE SMx65 Bt BRUSHES BASE PREASSEMBLY / GROUPE PLATEAU DES BROSSES / GRUPPE BÜRSTENGESTELL / GRUPO BANCADA CEPILLOS |
| PAG. 12 | GRUPPO BASAMENTO SPAZZOLE SMx75 Bt BRUSHES BASE ASSEMBLY / GROUPE PLATEAU DES BROSSES / GRUPPE BÜRSTENGESTELL / GRUPO BANCADA CEPILLOS |
| PAG. 14 | PREM BASAMENTO SPAZZOLE SMx75 Bt BRUSHES BASE PREASSEMBLY / GROUPE PLATEAU DES BROSSES / GRUPPE BÜRSTENGESTELL / GRUPO BANCADA CEPILLOS |
| PAG. 18 | GRUPPO BASAMENTO SPAZZOLE SMx60 Bts BRUSHES BASE ASSEMBLY / GROUPE PLATEAU DES BROSSES / GRUPPE BÜRSTENGESTELL / GRUPO BANCADA CEPILLOS |
| PAG. 22 | PREM BASAMENTO SPAZZOLE SMx60 Bts BRUSHES BASE PREASSEMBLY / GROUPE PLATEAU DES BROSSES / GRUPPE BÜRSTENGESTELL / GRUPO BANCADA CEPILLOS |
| PAG. 28 | GRUPPO COMANDO BASAMENTO SMx Bt BRUSHES CONTROL ASSEMBLY / GROUPE COMMANDE DES BROSSES / GRUPPE BÜRSTENBETÄIGUNG / GRUPO MANDO CEPILLOS |
| PAG. 30 | GRUPPO COMANDO BASAMENTO SMx Bts BRUSHES CONTROL ASSEMBLY / GROUPE COMMANDE DES BROSSES / GRUPPE BÜRSTENBETÄIGUNG / GRUPO MANDO CEPILLOS |
| PAG. 32 | GRUPPO TERGIPAVIMENTO L=970 SMx65 Bt SQUEEGEE ASSEMBLY / ENSEMBLE DE SUCEUR / SAUGFUSSGRUPPE / GRUPO LIMPIADORES DE SUELO |
| PAG. 34 | GRUPPO TERGIPAVIMENTO L=1085 SMx75 Bt – SMx60 Bts SQUEEGEE ASSEMBLY / ENSEMBLE DE SUCEUR / SAUGFUSSGRUPPE / GRUPO LIMPIADORES DE SUELO |
| PAG. 36 | GRUPPO COMANDO TERGIPAVIMENTO SMx Bt SQUEEGEE CONTROL ASSEMBLY / GROUPE COMMANDE DE SUCEUR / SAUGFUSSBETÄIGUNG / MANDO LIMPIAPAVIMENTOS |
| PAG. 40 | GRUPPO TELAIO SMx Bt - Bts FRAME ASSEMBLY / GROUPE DE CHASSIS / GRUPPE RAHMEN / GRUPO BASTIDOR |
| PAG. 44 | GRUPPO SERBATOI SMx Bt - Bts TANKS ASSEMBLY / GROUPE DE RESERVOIRS / ZUBEHURTEILE / GRUPO TANQUES |
| PAG. 48 | GRUPPO ASPIRAZIONE SMx Bt - Bts SUCTION HEAD / GROUP D'ASPIRATION / SAUGEINHEIT / CABEZAL DE ASPIRACION |
| PAG. 50 | IMPIANTO IDRICO SMx 65 - 75 Bt WATER PLANT / GRUPE HIDRIQUE / ANLAGE WASSERVERSORGUNG / GRUPO AGUA |
| PAG. 52 | IMPIANTO IDRICO SMx 65 - 75 Bt DS WATER PLANT / GRUPE HIDRIQUE / ANLAGE WASSERVERSORGUNG / GRUPO AGUA |
| PAG. 56 | IMPIANTO IDRICO SMx60 Bts WATER PLANT / GRUPE HIDRIQUE / ANLAGE WASSERVERSORGUNG / GRUPO AGUA |
| PAG. 58 | IMPIANTO IDRICO SMx60 Bts DS WATER PLANT / GRUPE HIDRIQUE / ANLAGE WASSERVERSORGUNG / GRUPO AGUA |
| PAG. 62 | GRUPPO MANUBRIO SMx 65 - 75 Bt ELECTRIC COMPONENTS ASSEMBLY / GROUPE COMPOSANTS ELECTRIQUES / GRUPPE ELEKTROTEILE / GRUPO COMPONENTES ELÉCTRICOS |
| PAG. 66 | PREMONTAGGIO PANNELLO IMPIANTO ELETTRICO SMx 65-75 Bt ELECTRIC COMPONENTS ASSEMBLY / GROUPE COMPOSANTS ELECTRIQUES / GRUPPE ELEKTROTEILE / GRUPO COMPONENTES ELÉCTRICOS |
| PAG. 68 | GRUPPO MANUBRIO SMx 60 Bts ELECTRIC COMPONENTS ASSEMBLY / GROUPE COMPOSANTS ELECTRIQUES / GRUPPE ELEKTROTEILE / GRUPO COMPONENTES ELÉCTRICOS |



- PAG. 72 PREMONTAGGIO PANNELLO IMPIANTO ELETTRICO SMx 60 Bts**
ELECTRIC COMPONENTS ASSEMBLY / GROUPE COMPOSANTS ELECTRIQUES / GRUPPE ELEKTROTEILE / GRUPO COMPONENTES ELÉCTRICOS
- PAG. 74 GRUPPO OPZIONALE CARICABATTERIA SMx Bt - Bts**
GROUP OPTIONAL CHARGER/ GROUPE OPTIONNEL CHARGEUR DE BATTERIES/ GRUPPE WAHLFREIER CARICABATTERIE / GRUPO OPCIONAL CARGADOR DE BATERÍAS
- PAG. 76 GRUPPO ETICHETTE SMx65 Bt**
GROUP OPTIONAL CHARGER/ GROUPE OPTIONNEL CHARGEUR DE BATTERIES/ GRUPPE WAHLFREIER CARICABATTERIE / GRUPO OPCIONAL CARGADOR DE BATERÍAS
- PAG. 78 GRUPPO ETICHETTE SMx75 Bt**
GROUP OPTIONAL CHARGER/ GROUPE OPTIONNEL CHARGEUR DE BATTERIES/ GRUPPE WAHLFREIER CARICABATTERIE / GRUPO OPCIONAL CARGADOR DE BATERÍAS
- PAG. 80 GRUPPO ETICHETTE SMx60 Bts**
GROUP OPTIONAL CHARGER/ GROUPE OPTIONNEL CHARGEUR DE BATTERIES/ GRUPPE WAHLFREIER CARICABATTERIE / GRUPO OPCIONAL CARGADOR DE BATERÍAS

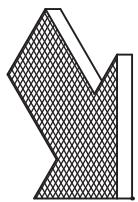
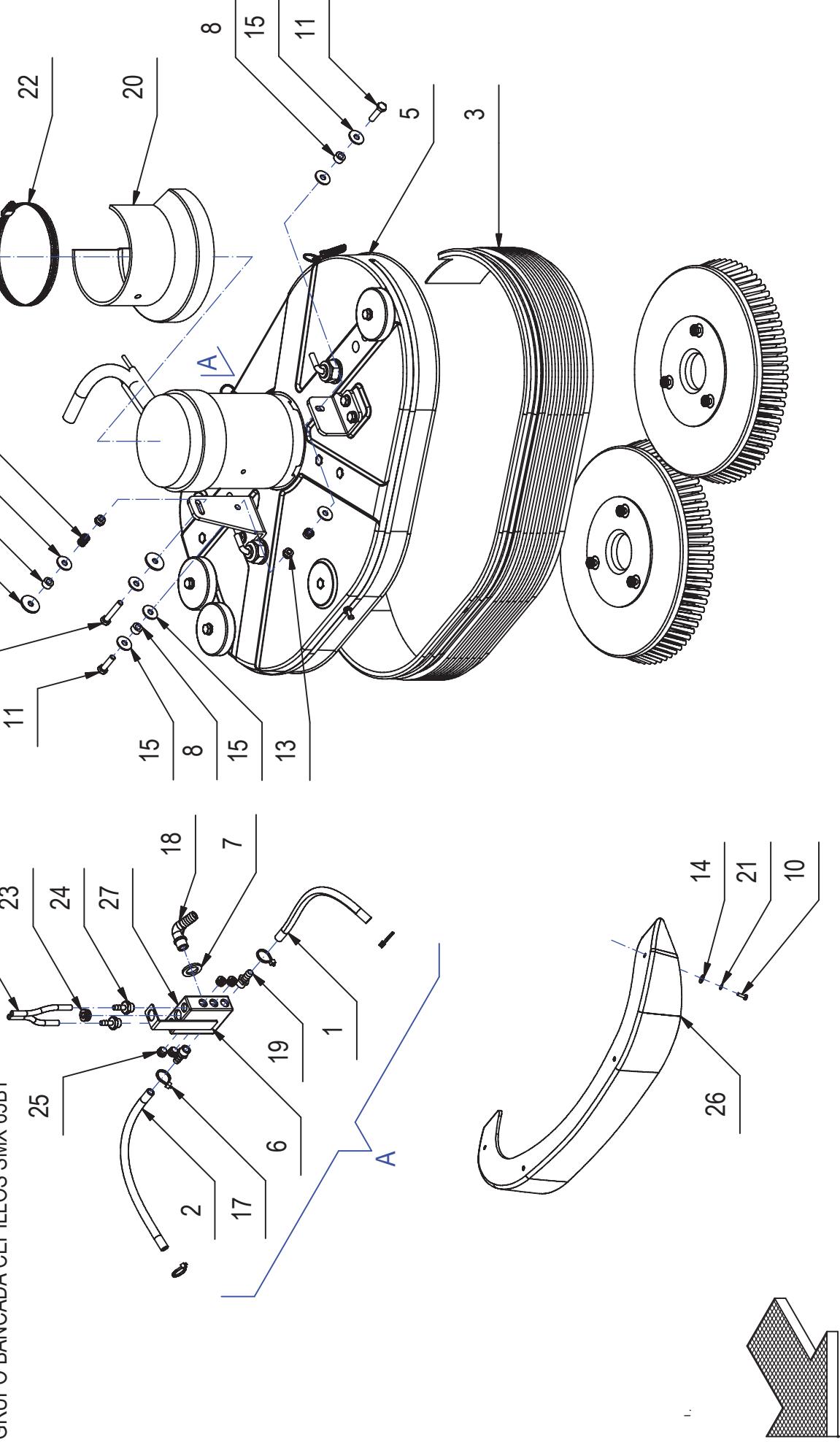
CR-01 GRUPPO BASAMENTO SMX 65BT

BRUSHES BASE ASSEMBLY SMX 65BT

GROUPE PLATEAU DES BROSSES SMX 65BT

GRUPPE BÜRSTENGESTELL SMX 65BT

GRUPO BANCADA CEPILLOS SMX 65BT



CR-01 GRUPPO BASAMENTO SMX 65BT**01**

| POS. | CODICE | QTÀ | DESCRIZIONE | DENOMINATION | DESCRIPTION | BENENNUNG | DESCRIPTION |
|------|--------|-----|-----------------------------------|--------------|-----------------------|-------------------|----------------------|
| 1 | 202202 | 1 | TUBO VITREO D=12 d=8 L=250 | PIPE | TUBE | ROHR | TUBO |
| 2 | 202209 | 1 | TUBO VITREO D=12 d=8 L=300 | PIPE | TUBE | ROHR | TUBO |
| 3 | 202247 | 1 | PARASPRUZZI BASAMENTO G65 | SPLASH GUARD | BAVETTE DE PROTECTION | SPRITZGUMMI | PARASALPICADURAS |
| 4 | 213251 | 2 | TUBO D=8 d=5 L=105 VITREO | PIPE | TUBE | ROHR | TUBO |
| 5 | 213390 | 1 | PREM. BASAMENTO | BRUSH BASE | EMBASE DE BROSSE | BÜRSTENGESTELL | BANCADA CEPILLO |
| 6 | 217555 | 1 | SUPPORTO DISTIBUTORE MMX 42-52 | SUPPORT | SUPPORT | HALTERUNG | SOPORTE |
| 7 | 400667 | 1 | ROSETTA 18x30x3 NYLON | WASHER | RONDELLE | UNTERLAGSCHEIBE | ARANDELA |
| 8 | 408018 | 3 | BOCCOLA D=14 d=8 S=8.5 OT58 | BUSHING | BAGUE | BUCHSE | CASQUILLO |
| 9 | 408094 | 1 | MOLLA 12x1.5x15 | SPRING | RESSORT | FEDER | RESORTE |
| 10 | 408633 | 4 | VITE M4x12 TE UNI 5739 ZINC | SCREW | VIS | SCHRAUBE | TORNILLO |
| 11 | 408676 | 2 | VITE M8x30 TE UNI 5739 ZINC | SCREW | VIS | SCHRAUBE | TORNILLO |
| 12 | 408681 | 1 | VITE M8x45 TE UNI 5739 ZINC | SCREW | VIS | SCHRAUBE | TORNILLO |
| 13 | 409085 | 3 | DADO M8x8.5 AUTOBL. UNI 7474 ZINC | LOCK NUT | ECROU AUTOFREINES | SICHERUNGSMUTTER | TUERCA AUTOBLOCANTE |
| 14 | 409144 | 4 | ROSETTA 4,3x12x1,5 UNI 6593 ZINC | WASHER | RONDELLE | UNTERLAGSCHEIBE | ARANDELA |
| 15 | 409179 | 7 | ROSETTA 9x24x2,5 UNI 6593 ZINC | WASHER | RONDELLE | UNTERLAGSCHEIBE | ARANDELA |
| 16 | 409182 | 2 | ROSETTA 8,5x30x3 NYLON | WASHER | RONDELLE | UNTERLAGSCHEIBE | ARANDELA |
| 17 | 410274 | 5 | FASCETTA PLASTICA 2.5x98 | CLAMP | COLLIER | BRIDE | ABRAZADERA |
| 18 | 410349 | 1 | PORTAGOMMA A GOMITO 3/8"x12-13 | CONNECTOR | RACCORD | SCHLAUCHANSCHLUSS | EMPALME TUBO DE GOMA |
| 19 | 410393 | 2 | PORTAGOMMA DIRITTO 1/4x10 | SUPPORT | SUPPORT | HALTERUNG | SOPORTE |
| 20 | 415128 | 1 | CARTER MOTORE SPAZZOLE | COVER | CARTER | ABDECKUNG | CARTER |
| 21 | 415941 | 4 | ROSETTA 4 UNI 1751 ZINC GROWER | LOCK WASHER | RONDELLE FREIN | ZAHNSCHEIBE | ARANDELLA DENTADA |
| 22 | 416175 | 1 | FASCETTA A VITE 137-157 H4 | CLAMP | COLLIER | BRIDE | ABRAZADERA |
| 23 | 418158 | 1 | TAPPO 3/8" M CAMOZZI 2610-38 | CAP | CAPUCHON | KAPPE | TAPON |
| 24 | 422186 | 2 | RACC. PORTAGOMMA 1/4x7 OTT. NICH. | FITTING | RACCORD | VERSCHRAUBUNG | RACOR |
| 25 | 425817 | 4 | TAPPO 1/4" MASCHIO S2610 | COVER | COUVERCLE | DECKEL | TAPA |
| 26 | 426353 | 1 | CARTER BASAMENTO SMX | COVER | CARTER | ABDECKUNG | CARTER |
| 27 | 428247 | 1 | DISTRIBUTORE ACQUA BASAM. | DISTRIBUTOR | DISTRIBUTEUR | VERTEILER | DISTRIBUIDOR |

CR-01A PREM. BASAMENTO MX-SMX 65BT

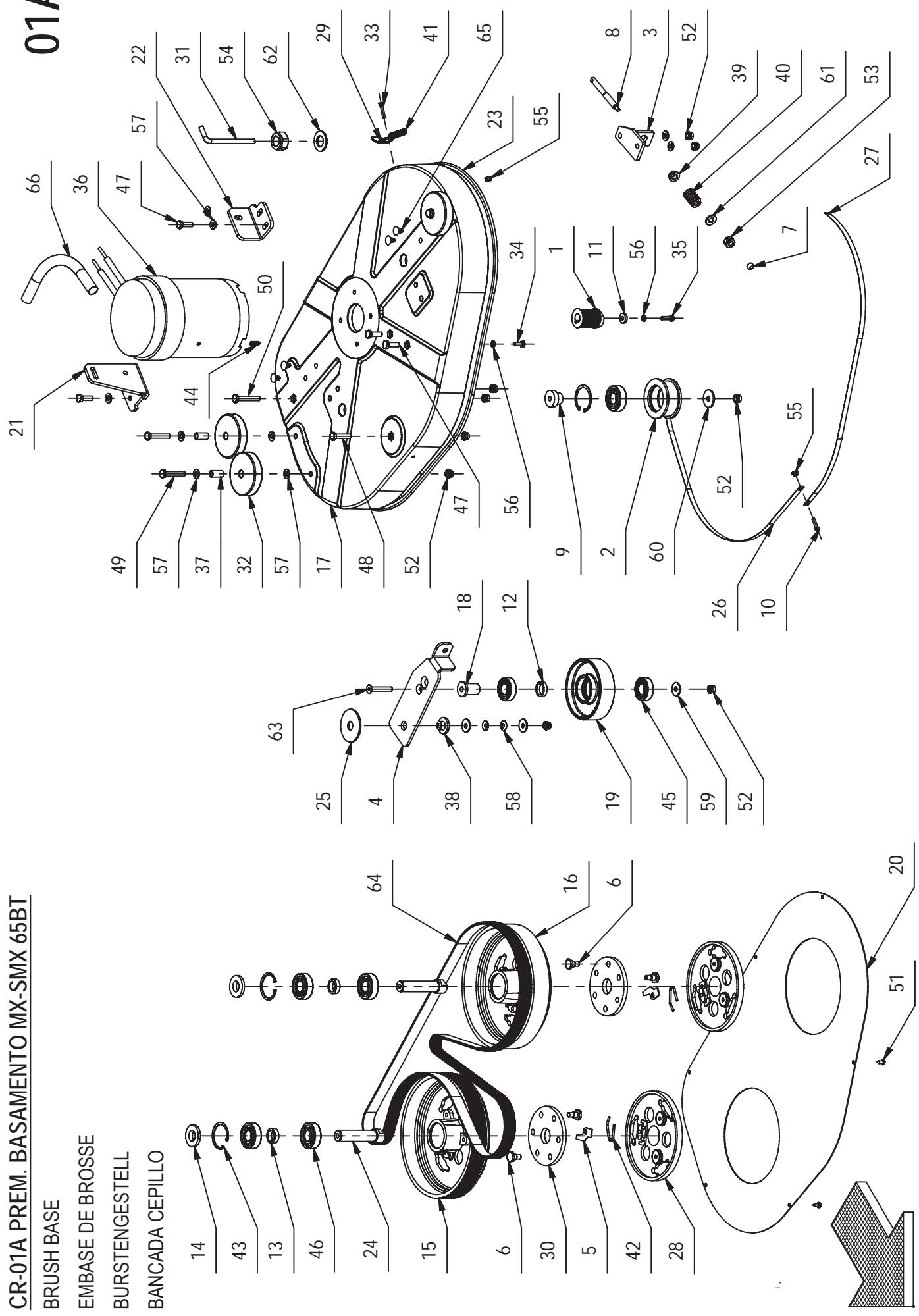
BRUSH BASE

EMBASE DE BROSSE

BURSTENGESTELL

BANCADA CEPILLO

01A



CR-01A PREM. BASAMENTO MX-SMX 65BT**01A**

| POS. | CODICE | QTA | DESCRIZIONE | DENOMINATION | DESCRIPTION | BENENNUNG | DESCRIPCION |
|------|--------|-----|--|-------------------|------------------------|---------------------|-----------------------|
| 1 | 202502 | 1 | PULEGGIA UNI 9366-14 PJ D=32 S=48 | MOTOR PULLEY | POULIE DE MOTEUR | RIEMENSCHIEBE MOTOR | POLEA DE MOTOR |
| 2 | 202519 | 1 | PULEGGIA TENDICINGHIA D=65 S=32 | PULLEY | POULIE | RIEMENSCHIEBE | PULEA |
| 3 | 203234 | 1 | SUPPORTO TENDICINGHIA | SUPPORT | SUPPORT | HALTERUNG | SOPORTE |
| 4 | 203254 | 1 | TENDICINGHIA MOBILE | TIGHTENER | TENDER | SPANNER | TENDEDOR |
| 5 | 203268 | 2 | PIASTRINA DI SICUREZZA | PLAQUE | PLAQUETTE | BEFESTIGUNGSAUFLAGE | PLAQUETA |
| 6 | 203269 | 12 | COLONNETTA PER GIUNTO | STUD BOLT | TIGE | GEWINDEBOLZEN | PRISIONERO |
| 7 | 204364 | 1 | BOCCOLA SFERICA R=6 AVP | BUSHING | BUSHING | BUCHSE | CASQUILLO |
| 8 | 204368 | 1 | REGISTRO TENDICINGHIA M10 L=100 | ADJUSTER | REGISTRE | DRUCKREGULIERUNG | REGULADOR |
| 9 | 204372 | 1 | PERNO TENDICINGHIA MOBILE | TIGHTENER PIN | AXE TENDER | SPANNER BOLZEN | PERNO TENDEDOR |
| 10 | 204949 | 1 | VITE M5x20 A2 SPECIALE | SCREW | VIS | SCHRAUBE | TORNILLO |
| 11 | 205112 | 1 | DISTANZIALE D=18 d=6,5 S=4 AVP | WASHER | RONDELLE | UNTERLAGSCHIEBE | ARANDELA |
| 12 | 209860 | 1 | DISTANZIALE D=27 d=20 S=6,2 AVP | SPACER | ENTRETOISE | DISTANZIÜLSE | DISTANCIADOR |
| 13 | 210071 | 2 | DISTANZIALE D=27 d=20 S=8 AVP | SPACER | ENTRETOISE | DISTANZIÜLSE | DISTANCIADOR |
| 14 | 210096 | 2 | DISTANZIALE D=40-27 d=20 S=8 AVP | SPACER | ENTRETOISE | DISTANZIÜLSE | DISTANCIADOR |
| 15 | 210260 | 1 | PULEGGIA UNI 9366-12 PJ D=228 S=45 | PULLEY | POULIE | RIEMENSCHIEBE | PULEA |
| 16 | 210285 | 1 | PULEGGIA LISCIA D=228 S=45 | PULLEY | POULIE | RIEMENSCHIEBE | PULEA |
| 17 | 213376 | 1 | BASEMENTO MAXIMA 650 BT RAL7016 | BRUSHES BASE | EMBASE DES BROSSES | BÜRSTENGESTELL | BANCADA CEPILLOS |
| 18 | 213380 | 1 | PERNO TENDICINGHIA MOBILE | PIN | AXE | BOLZEN | PERNO |
| 19 | 213620 | 1 | PULEGGIA TENDICINGHIA MOBILE D=112 | PULLEY | POULIE | RIEMENSCHIEBE | PULEA |
| 20 | 213941 | 1 | CARTER COPRI PULEGGIE | COVER | CARTER | ABDECKUNG | CARTER |
| 21 | 216188 | 1 | PIASTRA ATTACCO BASAMENTO DX - MX | RIGHT SUPPORT | SUPPORT DROITE | RECHTE HALTERUNG | SOPORTE DERECHO |
| 22 | 216189 | 1 | PIASTRA ATTACCO BASAMENTO SX - MX | RIGHT SUPPORT | SUPPORT DROITE | RECHTE HALTERUNG | SOPORTE DERECHO |
| 23 | 216955 | 1 | PROFILO GOMMA A -U- 8,5X6 L=1850 | SHEATH | GAINÉ | SCHUTZMANTEL | VAINA |
| 24 | 400318 | 2 | ALBERO PORTASPazzole D=20 L=98 | SHAFT | ARBRE | WELLE | EJE |
| 25 | 400320 | 1 | RONDELLA D=60 d=6,1 S=3 NYLON | WASHER | RONDELLE | UNTERLAGSCHIEBE | ARANDELA |
| 26 | 400358 | 1 | LISTELLO PARASPRUZZI L=640 | RIGHT BLADE | PLAQUETTE DROITE | LEISTE RECHTS | LISTON DERECHO |
| 27 | 400358 | 1 | LISTELLO PARASPRUZZI L=640 | LEFT BLADE | PLAQUETTE GAUCHE | LEISTE LINKS | LISTON IZQUIERDO |
| 28 | 400413 | 2 | PIATTO PORTASPazzola D=164 | BRUSH PLATE | PLATEAU DE BROSSE | BÜRSTENTRÄGER | PLATO PORTACEPILLO |
| 29 | 400415 | 2 | ANELLO AGGANCIO MOLLA | RING | ANNEAU | RING | ANILLO |
| 30 | 400634 | 2 | GIUNTO ELASTICO D=108 H=8 | FLEXIBLE COUPLING | ENTRAINEMENT ELASTIQUE | GUMMIKUPPLUNG | ACOPLAMIENTO ELASTICO |
| 31 | 400875 | 2 | TUBO D=8 S=1 L=137 RAME | PIPE | TUBE | ROHR | TUBO |
| 32 | 405708 | 3 | RUOTA PARACOLPI D=80 L=23 | WHEEL | ROUE | RAD | RUEDA |
| 33 | 407651 | 2 | VITE M5x25 TE UNI 5739 DIN 933 (8)ZINC | SCREW | VIS | SCHRAUBE | TORNILLO |
| 34 | 407663 | 4 | VITE M6x16 TE UNI 5739 ZINC | SCREW | VIS | SCHRAUBE | TORNILLO |
| 35 | 407666 | 1 | VITE M6x20 TE UNI 5739 ZINC | SCREW | VIS | SCHRAUBE | TORNILLO |
| 36 | 407709 | 1 | MOTORE MP100S 2AV 560W/1400G | MOTOR | MOTEUR | MOTOR | MOTOR |
| 37 | 408021 | 3 | BOCCOLA D=12 d=9 S=24 OT58 | BUSHING | BAGUE | BUCHSE | CASQUILLO |
| 38 | 408031 | 1 | BOCCOLA D=30-15,8 d=8 S=12 DELRIN | BUSHING | BAGUE | BUCHSE | CASQUILLO |

CR-01A PREM. BASAMENTO MX-SMX 65BT

BRUSH BASE

EMBASE DE BROSSE

BURSTENGESTELL

BANCADA CEPILLO

14

43

13

46

24

15

6

30

5

42

28

1

16

6

19

45

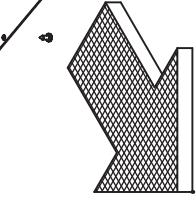
59

52

20

51

1.



01A

CR-01A PREM. BASAMENTO MX-SMX 65BT

01A

| POS. | CODICE | QTA | DESCRIZIONE | DENOMINATION | DESCRIPTION | BENENNUNG | DESCRIPCION |
|------|--------|-----|--|---------------|------------------|------------------|---------------------|
| 39 | 408032 | 1 | BOCCOLA D= 20-16.9 d= 10.2 S=8 NYLON | BUSHING | BAGUE | BUCHSE | CASQUILLO |
| 40 | 408091 | 1 | MOLLA COMPR. 20x3.5x32 | SPRING | RESSORT | FEDER | RESORTE |
| 41 | 408113 | 2 | MOLLA 10x1.1x55 | SPRING | RESSORT | FEDER | RESORTE |
| 42 | 408128 | 2 | MOLLA BLOCCAGGIO SPAZZOLA | SPRING | RESSORT | FEDER | RESORTE |
| 43 | 408335 | 3 | SEEGER 147 UNI 7437 | SEEGER RING | SERRÉ CLIPS | SEEGERRING | ANILLO SEEGER |
| 44 | 408402 | 1 | LINGUETTA 5X5X20 UNI 6604/69 | KEY | CLAVETTE | KEIL | CLAVIJA |
| 45 | 408434 | 2 | CUSCINETTO 6004 2RS 42x20x12 | BEARING | ROULEMENT | LAGER | COJINETE |
| 46 | 408435 | 5 | CUSCINETTO SF 6204 D= 47 d=20 S=14 | BEARING | ROULEMENT | LAGER | COJINETE |
| 47 | 408674 | 6 | VITE M8x25 TE UNI 5739 ZINC | SCREW | VIS | SCHRAUBE | TORNILLO |
| 48 | 408678 | 1 | VITE M8x35 TE UNI 5739 ZINC | SCREW | VIS | SCHRAUBE | TORNILLO |
| 49 | 408681 | 3 | VITE M8x45 TE UNI 5739 ZINC | SCREW | VIS | SCHRAUBE | TORNILLO |
| 50 | 408692 | 1 | VITE M8x50 TE UNI 5739 ZINC | SCREW | VIS | SCHRAUBE | TORNILLO |
| 51 | 408883 | 6 | VITE D.4,8x13 TCT AUTOF. NICH UNI 6954 | SCREW | VIS | SCHRAUBE | TORNILLO |
| 52 | 409085 | 12 | DADO M8x8.5 AUTOBL. UNI 7474 ZINC | LOCK NUT | ECROU AUTOFRÈNES | SICHERUNGSMUTTER | TUERCA AUTOBLOCANTE |
| 53 | 409090 | 1 | DADO M10x10 AUTOBL. UNI 7474 ZINC | LOCK NUT | ECROU AUTOFRÈNES | SICHERUNGSMUTTER | TUERCA AUTOBLOCANTE |
| 54 | 409099 | 2 | DADO M20x17x1.5 AUTOB. UNI 7473 ZINC | NUT | ECROU | MUTTER | TUERCA |
| 55 | 409124 | 6 | DADO M5 SERPRESS | NUT | ECROU | MUTTER | TUERCA |
| 56 | 409164 | 5 | ROSETTA GROWER 6x2.5x1.8 ASA B27 ZINC | LOCK WASHER | RONDELLE FREIN | ZAHNSCHEIBE | ARANDELLA DENTADA |
| 57 | 409175 | 12 | ROSETTA 8x17x1.6 UNI 6592 ZINC. | WASHER | RONDELLE | UNTERLAGSCHIEBE | ARANDELLA |
| 58 | 409178 | 2 | MOLLA A TAZZA 8x18x1 | CUPPED WASHER | RONDELLE CONCAVE | TELLERFEDER | ARANDELLA CONCAVA |
| 59 | 409179 | 3 | ROSETTA 9x24x2.5 UNI 6593 ZINC | WASHER | RONDELLE | UNTERLAGSCHIEBE | ARANDELLA |
| 60 | 409180 | 1 | ROSETTA 9x32x2.5 UNI 6593 ZINC | WASHER | RONDELLE | UNTERLAGSCHIEBE | ARANDELLA |
| 61 | 409191 | 1 | ROSETTA 10x21x2 UNI 6592 ZINC | WASHER | RONDELLE | UNTERLAGSCHIEBE | ARANDELLA |
| 62 | 409230 | 2 | ROSETTA 21x37x3 UNI 6592 ZINC | WASHER | RONDELLE | UNTERLAGSCHIEBE | ARANDELLA |
| 63 | 415831 | 1 | VITE M8x50 TPSEI UNI 5933 ZINC | SCREW | VIS | SCHRAUBE | TORNILLO |
| 64 | 421250 | 1 | CINGHIA POLY V J10 L=1992 | BELT | COURROIE | RIEMEN | CORREA |
| 65 | 424050 | 4 | TAPPO PER FORI VARIABILI D= 8.5-14.5 | CAP | CAPUCHON | KAPPE | TAPON |
| 66 | 209371 | 1 | GUAINA DIAM.18x305 | SHEATH | Gaine | SCHUTZMANTEL | VAINA |

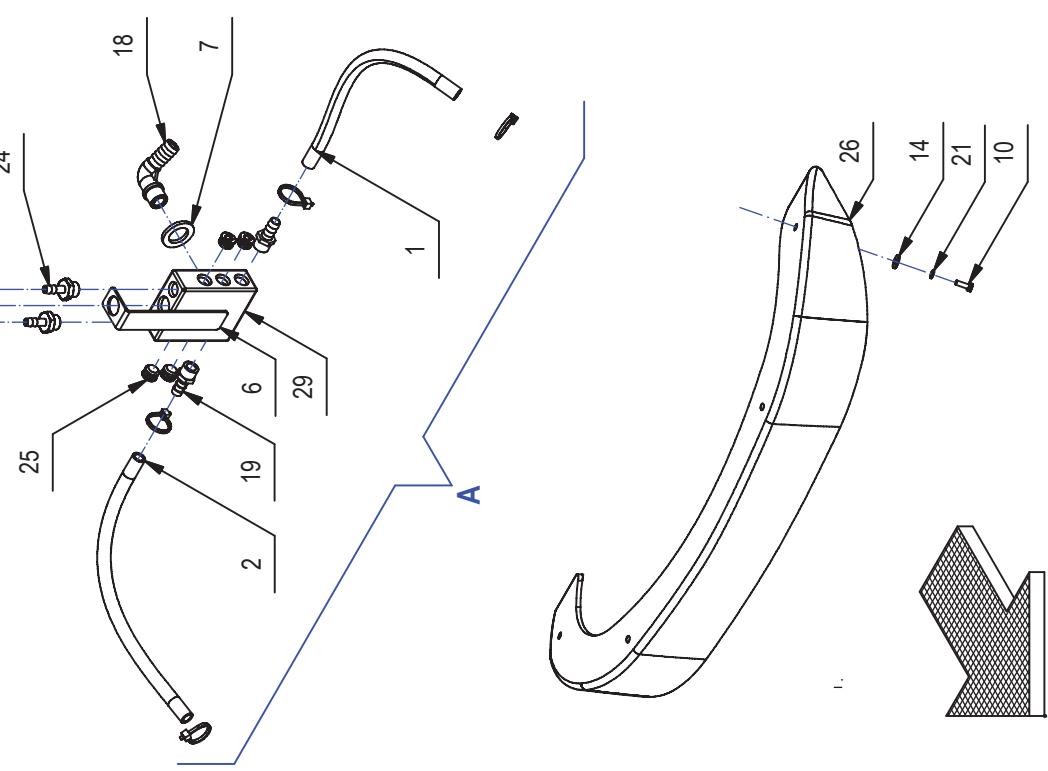
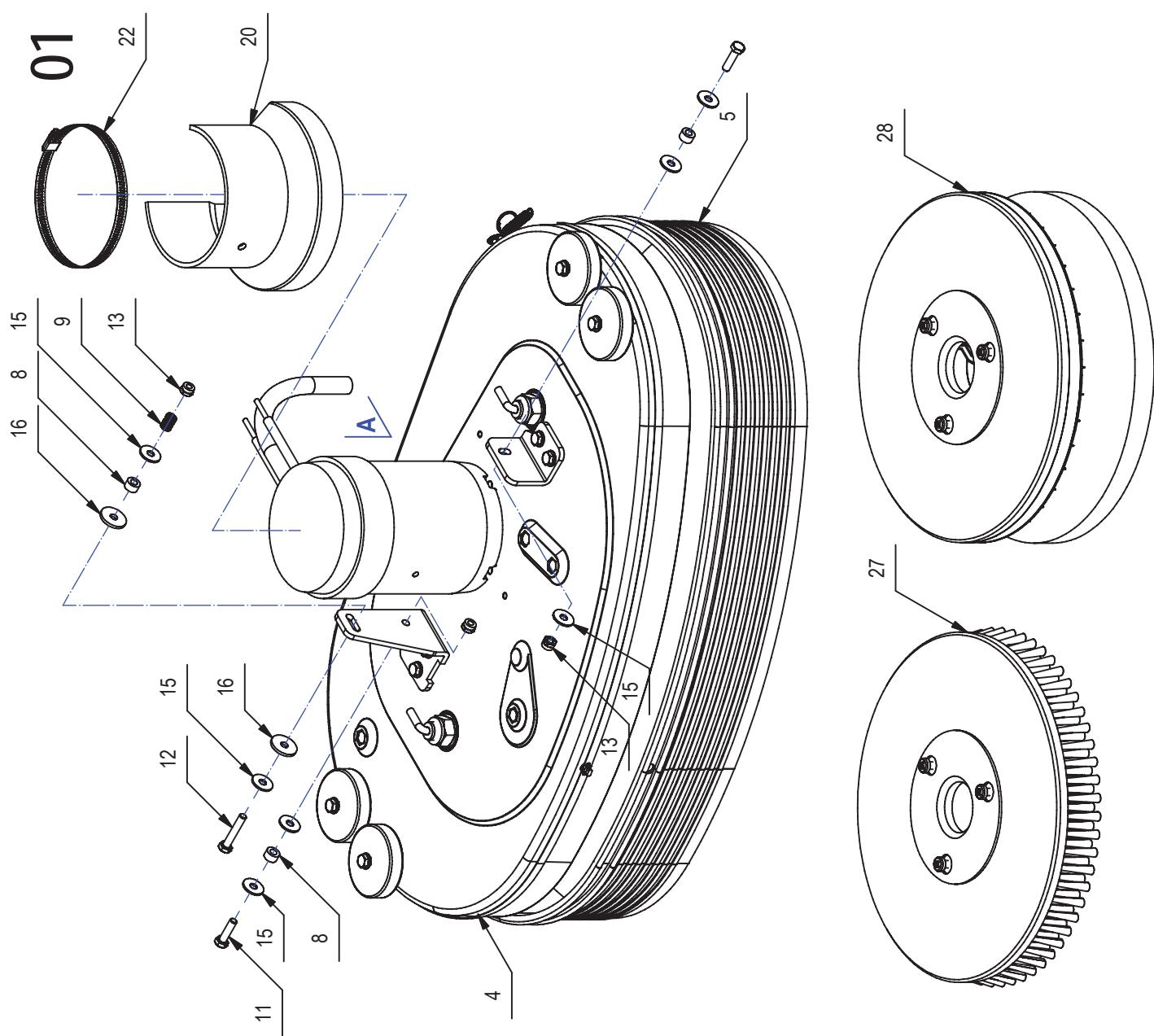
CR-01 GRUPPO BASAMENTO SMX 75BT

BRUSHES BASE ASSEMBLY

GROUPE PLATEAU DES BROSSES

GRUPPE BURSTENGESTELL

GRUPO BANCADA CEPILLOS

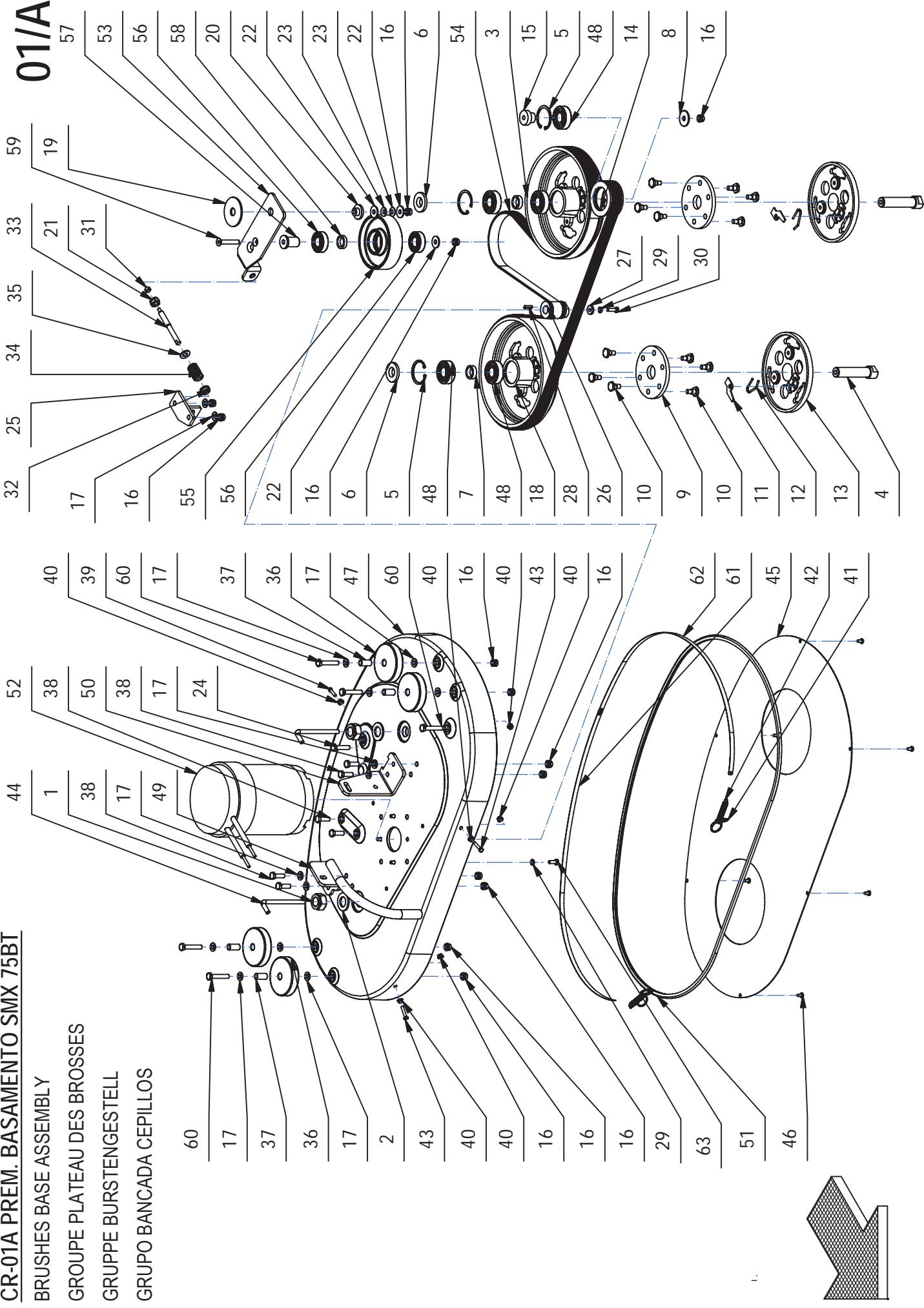


CR-01 GRUPPO BASAMENTO SMX 75BT**01**

| POS. | CODICE | QTÀ | DESCRIZIONE | DENOMINATION | DESCRIPTION | BENENNUNG | DESCRIPCION |
|------|--------|-----|-------------------------------------|--------------|------------------------|-------------------|----------------------|
| 1 | 202202 | 1 | TUBO VITREO D=12 d=8 L=250 | PIPE | TUBE | ROHR | TUBO |
| 2 | 202209 | 1 | TUBO VITREO D=12 d=8 L=300 | PIPE | TUBE | ROHR | TUBO |
| 3 | 213251 | 2 | TUBO D=8 d=5 L=105 VITREO | PIPE | TUBE | ROHR | TUBO |
| 4 | 217126 | 1 | PREM. BASAMENTO SMX 75 BT | BRUSH BASE | EMBASE DE BROSSE | BÜRSTENGESTELL | BANCADA CEPILLO |
| 5 | 217129 | 1 | PARASPRUZZI/BASAMENTO SMX 75 | SPLASH GUARD | BAVETTE DE PROTECTION | SPRITZGUMMI | PARASALPICADURAS |
| 6 | 217555 | 1 | SUPPORTO DISTIBUTORE MMX 42-52 | SUPPORT | SUPPORT | HALTERUNG | SOPORTE |
| 7 | 400667 | 1 | ROSETTA 18x30x3 NYLON | WASHER | RONDELLE | UNTERLAGSCHEIBE | ARANDELA |
| 8 | 408018 | 3 | BOCCOLA D=14,9 d=8 S=8,5 OT58 | BUSHING | BAGUE | BUCHSE | CASQUILLO |
| 9 | 408094 | 1 | MOLLA 12x1,5x15 | SPRING | RESSORT | FEDER | RESORTE |
| 10 | 408633 | 4 | VITE M4x12 TE UNI 5739 ZINC | SCREW | VIS | SCHRAUBE | TORNILLO |
| 11 | 408676 | 2 | VITE M8x30 TE UNI 5739 ZINC | SCREW | VIS | SCHRAUBE | TORNILLO |
| 12 | 408681 | 1 | VITE M8x45 TE UNI 5739 ZINC | SCREW | VIS | SCHRAUBE | TORNILLO |
| 13 | 409085 | 3 | DADO M8x8,5 AUTOBL. UNI 7474 ZINC | LOCK NUT | ECROU AUTOFREINES | SICHERUNGSMUTTER | TUERCA AUTOBLOCANTE |
| 14 | 409144 | 4 | ROSETTA 4,3x12x1,5 UNI 6593 ZINC | WASHER | RONDELLE | UNTERLAGSCHEIBE | ARANDELA |
| 15 | 409179 | 7 | ROSETTA 9x24x2,5 UNI 6593 ZINC | WASHER | RONDELLE | UNTERLAGSCHEIBE | ARANDELA |
| 16 | 409182 | 2 | ROSETTA 8,5x30x3 NYLON | WASHER | RONDELLE | UNTERLAGSCHEIBE | ARANDELA |
| 17 | 410274 | 5 | FASCETTA PLASTICA 2,5x98 | CLAMP | COLLIER | BRIDE | ABRAZADERA |
| 18 | 410349 | 1 | PORTAGOMMA A GOMITO 3/8"x12-13 | CONNECTOR | RACCORD | SCHLAUCHANSCHLUSS | EMPALME TUBO DE GOMA |
| 19 | 410393 | 2 | PORTAGOMMA DIRITTO 1/4x10 | SUPPORT | SUPPORT | HALTERUNG | SOPORTE |
| 20 | 415128 | 1 | CARTER MOTORE SPAZZOLE | COVER | CARTER | ABDECKUNG | CARTER |
| 21 | 415941 | 4 | ROSETTA 4 UNI1751 ZINC GROWER | LOCK WASHER | RONDELLE FREIN | ZAHNSCHEIBE | ARANDELLA DENTADA |
| 22 | 416175 | 1 | FASCETTA AVITE 137-157 H14 | CLAMP | COLLIER | BRIDE | ABRAZADERA |
| 23 | 418158 | 1 | TAPPO 3/8" M CAMOZZI 2610-3/8 | CAP | CAPUCHON | KAPPE | TAPON |
| 24 | 422186 | 2 | RACC. PORTAGOMMA 1/4x7 OTT. NICH. | FITTING | RACCORD | VERSCHRAUBUNG | RACOR |
| 25 | 425817 | 4 | TAPPO 1/4" MASCHIO S26:10 | COVER | COUVERCLE | DECKEL | TAPA |
| 26 | 426353 | 1 | CARTER BASAMENTO SMX | COVER | CARTER | ABDECKUNG | CARTER |
| 27 | 427715 | 2 | SPAZZOLA D=390 FUSTO D=380 PPL 0,3 | BRUSH | BROSSE | BÜRSTE | CEPILLO |
| 28 | 427718 | 2 | D. TRASCINATORE D=380 TAMNONE D=381 | PAD HOLDER | PLATEAU D'ENTRAINEMENT | TREIBTELLER | DISCO DE ARRASTRE |
| 29 | 428247 | 1 | DISTRIBUTORE ACQUA BASAM. | DISTRIBUTOR | DISTRIBUTEUR | VERTEILER | DISTRIBUIDOR |

CR-01A PREM. BASAMENTO SMX 75BT

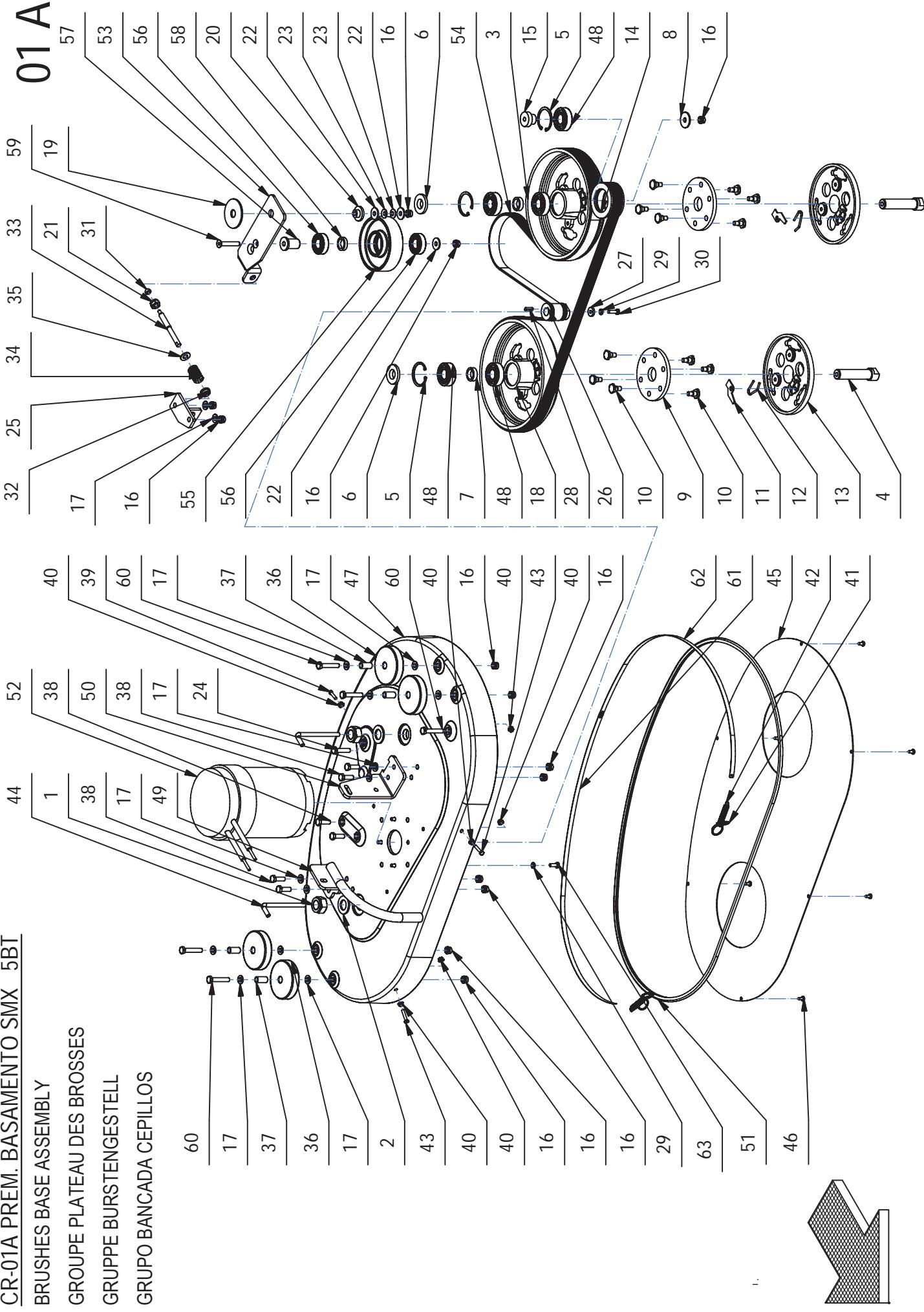
BRUSHES BASE ASSEMBLY
GROUPE PLATEAU DES BROSSES
GRUPPE BURSTENGESTELL
GRUPO BANCADA CEPILLOS



CR-01A PREM. BASAMENTO SMX 75BT**01/A**

| POS. | CODICE | QTA | DESCRIZIONE | DENOMINATION | DESCRIPTION | BENENNUNG | DESCRIPCION |
|------|--------|-----|--|-------------------|------------------------|---------------------|-----------------------|
| 1 | 409099 | 2 | DADO M20x17x1.5 AUTOB. UNI 7473 ZINC | NUT | ECROU | MUTTER | TUERCA |
| 2 | 409230 | 2 | ROSETTA 21x37x3 UNI 6592 ZINC | WASHER | RONDELLE | UNTERLAGSCHEIBE | ARANDELA |
| 3 | 210260 | 1 | PULEGGIA UNI 9366-12 PJ D=228 S=45 | PULLEY | POULIE | RIEMENSCHEIBE | PULEA |
| 4 | 400318 | 2 | ALBERO PORTASPZZOLE D=20L=98 | SHAFT | ARBRE | WEIPEL | EJE |
| 5 | 408335 | 3 | SEEGER 147 UNI 7437 | SEEGER RING | SERRE CLIPS | SEEGERRING | ANILLO SEEGER |
| 6 | 210096 | 2 | DISTANZIALE D= 40-27 d= 20 S=8 AVP | SPACER | ENTRETOISE | DISTANZHÜSE | DISTANCIADOR |
| 7 | 210071 | 2 | DISTANZIALE D = 27 d = 20 S = 8 AVP | SPACER | ENTRETOISE | DISTANZHÜSE | DISTANCIADOR |
| 8 | 409180 | 1 | ROSETTA 9x32x2.5 UNI 6593 ZINC | WASHER | RONDELLE | UNTERLAGSCHEIBE | ARANDELA |
| 9 | 400634 | 2 | GIUNTO ELASTICO D = 108 H = 8 GOMMA TELATA | FLEXIBLE COUPLING | ENTRAINEMENT ELASTIQUE | GUMMIKUPPLUNG | ACOPLAMIENTO ELASTICO |
| 10 | 203269 | 12 | COLONNETTA PER GIUNTO | STUD BOLT | TIGE | GEWINDEBOLZEN | PRISIONERO |
| 11 | 203268 | 2 | PIASTRINA DI SICUREZZA | PLAQUE | PLAQUETTE | BEFESTIGUNGSAUFLAGE | PLAQUETA |
| 12 | 408128 | 2 | MOLLA BLOCCAGGIO SPAZZOLA | SPRING | RESSORT | FEDER | RESORTE |
| 13 | 400413 | 2 | PIATTO PORTASPZZOLA D = 164 | BRUSH PLATE | PLATEAU DE BROSSE | BÜRSTENTRÄGER | PLATO PORTACEPILLO |
| 14 | 202519 | 1 | PULEGGIA TENDICINGHIA D = 65 S = 32 | PULLEY | POULIE | RIEMENSCHEIBE | PULEA |
| 15 | 204372 | 1 | PERNO TENDICINGHIA MOBILE | TIGHTENER PIN | AXE TENDEUR | SPANNER BOLZEN | PERNO TENDEDOR |
| 16 | 409085 | 13 | DADO M8x8.5 AUTUBL. UNI 7474 ZINC | LOCK NUT | ECROU AUTO FREINES | SICHERUNGSMUTTER | TUERCA AUTOBLOCANTE |
| 17 | 409175 | 14 | ROSETTA 8x17x1,6 UNI 6592 ZINC. | WASHER | RONDELLE | UNTERLAGSCHEIBE | ARANDELA |
| 18 | 210285 | 1 | PULEGGIA LISCIA D = 228 S = 45 | PULLEY | POULIE | RIEMENSCHEIBE | PULEA |
| 19 | 400320 | 1 | RONDELLE D = 60 d = 6.1 S = 3 NYLON | WASHER | RONDELLE | UNTERLAGSCHEIBE | ARANDELA |
| 20 | 408031 | 1 | BOCCOLA D = 30-15.8 d = 8 S = 12 DELRIN | BUSHING | BAGUE | BUCHSE | BUCHSE |
| 21 | 409090 | 1 | DADO M10x10 AUTUBL. UNI 7474 ZINC | LOCK NUT | ECROU AUTO FREINES | SICHERUNGSMUTTER | TUERCA AUTOBLOCANTE |
| 22 | 409179 | 3 | ROSETTA 9x24x2.5 UNI 6593 ZINC | WASHER | RONDELLE | UNTERLAGSCHEIBE | ARANDELA |
| 23 | 409178 | 2 | MOLLA A TAZZA 8x18x1 | CUPPED WASHER | RONDELLE CONCAVE | TELLERFEDER | ARANDELA CONCAVA |
| 24 | 408678 | 1 | VITE M8x35 TE UNI 5739 ZINC | SCREW | VIS | SCHRAUBE | TORNILLO |
| 25 | 203234 | 1 | SUPPORTO TENDICINGHIA | SUPPORT | SUPPORT | HALTERUNG | SOPORTE |
| 26 | 202502 | 1 | PULEGGIA UNI 9366-14 PJ D = 32 S = 48 | MOTOR PULLEY | POULIE DE MOTEUR | RIEMENSCHEIBE MOTOR | POLEA DE MOTOR |
| 27 | 205112 | 1 | DISTANZIALE D = 18 d = 6.5 S = 4 AVP | WASHER | RONDELLE | UNTERLAGSCHEIBE | ARANDELA |
| 28 | 408402 | 1 | LINGUETTA 5x8x20 UNI 6604/69 | KEY | CLAVETTE | KEIL | CLAVUA |
| 29 | 409164 | 5 | ROSETTA GROWER 6x2.5x1.8 ASA B27 ZINC | LOCK WASHER | RONDELLE FREIN | ZAHNSCHEIBE | ARANDELA DENTADA |
| 30 | 407666 | 1 | VITE M6x20 TE UNI 5739 ZINC | SCREW | VIS | SCHRAUBE | TORNILLO |
| 31 | 204364 | 1 | BOCCOLA SFERICA R = 6 AVP | BUSHING | BUSHING | BUCHSE | CASQUILLO |
| 32 | 408032 | 1 | BOCCOLA D = 20-16.9 d = 10.2 S = 8 NYLON | BUSHING | BAGUE | BUCHSE | CASQUILLO |
| 33 | 204368 | 1 | REGISTRO TENDICINGHIA M10 L = 100 | ADJUSTER | REGISTRE | DRUCKREGULIERUNG | REGULADOR |
| 34 | 408091 | 1 | MOLLA COMPR. 20x3.5x32 | SPRING | RESSORT | FEDER | RESORTE |
| 35 | 409191 | 1 | ROSETTA 10x21x2 UNI 6592 ZINC | WASHER | RONDELLE | UNTERLAGSCHEIBE | ARANDELA |
| 36 | 405708 | 4 | RUOTA PARACOLPI D = 80 L = 23 | WHEEL | ROUE | RAD | RUEDA |
| 37 | 408021 | 4 | BOCCOLA D = 12 d = 9 S = 24 OT58 | BUSHING | BAGUE | BUCHSE | CASQUILLO |
| 38 | 408674 | 6 | VITE M8x25 TE UNI 5739 ZINC | SCREW | VIS | SCHRAUBE | TORNILLO |
| 64 | 209371 | 1 | GUAINA DIAM. 18x305 | SHEATH | GAINÉ | SCHUTZMANTEL | VAINA |

CR-01A PREM. BASAMENTO SMX 5BT
BRUSHES BASE ASSEMBLY
GROUPE PLATEAU DES BROSSES
GRUPPE BURSTENGESTELL
GRUPO BANCADA CEPILLOS



CR-01A PREM. BASAMENTO SMX 75BT**01/A**

| POS. | CODICE | QTA | DESCRIZIONE | DENOMINATION | DESCRIPTION | BENENNUNG | DESCRIPCION |
|------|--------|-----|---|---------------|--------------------|------------------|------------------|
| 39 | 204949 | 1 | VITE M5x20 A2 SPECIALE | SCREW | VIS | SCHRAUBE | TORNILLO |
| 40 | 409124 | 6 | DADO M5 SERPRESS | NUT | ECROU | MUTTER | TUERCA |
| 41 | 400415 | 2 | ANELLO AGGANCIO MOLLA | RING | ANNEAU | RING | ANILLO |
| 42 | 408113 | 2 | MOLLA 10x1,1x55 | SPRING | RESSORT | FEDER | RESORTE |
| 43 | 407651 | 2 | VITE M5x25 TE UNI 5739 DIN 933 (8.8)ZINC | SCREW | VIS | SCHRAUBE | TORNILLO |
| 44 | 400875 | 2 | TUBO D=8 S=1 L=137 RAME | PIPE | TUBE | ROHR | TUBO |
| 45 | 217122 | 1 | CARTER COPRI PULEGGIE SMX 75 RAL7016 | COVER | CARTER | ABDECKUNG | CARTER |
| 46 | 408883 | 6 | VITE D.4.8x13 TCTC AUTOF. NICH UNI 6954 | SCREW | VIS | SCHRAUBE | TORNILLO |
| 47 | 216946 | 1 | BASAMENTO BISPAGGOLA L = 755 RAL7016 | BRUSHES BASE | EMBASE DES BROSSES | BURSTENGESTELL | BANCADA CEPILLOS |
| 48 | 408435 | 5 | CUSCINETTO SF 6204 D = 47 d = 20 S = 14 | BEARING | ROULEMENT | LAGER | COJINETE |
| 49 | 216189 | 1 | PIASTRA ATTACCO BASAMENTO SX - MX | RIGHT SUPPORT | SUPPORT DROITE | RECHTE HALTERUNG | SOPORTE DERECHO |
| 50 | 216188 | 1 | PIASTRA ATTACCO BASAMENTO DX - MX | RIGHT SUPPORT | SUPPORT DROITE | RECHTE HALTERUNG | SOPORTE DERECHO |
| 51 | 217125 | 1 | PROFILO GOMMA A - JU - 8,5x6 L = 1950 | GASKET | JOINT | DICHTUNG | JUNTA |
| 52 | 407709 | 1 | MOTORE MP100S 24V 560W 1400G | MOTOR | MOTEUR | MOTOR | MOTOR |
| 53 | 203254 | 1 | TENDICINGHIA MOBILE | TIGHTENER | TENDEUR | SPANNER | TENDEDOR |
| 54 | 421250 | 1 | CINGHIA PV J10 L1992 (SMX 75) | BELT | COURROIE | RIEMEN | CORREA |
| 55 | 213620 | 1 | PULEGGIA TENDICINGHIA MOBILE D = 112 | PULLEY | POUILLE | RIEMENSCHIEBE | PUEA |
| 56 | 408434 | 2 | CUSCINETTO 6004 2RS 42x20x12 | BEARING | ROULEMENT | LAGER | COJINETE |
| 57 | 213380 | 1 | PERNO TENDICINGHIA MOBILE | PIN | AXE | BOLZEN | PERNO |
| 58 | 209860 | 1 | DISTANZIALE D = 27 d = 20 S = 6,2 AVP | SPACER | ENTRETOISE | DISTANZHÜSE | DISTANCIADOR |
| 59 | 415831 | 1 | VITE M8x50 TPSE UNI 5933 ZINC | SCREW | VIS | SCHRAUBE | TORNILLO |
| 60 | 408704 | 5 | VITE M8x45 TE UNI 5137 FP ZINC | SCREW | VIS | SCHRAUBE | TORNILLO |
| 61 | 427811 | 1 | LISTELLO PARASPRUZZI BASAM L = 725 SMX 75 | LEFT BLADE | PLAQUETTE GAUCHE | LESTE LINKS | LISTON IZQUIERDO |
| 62 | 427811 | 1 | LISTELLO PARASPRUZZI BASAM L = 725 SMX 75 | RIGHT BLADE | PLAQUETTE DROITE | LESTE RECHTS | LISTON DERECHO |
| 63 | 407663 | 4 | VITE M6x16 TE UNI 5739 ZINC | SCREW | VIS | SCHRAUBE | TORNILLO |
| 64 | 209371 | 1 | GUAINA DIAM.18x305 | SHEATH | GAINE | SCHUTZMANTEL | VAINA |

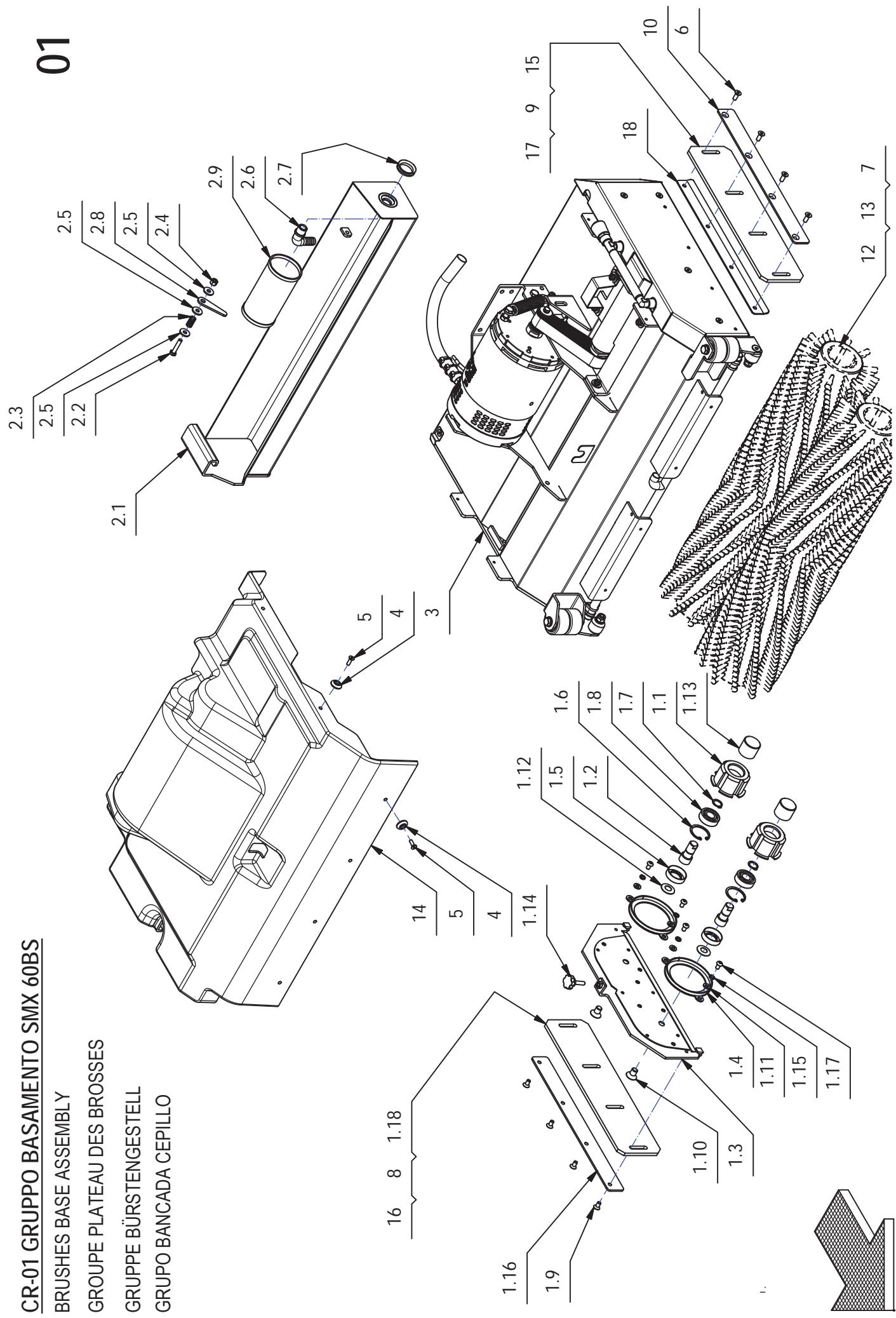
CR-01 GRUPPO BASAMENTO SMX 60BS

BRUSHES BASE ASSEMBLY

GROUPE PLATEAU DES BROSSES

GRUPPE BÜRSTENGESTELL

GRUPO BANCADA CEPILLO



CR-01 GRUPPO BASAMENTO SMX 60BS

01

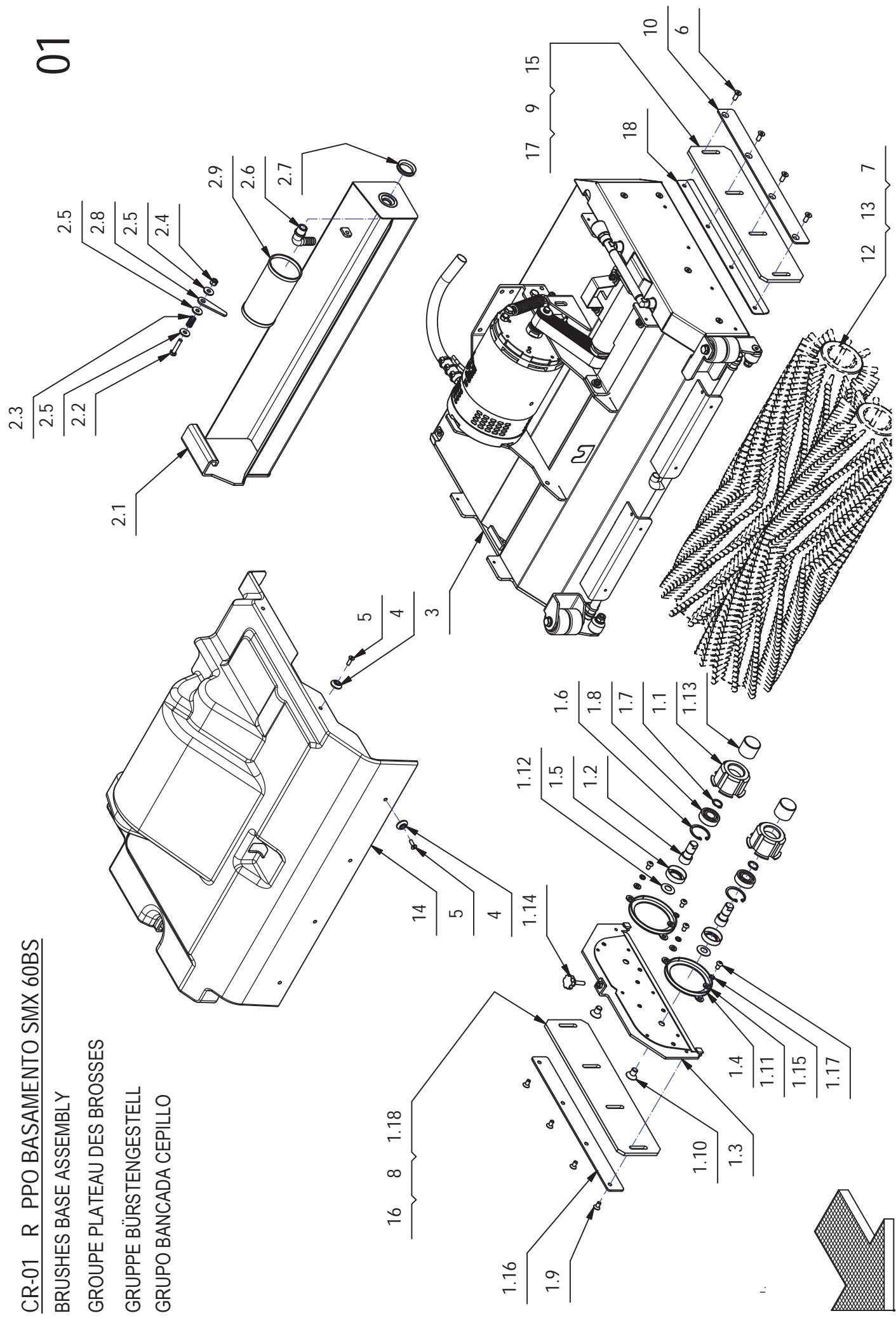
| POS. | CODICE | QTA | DESCRIZIONE | DENOMINATION | DESCRIPTION | BENENNUNG | DESCRIPCION |
|------|--------|-----|--|---------------------|--------------------------|-------------------------|------------------------|
| 1 | 215905 | 1 | PREM. CARTER DX BASAMENTO ENJOY 365BS | COVER RIGHT BASE | EMBASE DE CARTER DROITE | ABDECKUNG RECHTS | CARTER DERECHO |
| 1.1 | 200080 | 2 | MOZZO FOLLE SUPPORTO SPAZZOLA | HUB | MOYEU | NABE | CUBO |
| 1.2 | 233667 | 2 | PERNO FISSO PER MOZZO FOLLE | PIN | AXE | BOLZEN | PERNO |
| 1.3 | 215906 | 1 | CARTER LATERALE DX BASAMENTO E365BS | COVER RIGHT | CARTER DROITE | ABDECKUNG RECHTS | CARTER DERECHO |
| 1.4 | 400368 | 2 | ANELLO TAGLIA FILI | RING | ANNEAU | RING | ANILLO |
| 1.5 | 407613 | 2 | PARAOLIO 20x35x10 DUE LABBRA | OIL SEAL | JOINT PAUL STRA | SIMMERING | ARO RASCADOR DE ACEITE |
| 1.6 | 408341 | 2 | SEEGER 35 UNI 7437 | SEEGER RING | SERRE CLIPS | SEEGERRING | ANILLO SEEGER |
| 1.7 | 408353 | 2 | ANELLO EST. 15 UNI 7435 C70 | RING | ANNEAU | RING | ANILLO |
| 1.8 | 408427 | 2 | CUSCINETTO 6202 2RS 15x35x11 | BEARING | ROULEMENT | LAGER | COJINETE |
| 1.9 | 408979 | 4 | VITE M6x12 TPSEI UNI 5933 A2 | SCREW | VIS | SCHRAUBE | TORNILLO |
| 1.10 | 409003 | 2 | VITE M10x16 TPSCE UNI 5933 (10.9) ZINC | SCREW | VIS | SCHRAUBE | TORNILLO |
| 1.11 | 409157 | 4 | ROSETTA 6x12x1,6 INOX UNI 6592 | WASHER | RONDELLE | UNTERLAGSCHIEBE | ARANDELA |
| 1.12 | 409203 | 2 | MOLLA A TAZZA 12x25x0,9 DIN2093 ZINC | CUPPED WASHER | RONDELLE CONCAVE | TELLERFEDER | ARANDELA CONCAVA |
| 1.13 | 409844 | 2 | TAPPO PROTEZIONE PT 28.5 | COVER | COUVERCLE | DECKEL | ATAKA |
| 1.14 | 410227 | 1 | POMELLO VSP-25 CON PERNINO M6x25 | KNOB | POMMEAU | RENDELSCHRAUBE | POMO |
| 1.15 | 415945 | 4 | ROSETTA M6 UNI 1751 INOX GROWER | WASHER | RONDELLE | UNTERLAGSCHIEBE | ARANDELA |
| 1.16 | 425847 | 1 | LAMA PREM. PARASPRUZZI BASAMENTO E365 DX | RIGHT BLADE | PLAQUETTE DROITE | RECHTE LESTE | LISTON DERECHO |
| 1.17 | 428294 | 4 | VITE TCBEL M6x10 UNI-ISO7380 A2 | SCREW | VIS | SCHRAUBE | TORNILLO |
| 1.18 | 429053 | 1 | GOMMA PARASPRUZZI LATERALE (PARA 33Sh) | SIDE RUBBER RIGHT | BAVETTE LATERALE DROITE | SEITENGUMMI RECHTS | GOMA LATERAL DERECHA |
| 2 | 218111 | 1 | PREM. CASSETTO RACCOLTA ENJOY 365BS | HOPPER | BAG A DECHETS | SCHMUTZBEHÄLTER | CAJON DE RECOLECCION |
| 2.1 | 218087 | 1 | CASSETTO RACCOLTA ENJOY 365BS | HOPPER | BAG A DECHETS | SCHMUTZBEHÄLTER | CAJON DE RECOLECCION |
| 2.2 | 407671 | 1 | VITE M6x30 TE UNI 5739 A2 | SCREW | VIS | SCHRAUBE | TORNILLO |
| 2.3 | 408093 | 1 | MOLLA COMP. 10x1,5x18 | SPRING | RESSORT | FEDER | RESORTE |
| 2.4 | 409083 | 1 | DADO M6x8 AUTOBL. UNI 7473 DIN 982 A2 | NUT | ECROU | MUTTER | TUERCA |
| 2.5 | 409161 | 3 | ROSETTA 6,6x18x2 UNI 6593 A2 | WASHER | RONDELLE | SCHEIBE | ARANDELA |
| 2.6 | 410349 | 1 | PORTAGOMMA A GOMITO 318"x12"-13 | CONNECTOR | RACCORD | SCHLAUCHANSCHLUSS | EMPALME TUBO DE GOMA |
| 2.7 | 416771 | 1 | GUARNIZIONE V-RING VA25 H= 7,5 NBR | V-RING | JOINT | V-RING | JUNTA ANULAR |
| 2.8 | 425802 | 1 | LAMA FISSAGGIO FILTRO CASSETTO RIFIUTI | BLADE | PLAQUE | PLATTE | LISTON |
| 2.9 | 425840 | 1 | FILTRO D=62 H= 118 CASSETTO RACC. T24BS | FILTER | FILTRE | FILTER | FILTRO |
| 3 | 218241 | 1 | PREM. BASAMENTO SMX-MEDIA 2009 60BS | BRUSH BASE ASSEMBLY | EMBASE DE BROSSE GROUPPE | BÜRSTENGESTELL GRUPPE | BANCADA CEPILLO GRUPO |
| 4 | 400250 | 8 | ROSETTA SOTTOVITE D= 5x20 | SPECIAL WASHER | RONDELLE SPECIALE | UNTERLAGSCHIEBE SPEZIAL | ARANDELA ESPECIAL |
| 5 | 408957 | 8 | VITE M5x16 TPSEI UNI 5933 INOX | SCREW | VIS | SCHRAUBE | TORNILLO |
| 6 | 408969 | 4 | VITE M6x16 TPSEI UNI 5933 A2 | SCREW | VIS | SCHRAUBE | TORNILLO |
| 7 | 425810 | 2 | SPAZZOLA CIL. D.150X618 PPL0.4 VERDE | CYLINDRICAL BRUSH | BROSSE CYLINDRIQUE | ZENTRALWALZE | CEPILLO CILINDRICO |
| 8 | 425811 | 1 | GOMMA PARASPRUZZI LATERALE (PARA 40Sh) | SIDE RUBBER RIGHT | BAVETTE LATERALE DROITE | SEITENGUMMI RECHTS | GOMA LATERAL DERECHA |
| 9 | 425811 | 1 | GOMMA PARASPRUZZI LATERALE (PARA 40Sh) | SIDE RUBBER RIGHT | BAVETTE LATERALE DROITE | SEITENGUMMI RECHTS | GOMA LATERAL DERECHA |
| 10 | 425847 | 1 | LAMA PREM. PARASPRUZZI BASAMENTO E365 DX | RIGHT BLADE | PLAQUETTE DROITE | RECHTE LESTE | LISTON DERECHO |

CR-01 R PPO BASAMENTO SMX 60BS
BRUSHES BASE ASSEMBLY

GROUPE PLATEAU DES BROSSES

GRUPPE BÜRSTENGESTELL

GRUPO BANCADA CEPILLO



CR-01 GRUPPO BASAMENTO SMX 60BS**01**

| POS. | CODICE | QTA | DESCRIZIONE | DENOMINATION | DESCRIPTION | BENENNUNG | DESCRIPCION |
|------|--------|-----|---|-------------------|-------------------------|--------------------|----------------------|
| 12 | 425854 | 2 | SPAZZOLA CIL. D.150X618 PPL0.6 BIANCA | CYLINDRICAL BRUSH | BROSSE CYLINDRIQUE | ZENTRALWALZE | CEPILLO CILINDRICO |
| 13 | 427714 | 2 | SPAZZOLA CIL. D.150X618 0.9 TYNEX | CYLINDRICAL BRUSH | BROSSE CYLINDRIQUE | ZENTRALWALZE | CEPILLO CILINDRICO |
| 14 | 428581 | 1 | CARTER BASAMENTO SMX 60BS RAL7016 | BASE COVER | PROTECTION | PROTECCION BANCADA | ABDECKUNG |
| 15 | 429053 | 1 | GOMMA PARASP. LATERALE BAS. PARA 33SH | SIDE RUBBER RIGHT | BAVETTE LATERALE DROITE | SEITENGUMMI RECHTS | GOMA LATERAL DERECHA |
| 16 | 429054 | 1 | GOMMA PARASPRUZZI LATERALE (POLIURETANO 40Sh) | SIDE RUBBER RIGHT | BAVETTE LATERALE DROITE | SEITENGUMMI RECHTS | GOMA LATERAL DERECHA |
| 17 | 429054 | 1 | GOMMA PARASPRUZZI LATERALE (POLIURETANO 40Sh) | SIDE RUBBER RIGHT | BAVETTE LATERALE DROITE | SEITENGUMMI RECHTS | GOMA LATERAL DERECHA |
| 18 | 429068 | 1 | LAMA SUPPORTO GOMMA PARASPRUZZI E365BS | BLADE | PLAQUE | PLATE | LISTON |

CR-01A PREM. BASAM. SMX 2009 60BS

BRUSHES BASE ASSEMBLY

GROUPE PLATEAU DES BROSSES

GRUPPE BÜRSTENGESTELL

GRUPO BANCADA CEPILLOS

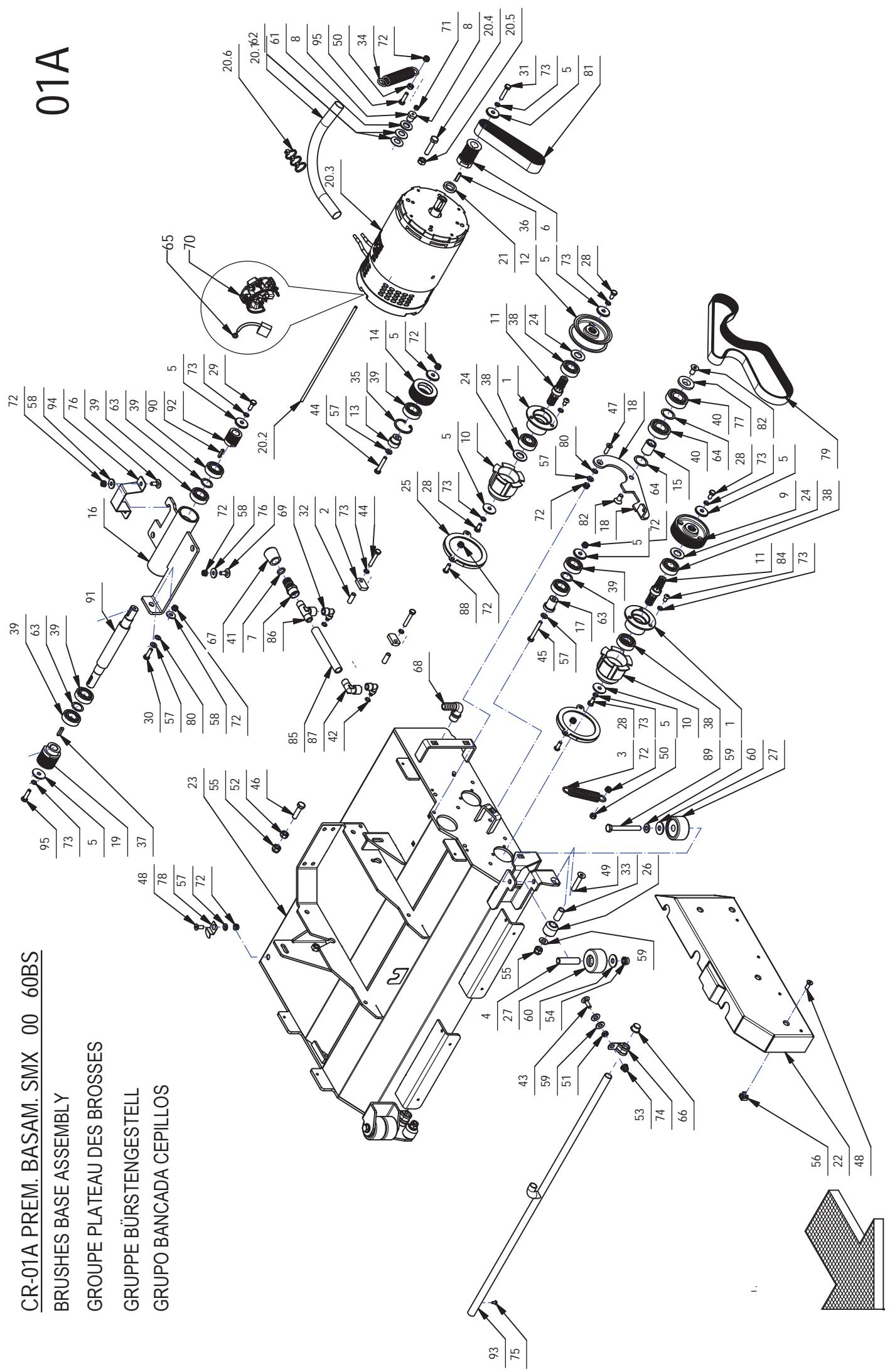


CR-01A PREM. BASAM. SMX 2009 60BS

01A

| POS. | CODICE | QTÀ | DESCRIZIONE | DENOMINATION | DESCRIPTION | BENENNUNG | DESCRIPCION |
|------|--------|-----|--|-----------------|-------------------|-------------------------|---------------------|
| 1 | 200079 | 2 | SUPPORTO FLANGIATO | SUPPORT | SUPPORT | HALTERUNG | SOPORTE |
| 2 | 201108 | 2 | LAMETTA FINECORSÀ | STOP | FIN DE COURSE | ENDANSCHLAG | FINDE CARRERA |
| 3 | 202478 | 1 | MOLLA TRAZ. 17,5X2,5X87 | SPRING | RESSORT | FEDER | RESORTE |
| 4 | 203346 | 2 | TUBO GUIDA RUOTINE PARACOLPI | PIPE | TUBE | ROHR | TUBO |
| 5 | 203761 | 9 | RONDELLA PER BRACCIO | WASHER | RONDELLE | UNTERLAGSCHEIBE | ARANDELA |
| 6 | 210269 | 1 | PULEGGIA UNI 9366-14 PJ D=26 S=48 | PULLEY | POULIE | RIEMENSCHEIBE | PULEA |
| 7 | 210544 | 1 | INNESTO RAPIDO 1/4" G FEMMINA | FEMALE COUPLING | EMBRAYAGE FEMELLE | KUPPLUNG OHNE ZAPFEN | ACOPLAMIENTO HEMBRA |
| 8 | 212614 | 2 | BOCCOLA D=CH15-12,3 d=M6 S=15,5 OT58 | BUSHING | BAGUE | BUCHSE | CASQUILLO |
| 9 | 213060 | 1 | PULEGGIA CONDOTTA X SPAZZANTE | PULLEY | POULIE | RIEMENSCHEIBE | PULEA |
| 10 | 213065 | 2 | MOZZO COMANDO SPAZZOLE DIN5482 15X12 | HUB | MOYEU | NABE | CUBO |
| 11 | 213070 | 2 | ALBERO COMANDO SPAZZOLE DENTATO | SHAFT | ARBRE | LENKWEILLE | EJE |
| 12 | 215900 | 1 | PULEGGIA LISCA D=70 S=23,7 | PULLEY | POULIE | RIEMENSCHEIBE | PULEA |
| 13 | 215901 | 1 | DISTANZIALE D=22-17 d=6,5 S=18,5 Fe360 | PIN | AXE | BOLZEN | PERNO |
| 14 | 215902 | 1 | PULEGGIA UNI 9366-10 PJ D=47 S=27 | PULLEY | POULIE | RIEMENSCHEIBE | PULEA |
| 15 | 215903 | 1 | PERNO D=20 L=24 Fe360 | PIN | AXE | BOLZEN | PERNO |
| 16 | 215908 | 1 | SUPPORTO ALBERO PULEGGE MOTORE | SUPPORT | SUPPORT | HALTERUNG | SOPORTE |
| 17 | 215910 | 1 | PERNO CUSCINETTO TENDICINGHIA | PIN | AXE | BOLZEN | PERNO |
| 18 | 215911 | 1 | BRACCIO TENDICINGHIA BAS. TRIPLO 24BS | SUPPORT | SUPPORT | HALTERUNG | SOPORTE |
| 19 | 215912 | 1 | PULEGGIA UNI 9633-10 PJ D=35 S=41 | PULLEY | POULIE | RIEMENSCHEIBE | PULEA |
| 20 | 217508 | 1 | PREM. MOTORE BASAMENTO ENJOY 356BS | MOTOR | MOTEUR | MOTOR | MOTOR |
| 20.1 | 209371 | 1 | GUAINA DIAM.18x305 | SHEATH | Gaine | SCHUTZMANTEL | VAINA |
| 20.2 | 216462 | 1 | BARRA FILETTATA M5 L=25,5 ZINC | STUD BOLT | TIGE | GEWINDEBOLZEN | PRISIONERO |
| 20.3 | 407709 | 1 | MOTORE 24V 560W 1400G 30A | MOTOR | MOTEUR | MOTOR | MOTOR |
| 20.4 | 408678 | 1 | VITE M8X35 TE UNI 5739 ZINC | SCREW | VIS | SCHRAUBE | TORNILLO |
| 20.5 | 409046 | 1 | DADO M8x6,5 UNI 5588 ZINC | NUT | ECROU | MUTTER | TUERCA |
| 20.6 | 410274 | 3 | FASCETTA PLASTICA 2,5x98 | CLAMP | COLLIER | BRIDE | ABRAZADERA |
| 21 | 218074 | 1 | DISTANZIALE D=25 d=17 S=4,85 AVP | SPACER | ENTRETOISE | DISTANZHÜLSE | DISTANCIADOR |
| 22 | 218084 | 1 | CARTER COPRI CINGHIA BAS. ENJOY 365BS | COVER | CARTER | ABDECKUNG | CARTER |
| 23 | 218197 | 1 | CORPO BASAMENTO SMX-MEDIA 2009 60BS | BRUSH BASE | EMBASE DE BROSSE | BÜRSTENGESTELL | BANCADA CEPILLO |
| 24 | 400118 | 4 | RONDELLA SPECIALE | SPECIAL WASHER | RONDELLE SPECIALE | UNTERLAGSCHEIBE SPEZIAL | ARANDELA ESPECIAL |
| 25 | 400368 | 2 | ANELLO TAGLIA FILI | RING | ANNEAU | RING | ANILLO |
| 26 | 400835 | 2 | RUOTINA D=25 L=23,5 | WHEEL | ROUE | RAD | RUEDA |
| 27 | 405707 | 4 | RUOTA PARACOLPI D=45 S=25 GRIGIA | WHEEL | ROUE | RAD | RUEDA |
| 28 | 407660 | 4 | VITE M6X12 TE UNI 5739 A2 | SCREW | VIS | SCHRAUBE | TORNILLO |
| 29 | 407664 | 1 | VITE M6x16 TE UNI 5739 A2 | SCREW | VIS | SCHRAUBE | TORNILLO |
| 30 | 407667 | 1 | VITE M6x20 TE UNI 5739 A2 | SCREW | VIS | SCHRAUBE | TORNILLO |
| 31 | 407671 | 1 | VITE M6x30 TE UNI 5739 A2 | SCREW | VIS | SCHRAUBE | TORNILLO |
| 32 | 407976 | 2 | DISTANZIALE D=8 d=6 S=21 OT63 | SPACER | ENTRETOISE | DISTANZHÜLSE | DISTANCIADOR |
| 33 | 408021 | 2 | BOCCOLA D=12 d=9 S=24 OT58 | BUSHING | BAGUE | BUCHSE | CASQUILLO |
| 34 | 408111 | 1 | MOLLA A TRAZIONE 20x3,2x108 | SPRING | RESSORT | FEDER | RESORTE |
| 35 | 408341 | 1 | SEEGER I 35 UNI 7437 | SEEGER RING | SERRE CLIPS | SEEGER RING | ANILLO SEEGER |
| 36 | 408400 | 1 | LINGUETTA 5x4,5x20 | KEY | CLAVETTE | KEIL | CLAVIA |
| 37 | 408402 | 1 | LINGUETTA 5x5x20 UNI 66049 | KEY | CLAVETTE | KEIL | CLAVIA |

CR-01A PREM. BASAM. SMX 00 60BS
BRUSHES BASE ASSEMBLY
GROUPÉ PLATEAU DES BROSSES
GRUPPE BÜRSTENGESTELL
GRUPO BANCADA CEPILLOS

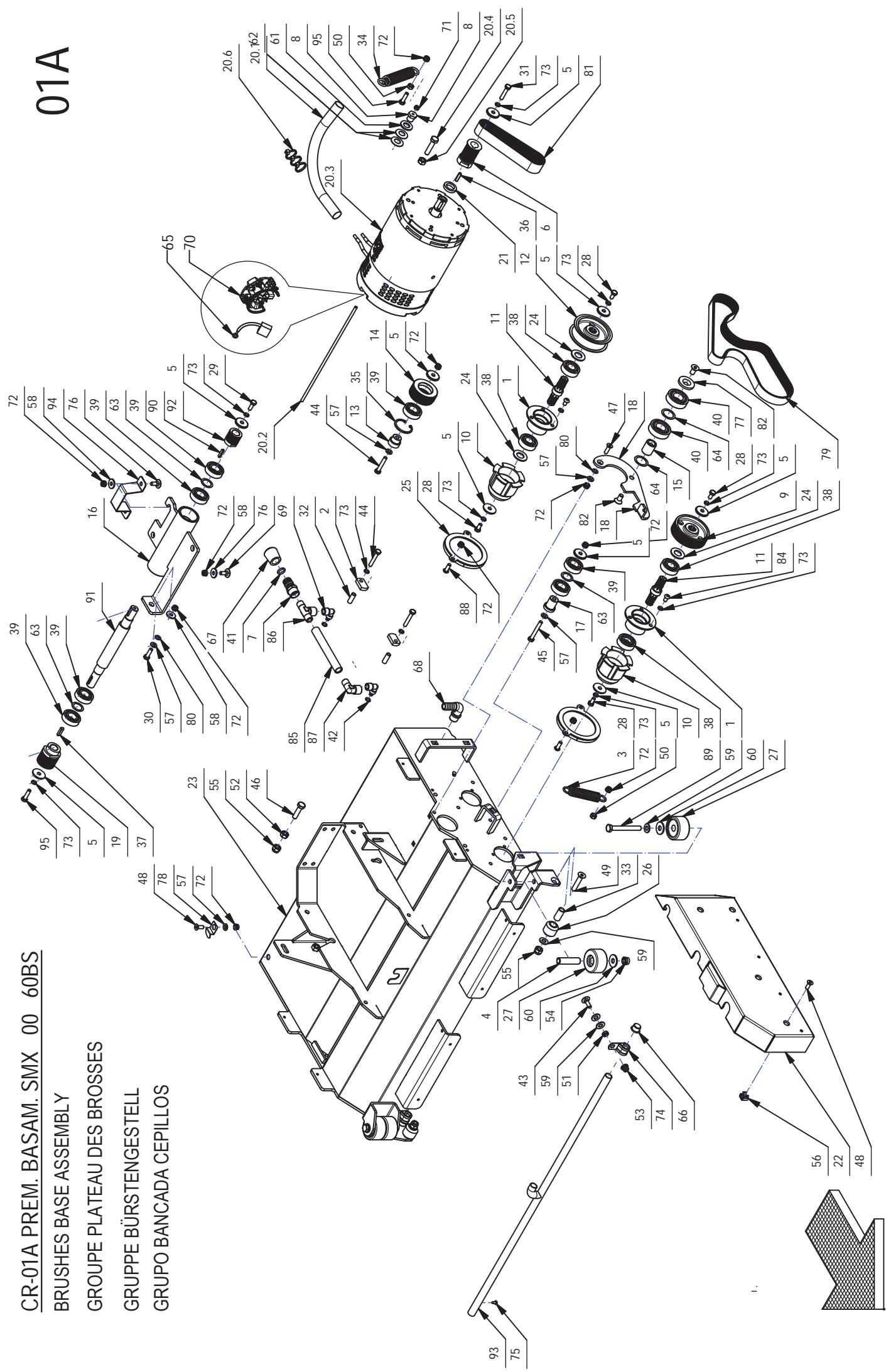


CR-01A PREM. BASAM. SMX 2009 60BS

01A

| POS. | CODICE | QTÀ | DESCRIZIONE | DENOMINATION | DESCRIPTION | BENENNUNG | DESCRIPCION |
|------|--------|-----|--|-----------------------|-----------------------|----------------------|---------------------|
| 38 | 408427 | 4 | CUSCINETTO 6202 2RS 15x35x11 BEARING | ROULEMENT | LAGER | COJINETE | COJINETE |
| 39 | 408432 | 7 | CUSCINETTO 6003 2RS 17x35x10 BEARING | ROULEMENT | LAGER | COJINETE | COJINETE |
| 40 | 408434 | 2 | CUSCINETTO 6004 2RS 42x20x12 BEARING | ROULEMENT | LAGER | | |
| 41 | 408592 | 1 | GUARNIZIONE OR 3043 O-RING | JOINT | O-RING | JUNTA ANULAR | |
| 42 | 408593 | 2 | GUARNIZIONE OR 106 6.75 X 1.78 GASKE T SCREW | JOINT | DICHTUNG | JUNTA | |
| 43 | 408622 | 2 | VITE M6x20 TTQST UNI 5732 A2 SCREW | VIS | SCHRAUBE | TORNILLO | TORNILLO |
| 44 | 408652 | 3 | VITE M6x35 TE UNI 5739 A2 SCREW | VIS | SCHRAUBE | TORNILLO | TORNILLO |
| 45 | 408655 | 1 | VITE M6x45 TE UNI 5739 A2 SCREW | VIS | SCHRAUBE | TORNILLO | TORNILLO |
| 46 | 408677 | 2 | VITE 8X30 UNI 5739 A2 TE SCREW | VIS | SCHRAUBE | TORNILLO | TORNILLO |
| 47 | 408967 | 1 | VITE M6x20 TPSEI UNI 5933 A2 SCREW | VIS | SCHRAUBE | TORNILLO | TORNILLO |
| 48 | 408969 | 5 | VITE M6x16 TPSEI UNI 5933 A2 SCREW | VIS | SCHRAUBE | TORNILLO | TORNILLO |
| 49 | 408987 | 2 | VITE M8x40 TPSC E UNI 5933 A2 SCREW | VIS | SCHRAUBE | TORNILLO | TORNILLO |
| 50 | 409043 | 2 | DADO M6x5 UNI 5588 A2 NUT | ECROU | MUTTER | TUERCA | TUERCA |
| 51 | 409044 | 2 | DADO M6x4 UNI 5589 A2 NUT | ECROU | MUTTER | TUERCA | TUERCA |
| 52 | 409049 | 2 | DADO M8x6,5 UNI 5588 A2 NUT | ECROU | MUTTER | TUERCA | TUERCA |
| 53 | 409084 | 2 | DADO M6x9 AUTOBL. FLANG. UNI 6926 A2 LOCK NUT | ECROU AUTOFREINES | SICHERUNGSMUTTER | TUERCA AUTOBLOCANTE | TUERCA AUTOBLOCANTE |
| 54 | 409087 | 2 | DADO M8 AUTOBL. UNI 7474 INOX BASSO LOCK NUT | ECROU AUTOFREINES | SICHERUNGSMUTTER | TUERCA AUTOBLOCANTE | TUERCA AUTOBLOCANTE |
| 55 | 409088 | 4 | DADO M8 AUTOBL. UNI 7473 A2 LOCK NUT | ECROU AUTOBLOQUANT | STOPMUTTER | TUERCA AUTOBLOCANTE | TUERCA AUTOBLOCANTE |
| 56 | 409121 | 4 | DADO A GABBIA M6 S.3,6/4,5 CAGE NUT | ECROUEN CAGE | KÄFIGMUTTER | TUERCA | |
| 57 | 409157 | 5 | ROSETTA 6x12x1,6 INOX UNI 6592 WASHER | RONDELLE | UNDERLAGSCHEIBE | ARANDELA | |
| 58 | 409161 | 4 | ROSETTA 6,6x18x2 UNI 6593 A2 WASHER | RONDELLE | SCHEIBE | ARANDELA | |
| 59 | 409177 | 8 | ROSETTA 8x17x1,6 UNI 6592 A2 WASHER | RONDELLE | SCHEIBE | ARANDELA | |
| 60 | 409185 | 4 | ROSETTA 9x24x2,5 UNI 6593 A2 WASHER | RONDELLE | UNDERLAGSCHEIBE | ARANDELA | |
| 61 | 409202 | 2 | ROSETTA 13x24x2,5 UNI 6592 A2 WASHER | RONDELLE CONCAVE | TELLERFEDER | ARANDELA CONCAVA | |
| 62 | 409203 | 4 | MOLLA A TAZZA 12x25x0,9 DIN2093 ZINC CUPPED WASHER | EPASSEUR | BEILAGERING | ARANDELA ESPESOR | |
| 63 | 409238 | 3 | SPESSORE RAM 17x24x0,3 DIN 988 ZINC SHIM | EPASSEUR | BEILAGERING | ARANDELA ESPESOR | |
| 64 | 409240 | 2 | SPESSORE RAM 20x28x0,3 DIN 988 SHIM | EPASSEUR | BEILAGERING | ARANDELA ESPESOR | |
| 65 | 409420 | 4 | SPAZZ. MOT. 10X18X18 GM4EC0 CARBON BRUSH MOTOR | CHARBON MOTEUR | KOHLEBÜRSTE | ESCOBILLA MOTOR | |
| 66 | 409832 | 2 | TAPPO SALVAFIETTO D=14,5 CAP | CAPUCHON | KAPPE | TAPON | |
| 67 | 409857 | 1 | PIEDINO A CAMPANA DIAM 16 NERO RUBBER CAP | BOUCHON DE CAOUTCHOUC | GUMMISTOPFEN | TAPON DE GOMA | |
| 68 | 410349 | 1 | PORTAGOMMA A GOMITO 3/8"x12-13 CONNECTOR | RACCORD | SCHLAUCHANSCHLUSS | EMPALME TUBO DE GOMA | |
| 69 | 412149 | 2 | RACCORDO A GOMITO 8/6 X 1/4" ELBOW | COUDE | WINKELVERSCHRAUBUNG | RACOR CODO | |
| 70 | 412435 | 1 | ANELLO PORTAPAZZOLE CARBON BRUSH HOLDER | PORTE-CHARBON | KOHLÉBÜRSTENHALTERUNG | PORTAESCOBILLAS | |
| 71 | 415886 | 1 | DADO M5 UNI5388 A2 NUT | ECROU | MUTTER | TUERCA | |
| 72 | 415901 | 14 | DADO M6 AUTOBL. UNI 7474 INOX WASHER | RONDELLE | UNDERLAGSCHEIBE | ARANDELA | |
| 73 | 415945 | 15 | ROSETTA M6 UNI 1751 INOX GROWER CLAMP | COLLIER | BRIDE | ABRAZADERA | |
| 74 | 416178 | 2 | FASCETTA FERMAGUAINA D=12 SCREW | VIS | SCHRAUBE | TORNILLO | |
| 75 | 418273 | 1 | VITE D 3,5x9,5 AUTOF. ZINC. UNI 6954 SCREW | VIS | SCHRAUBE | TORNILLO | |
| 76 | 421080 | 3 | VITE M6x16 TTQST UNI 5732 DIN 603 A2 SCREW | RONDELLE | UNDERLAGSCHEIBE | ARANDELA | |
| 77 | 422090 | 1 | RONDELLA SV/ASATA D 8,2x32x4 SPECIALIE WASHER | PLAQUE | PLATTE | LISTON | |
| 78 | 425806 | 1 | MOLLA AGGANCIO CASSETTO RECUPERO BLADE | COURROIE | RIEMEN | CORREA | |
| 79 | 425822 | 1 | CINGHIA POLIV. J8 L=813 BELT | COURROIE | RIEMEN | BEILAGERING | |
| 80 | 425824 | 2 | SPESSORE RAM 6x12x0,5 DIN 988 SHIM | EPASSEUR | RIEMEN | BEILAGERING | |
| 81 | 425852 | 1 | CINGHIA POLY V J=10 L=330 BELT | COURROIE | RIEMEN | CORREA | |
| 82 | 427102 | 2 | VITE M8X16 TSPEI UNI5933 A2 SCREW VIS | ECROU | MUTTER | TUERCA | |

CR-01A PREM. BASAM. SMX 00 60BS
BRUSHES BASE ASSEMBLY
GROUPÉ PLATEAU DES BROSSES
GRUPPE BÜRSTENGESTELL
GRUPO BANCADA CEPILLOS



CR-01A PREM. BASAM. SMX 2009 60BS

01A

| POS. | CODICE | QTÀ | DESCRIZIONE | DENOMINATION | DESCRIPTION | BENENNUNG | DESCRIPCION |
|------|--------|-----|--|--------------|-------------|---------------------|--------------------|
| 83 | 427141 | 1 | VITE M6x30 TTQST UNI 5732 A2 | SCREW | VIS | SCHRAUBE | TORNILLO |
| 84 | 428294 | 6 | VITE M6x10 TCBEI UNI ISO7380 A2 | SCREW | VIS | SCHRAUBE | TORNILLO |
| 85 | 428314 | 1 | TUBO DISTRIB. ACQUA D=15 d=10 L=110 | PIPE | TUBE | ROHR | TUBO |
| 86 | 428315 | 1 | RACCORDO A T M+M+F 1/4" CAMOZZI 2090 | T-FITTING | RACCORD A T | T-VERSCHRAUBUNG | CODO DE TRES BOCAS |
| 88 | 428317 | 4 | VITE M6x16 TCBEI UNI ISO 7380 A2 | SCREW | VIS | SCHRAUBE | TORNILLO |
| 89 | 428987 | 2 | VITE M8x70 TE UNI5737 A2 | SCREW | VIS | SCHRAUBE | TORNILLO |
| 90 | 428989 | 1 | LINGUETTA UNI 7510-A 5x3x20 | KEY | CLAVETTE | KEIL | CLAVIJA |
| 91 | 429010 | 1 | ALBERO D=22 L=209 F360 E365 | SHAFT | ARBRE | WELLE | EJE |
| 92 | 429011 | 1 | PULEGGIA UNI 9366-8 PJ D=25 S=26,25 E365 | PULLEY | POULIE | RIEMENSCHIEIBE | PULEA |
| 93 | 429013 | 1 | TUBO DISTRIBUZIONE ACQUA ENJOY 366BS | PIPE | TUBE | ROHR | TUBO |
| 94 | 429214 | 1 | SUPPORTO TUBI DISTRIB. ACQUA SMX 60BS | BLADE | PLATTE | LISTON | PLATTE |
| 95 | 429230 | 2 | VITE M6x22 TE UNI5739 INOX | SCREW | VIS | SCHRAUBE | TORNILLO |
| 87 | 410345 | 1 | RACCORDO A GOMITO 1-4G M-F OT | ELBOW | COUDE | WINKELVERSCHRAUBUNG | RACOR CODO |

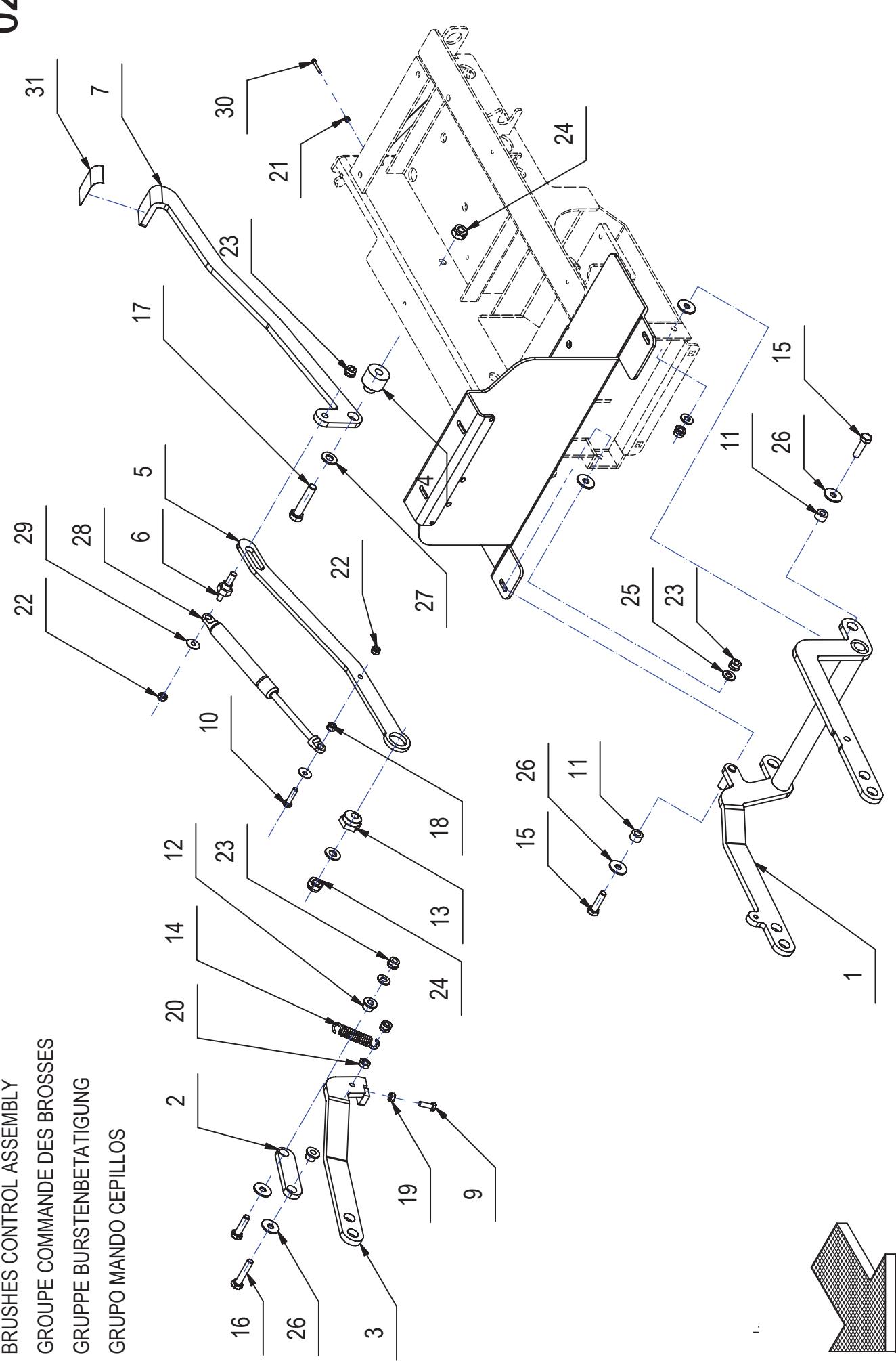
CR-02 GRUPPO COMANDO BASAMENTO SMX 65BT

BRUSHES CONTROL ASSEMBLY

GROUPE COMMANDE DES BROSSES

GRUPPE BURSTENBETÄTIGUNG

GRUPO MANDO CEPILLOS



CR-02 GRUPPO COMANDO BASAMENTO SMX 65BT**02**

| POS. | CODICE | QTÀ | DESCRIZIONE | DENOMINATION | DESCRIPTION | BENENNUNG | DESCRIPCION |
|------|---------|-----|-----------------------------------|--------------------|-------------------|------------------|---------------------|
| 1 | 216191 | 1 | BRACCIO COMANDO BASAMENTO | ARM | BRAS | ARM | BRAZO |
| 2 | 216193 | 1 | BRACCIO CORTO III PUNTO | ARM | BRAS | ARM | BRAZO |
| 3 | 216194 | 1 | BRACCIO III PUNTO | ARM | BRAS | ARM | BRAZO |
| 4 | 216314 | 1 | BOCCOLA | BUSHING | BAGUE | BUCHSE | CASQUILLO |
| 5 | 216320 | 1 | LEVA | LEVER | LEVIER | HEBEL | PALANCA |
| 6 | 216321 | 1 | ESAGONO FILETTATO M-M | SPACER | ENTRETOISE | DISTANZHÜLSE | DISTANCIADOR |
| 7 | 216454 | 1 | LEVA PEDALE | LEVER | LEVIER | HEBEL | PALANCA |
| 9 | 407665 | 1 | VITE M6x18 TE UNI 5739 ZINC | SCREW | VIS | SCHRAUBE | TORNILLO |
| 10 | 407669 | 1 | VITE M6x25 TE UNI 5739 ZINC | SCREW | VIS | SCHRAUBE | TORNILLO |
| 11 | 408018 | 2 | BOCCOLA D=14,9 d=8 S=8,5 OT58 | BUSHING | BAGUE | BUCHSE | CASQUILLO |
| 12 | 408043 | 2 | BOCCOLA D=18-13 d=8 S=10,5 OT58 | BUSHING | BAGUE | BUCHSE | CASQUILLO |
| 13 | 408063 | 1 | BOCCOLA ECCENTRICA | BUSHING | BAGUE | BUCHSE | CASQUILLO |
| 14 | 408112 | 1 | MOLLA TRAZ. 14X2,6X61 | SPRING | RESSORT | FEDER | RESORTE |
| 15 | 408676 | 3 | VITE M8x30 TE UNI 5739 ZINC | SCREW | VIS | SCHRAUBE | TORNILLO |
| 16 | 408679 | 1 | VITE M8x40 TE UNI 5739 ZINC | SCREW | VIS | SCHRAUBE | TORNILLO |
| 17 | 408724 | 1 | VITE M10x50 TE UNI 5739 ZINC | SCREW | VIS | SCHRAUBE | TORNILLO |
| 18 | 409039 | 1 | DADO M6x6 UNI 5587 ZINC | NUT | ECROU | MUTTER | TUERCA |
| 19 | 409040 | 1 | DADO M6x5 UNI 5588 ZINC | NUT | ECROU | MUTTER | TUERCA |
| 20 | 409054 | 1 | DADO M8x5 UNI 5589 ZINC | NUT | ECROU | MUTTER | TUERCA |
| 21 | 409077 | 2 | DADO M3x4,5 AUTOBL. UNI 7474 ZINC | LOCK NUT | ECROU AUTOFREINES | SICHERUNGSMUTTER | TUERCA AUTOBLOCANTE |
| 22 | 409082 | 2 | DADO M6x6 AUTOBL UNI 7474 ZINC | LOCK NUT | ECROU AUTOFREINES | SICHERUNGSMUTTER | TUERCA AUTOBLOCANTE |
| 23 | 409085 | 5 | DADO M8x8,5 AUTOBL. UNI 7474 ZINC | LOCK NUT | ECROU AUTOFREINES | SICHERUNGSMUTTER | TUERCA AUTOBLOCANTE |
| 24 | 409090 | 2 | DADO M10x10 AUTOBL. UNI 7474 ZINC | LOCK NUT | ECROU AUTOFREINES | SICHERUNGSMUTTER | TUERCA AUTOBLOCANTE |
| 25 | 409175 | 3 | ROSETTA 8x17x1,6 UNI 6592 ZINC. | WASHER | RONDELLE | UNTERLAGSCHIEBE | ARANDELA |
| 26 | 409179 | 6 | ROSETTA 9x24x2,5 UNI 6593 ZINC | WASHER | RONDELLE | UNTERLAGSCHIEBE | ARANDELA |
| 27 | 409191 | 2 | ROSETTA 10x21x2 UNI 6592 ZINC | WASHER | RONDELLE | UNTERLAGSCHIEBE | ARANDELA |
| 28 | 410570 | 1 | MOLLA A GAS LIFT-O-MAT 245 60 KG. | GAS SHOCK ABSORBER | RESSORT | GASFEDER | AMORTIGUADOR A GAS |
| 29 | 411968 | 2 | MOLLA A TAZZA 18x6,2x0,7 | SPRING | RESSORT | FEDER | RESORTE |
| 30 | 4115710 | 2 | VITE M3x20 TE UNI 5739 INOX A2 | SCREW | VIS | SCHRAUBE | TORNILLO |
| 31 | 426244 | 1 | ANTISCIVOLO ADESIVO 35x55 | ANTISLIP | ANTIDESLIZANTE | RAUHBELAG | ANTIDESLIZANTE |
| 43 | 216691 | 1 | MICROINT. C ROTEL STAGNO COMPLETO | MICROSWITCH | MICROINTERRUPTEUR | MICROINTERRUPTOR | |

CR-02 GRUPPO COMANDO BASAMENTO SMX 60SBT

BRUSHES CONTROL ASSEMBLY

GROUPE COMMANDE DES BROSSES

GRUPPE BURSTENBETÄTIGUNG

GRUPO MANDO CEPILLOS

02

25

33

32

6

5

20

21

31

11

16

4

27

17

12

29

28

26

29

26

29

12

29

17

12

29

26

29

12

29

17

12

29

17

12

29

17

12

29

17

12

29

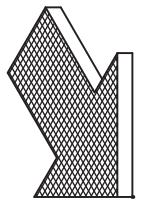
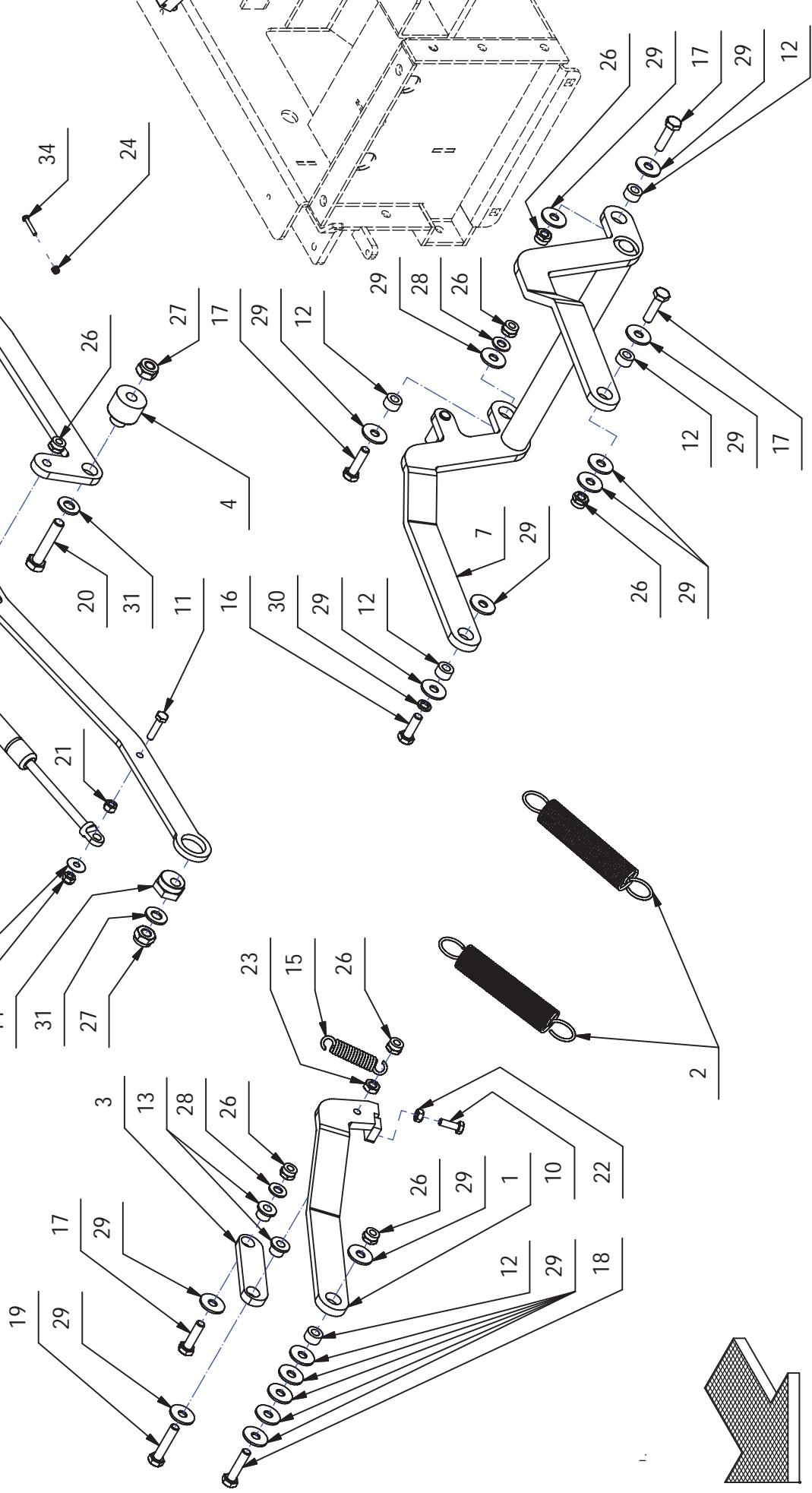
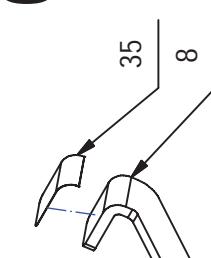
17

12

29

17

12



CR-02 GRUPPO COMANDO BASAMENTO SMX 60SBT

02

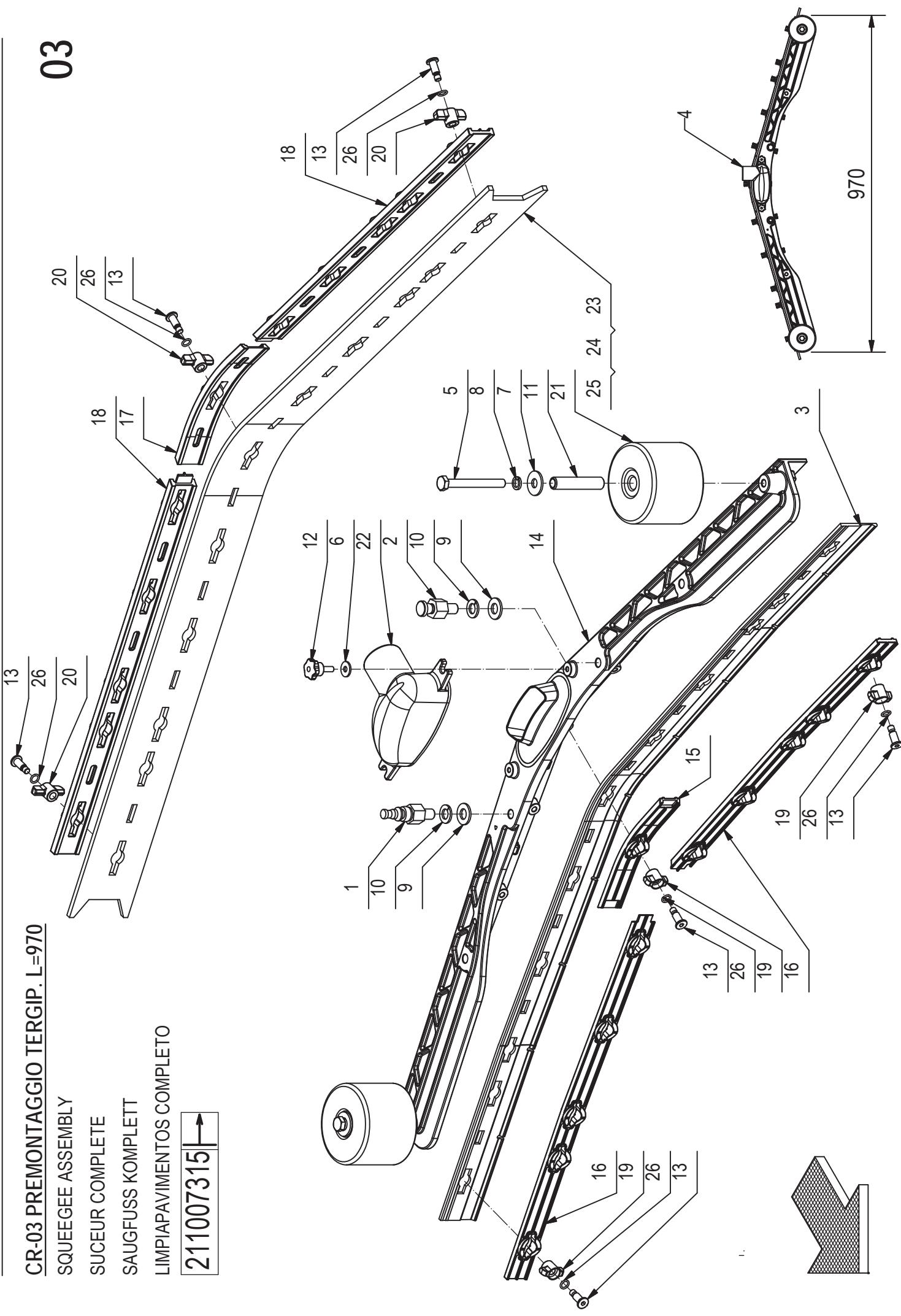
| POS. | CODICE | QTÀ | DESCRIZIONE | DENOMINATION | DESCRIPTION | BENENNUNG | DESCRIPCION |
|------|--------|-----|-------------------------------------|--------------------|------------------|------------------|---------------------|
| 1 | 218290 | 1 | BRACCIO III PUNTO | ARM | BRAS | ARM | BRAZO |
| 2 | 429431 | 2 | MOLLA TRAZIONE D=25 d=2.5 L0=146 DX | SPRING | RESSORT | RESSORT | RESORTE |
| 3 | 216193 | 1 | BRACCIO CORTO III PUNTO | ARM | BRAS | ARM | BRAZO |
| 4 | 216314 | 1 | BOCCOLA | BUSHING | BAGUE | BUCHSE | CASQUILLO |
| 5 | 216320 | 1 | LEVA | LEVER | LEVIER | HEBEL | PALANCA |
| 6 | 216321 | 1 | ESAGONO FILETTATO M-M | SPACER | ENTRETOISE | DISTANZHÜLSE | DISTANCIADOR |
| 7 | 216322 | 1 | BRACCIO COMANDO BASAM SPAZZ. | ARM | BRAS | ARM | BRAZO |
| 8 | 216454 | 1 | LEVA PEDALE SMX | LEVER | LEVIER | HEBEL | PALANCA |
| 10 | 407665 | 1 | VITE M6x18 TE UNI 5739 ZINC | SCREW | VIS | SCHRAUBE | TORNILLO |
| 11 | 407669 | 1 | VITE M6x25 TE UNI 5739 ZINC | SCREW | VIS | SCHRAUBE | TORNILLO |
| 12 | 408018 | 5 | BOCCOLA D=14,9 d=8 S=8,5 OT58 | BUSHING | BAGUE | BUCHSE | CASQUILLO |
| 13 | 408043 | 2 | BOCCOLA D=18-13 d=8 S=10,5 OT58 | BUSHING | BAGUE | BUCHSE | CASQUILLO |
| 14 | 408063 | 1 | BOCCOLA ECCENTRICA | BUSHING | BAGUE | BUCHSE | CASQUILLO |
| 15 | 408112 | 1 | MOLLA TRAZ. 14X2,6X61 | SPRING | RESSORT | FEDER | RESORTE |
| 16 | 408674 | 1 | VITE M8x25 TE UNI 5739 ZINC | SCREW | VIS | SCHRAUBE | TORNILLO |
| 17 | 408676 | 4 | VITE M8x30 TE UNI 5739 ZINC | SCREW | VIS | SCHRAUBE | TORNILLO |
| 18 | 408678 | 1 | VITE M8x35 TE UNI 5739 ZINC | SCREW | VIS | SCHRAUBE | TORNILLO |
| 19 | 408679 | 1 | VITE M8x40 TE UNI 5739 ZINC | SCREW | VIS | SCHRAUBE | TORNILLO |
| 20 | 408724 | 1 | VITE M10x50 TE UNI 5739 ZINC | SCREW | VIS | SCHRAUBE | TORNILLO |
| 21 | 409039 | 1 | DADO M6x6 UNI 5587 ZINC | NUT | ECROU | MUTTER | TUERCA |
| 22 | 409040 | 1 | DADO M6x5 UNI 5588 ZINC | NUT | ECROU | MUTTER | TUERCA |
| 23 | 409054 | 1 | DADO M8x5 UNI 5589 ZINC | NUT | ECROU | MUTTER | TUERCA |
| 24 | 409077 | 2 | DADO M3x4,5 AUTUBL. UNI 7474 ZINC | LOCK NUT | ECROU AUTOFRINES | SICHERUNGSMUTTER | TUERCA AUTOBLOCANTE |
| 25 | 409082 | 2 | DADO M6x6 AUTUBL UNI 7474 ZINC | LOCK NUT | ECROU AUTOFRINES | SICHERUNGSMUTTER | TUERCA AUTOBLOCANTE |
| 26 | 409085 | 7 | DADO M8x8,5 AUTUBL. UNI 7474 ZINC | LOCK NUT | ECROU AUTOFRINES | SICHERUNGSMUTTER | TUERCA AUTOBLOCANTE |
| 27 | 409090 | 2 | DADO M10x10 AUTUBL. UNI 7474 ZINC | LOCK NUT | ECROU AUTOFRINES | SICHERUNGSMUTTER | TUERCA AUTOBLOCANTE |
| 28 | 409175 | 3 | ROSETTA 8x17x1,6 UNI 6592 ZINC. | WASHER | RONDELLE | UNTERLAGSHEIBE | ARANDELA |
| 29 | 409179 | 17 | ROSETTA 9x24x2,5 UNI 6593 ZINC | WASHER | RONDELLE | UNTERLAGSHEIBE | ARANDELA |
| 30 | 409181 | 1 | ROSETTA GROWER 8x13x2,2 ZINC | LOCK WASHER | RONDELLE FREIN | ZAHNSCHEIBE | ARANDELLA DENTADA |
| 31 | 409191 | 2 | ROSETTA 10x21x2 UNI 6592 ZINC | WASHER | RONDELLE | UNTERLAGSHEIBE | ARANDELA |
| 32 | 410570 | 1 | MOLLA A GAS LIFT-O-MAT 245 60 KG. | GAS SHOCK ABSORBER | RESSORT | GASFEDER | AMORTIGUADOR A GAS |
| 33 | 411968 | 2 | MOLLA A TAZZA 18x6 2x0,7 | SPRING | RESSORT | FEDER | RESORTE |
| 34 | 415710 | 2 | VITE M3x20 TE UNI 5739 INOX A2 | SCREW | VIS | SCHRAUBE | TORNILLO |
| 35 | 426244 | 1 | ANTISCIVOLO ADESIVO 35x55 | ANTISLIP | RAUHBELAG | ANTIDESLIZANTE | |
| 36 | 216691 | 1 | MICROINT. C ROTEL STAGNO COMPLETO | MICROSWITCH | MICROINTERRUPTOR | MICROSCHALTER | MICROINTERRUPTOR |

03

CR-03 PREMONTAGGIO TERGP. L=970

SQUEEGEE ASSEMBLY

SUCEUR COMPLETE

SAUGFUSS KOMPLETT
LIMPIAPAVIMENTOS COMPLETO**211007315** ↑

CR-03 PREMONTAGGIO TERGP. L=970

03

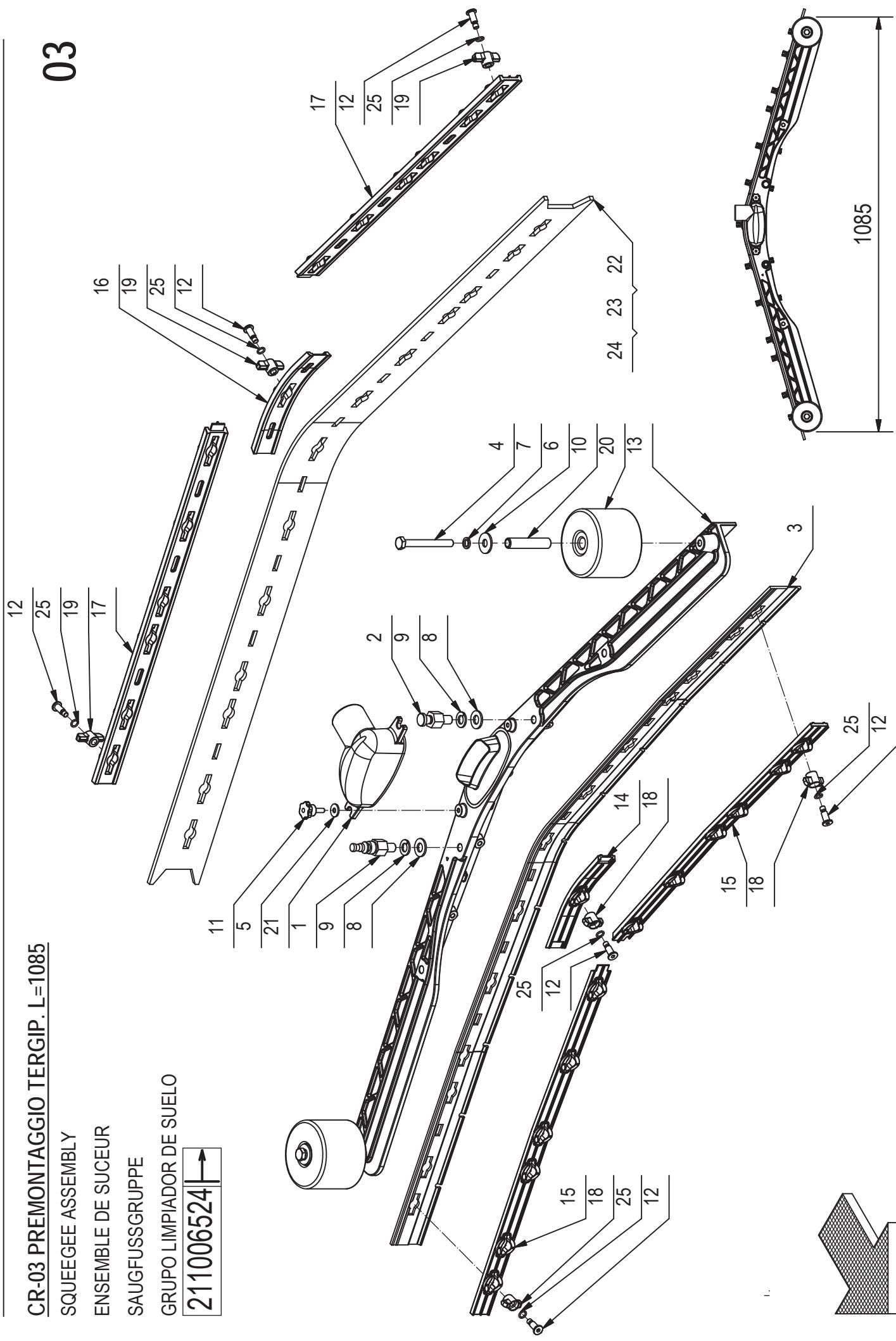
| POS. | CODICE | QTA | DESCRIZIONE | DENOMINATION | DESCRIPTION | BENENNUNG | DESCRIPCION |
|------|--------|-----|---|-------------------|-------------------|--------------------|---------------------------|
| 1 | 206805 | 1 | COLONNETTA AGGANCIO M10 | STUD BOLT | TIGE | GEWINDEBOLZEN | PRISIONERO |
| 2 | 206806 | 1 | COLONNETTA AGGANCIO TERGI SX | STUD BOLT | TIGE | GEWINDEBOLZEN | PRISIONERO |
| 3 | 219376 | 1 | GOMMA ANT. POLIURETANO H=45 L=988 S=4 | FRONT RUBBER | BAVETTE AVANT | VORDERER SAUGGUMMI | GOMA DELANTERA |
| 4 | 221032 | 1 | PREM. TERGPAVIMENTO SIMPLA 65BT 2009 PA | SQUEEGEE ASSEMBLY | SUCEUR COMPLETE | SAUGFUSS KOMPLETT | LIMPIAPAVIMENTOS COMPLETO |
| 5 | 408696 | 2 | VITE M8x70 TE INOX UNI 5739. | SCREW | VIS | SCHRAUBE | TORNILLO |
| 6 | 409152 | 2 | ROSETTA 5x15x1.5 UNI 6593 A2 | WASHER | RONDELLE | SCHEIBE | ARANDELA |
| 7 | 409185 | 2 | ROSETTA 9x24x2.5 UNI 6593 A2 | WASHER | RONDELLE | UNTERLAGSCHIEBE | ARANDELA |
| 8 | 409187 | 2 | ROSETTA GROWER 8x13x2.2 A2 | WASHER | RONDELLE | UNTERLAGSCHIEBE | ARANDELA |
| 9 | 409192 | 2 | ROSETTA 10x21x2 UNI 6592 A2 | WASHER | RONDELLE | UNTERLAGSCHIEBE | ARANDELA |
| 10 | 409200 | 2 | ROSETTA GROWER 10x2.5x2.5 A2 | LOCK WASHER | RONDELLE FREIN | ZAHNSCHIEBE | ARANDELA DENTADA |
| 11 | 411765 | 2 | BOCCOLA D=12 d=8.2 S=58.5 OT63 | BUSHING | BAIGUE | BUCHSE | CASQUILLO |
| 12 | 416153 | 2 | POMELLO D.20 M5x15 MASCHIO | KNOB | POMMEAU | RENDELSCHRAUBE | POMO |
| 13 | 430903 | 22 | PERNO MANOPOLINA D=11.8 d=7 M=6 H=22 | PIN | AXE | BOLZEN | PERNO |
| 14 | 430942 | 1 | CORPO TERGPAVIMENTO 2010 L=926 | SQUEEGEE BODY | CORPS DE SUCEUR | SAUGFUSSKÖRPER | CUERPO LIMPIAPAVIMENTOS |
| 15 | 430944 | 1 | PREMIGOMMA ANTERIORE CENTRALE TERGI 2010 | FRONT BLADE | PLAQUETTE AVANT | VORDERER LEISTE | LISTON DELANTERA |
| 16 | 430947 | 2 | PREMIGOMMA ANTERIORE L=926 TERGI 2010 | FRONT BLADE | PLAQUETTE AVANT | VORDERER LEISTE | LISTON DELANTERA |
| 17 | 430949 | 1 | PREMIGOMMA POSTERIORE CENTRALE TERGI 2010 | REAR BLADE | PLAQUETTE ARRIERE | HINTERER LEISTE | LISTON TRASERA |
| 18 | 430952 | 2 | PREMIGOMMA POSTERIORE L=926 TERGI 2010 | REAR BLADE | PLAQUETTE ARRIERE | HINTERER LEISTE | LISTON TRASERA |
| 19 | 430954 | 11 | GALLETTO CHIUSURA ANTERIORE TERGI 2010 | WING NUT | PAPILLON | FLÜGELSCHRAUBE | POMO |
| 20 | 430955 | 11 | GALLETTO CHIUSURA POSTERIORE TERGI 2010 | WING NUT | PAPILLON | FLÜGELSCHRAUBE | POMO |
| 21 | 430956 | 2 | RUOTA PARACOLPI D=80 d=12 H=60 | BUMPER WHEEL | ROUE BUTEE | PUFFER RAD | RUEDA PARACHOQUES |
| 22 | 430958 | 1 | BOCCHETTA ANGOLO D=40 + GUARN. TERGI 2010 | OPENING | BUSE | ÖFFNUNG | BOQUILLA |
| 23 | 430970 | 1 | GOMMA POST. POLIURETANO H=70 L=1048 S=5 | REAR RUBBER | BAVETTE ARRIERE | HINTERER SAUGGUMMI | GOMA TRASERA |
| 24 | 431050 | 1 | GOMMA POST. 33 SHORE H=70 L=1048 S=5 | REAR RUBBER | BAVETTE ARRIERE | HINTERER SAUGGUMMI | GOMA TRASERA |
| 25 | 431051 | 1 | GOMMA POST. LATEX H=70 L=1048 S=5 | REAR RUBBER | BAVETTE ARRIERE | HINTERER SAUGGUMMI | GOMA TRASERA |
| 26 | 431633 | 22 | O-RING 7x1.5 NBR 70 SHORE | WASHER | RONDELLE | UNTERLAGSCHIEBE | ARANDELA |

CR-03 PREMONTAGGIO TERGP. L=1085

SQUEEGEE ASSEMBLY
ENSEMBLE DE SUCEUR
SAUGFUSSGRUPPE

03

GRUPO LIMPIADOR DE SUELO
211006524



CR-03 PREMONTAGGIO TERGP. L=1085

03

| POS. | CODICE | Q'TÀ | DESCRIZIONE | DENOMINATION | DESCRIPTION | BENENNUNG | DESCRIPCION |
|------|--------|------|---|---------------|-------------------|--------------------|-------------------------|
| 1 | 206805 | 1 | COLONNETTA AGGANCIO M10 | STUD BOLT | TIGE | GEWINDEBOLZEN | PRISIONERO |
| 2 | 206806 | 1 | COLONNETTA AGGANCIO TERGI SX | STUD BOLT | TIGE | GEWINDEBOLZEN | PRISIONERO |
| 3 | 219377 | 1 | GOMMA ANT. POLIURETANO H=45 L=1108 S=4 | FRONT RUBBER | BAVETTE AVANT | VORDERER SAUFGUMMI | GOMA DELANTERA |
| 4 | 408696 | 2 | VITE M8X70 TE INOX UNI 5739. | SCREW | V/S | SCHRAUBE | TORNILLO |
| 5 | 409152 | 2 | ROSETTA 5x15x1.5 UNI 6593 A2 | WASHER | RONDELLE | SCHEIBE | ARANDELA |
| 6 | 409185 | 2 | ROSETTA 9x24x2.5 UNI 6593 A2 | WASHER | RONDELLE | UNTERLEGSCHEIBE | ARANDELA |
| 7 | 409187 | 2 | ROSETTA GROWER 8x13x2.2 A2 | WASHER | RONDELLE | UNTERLAGSCHIEBE | ARANDELA |
| 8 | 409192 | 2 | ROSETTA 10x21x2 UNI 6592 A2 | WASHER | RONDELLE | UNTERLAGSCHIEBE | ARANDELA |
| 9 | 409200 | 2 | ROSETTA GROWER 10x2.5x2.5 A2 | LOCK WASHER | RONDELLE FREIN | ZAHNSCHEIBE | ARANDELLA DENTADA |
| 10 | 411765 | 2 | BOCCOLA D=12 d=8.2 S=58.5 OT63 | BUSHING | BAGUE | BUCHSE | CASQUILLO |
| 11 | 416153 | 2 | POMELLO D.20 M5x15 MASCHIO | KNOB | POMMEAU | RENDELSCHRAUBE | POMO |
| 12 | 430903 | 26 | PERNO MANOPOLINA D=11.8 d=7 M=6 H=22 | PIN | AXE | BOLZEN | PERNO |
| 13 | 430943 | 1 | CORPO TERGP/PIAVIMENTO 2010 L=1042 | SQUEEGEE BODY | CORPS DE SUCEUR | SAUGFUSSKÖRPER | CUERPO LIMPIAPAVIMENTOS |
| 14 | 430944 | 1 | PREMIGOMMA ANTERIORE CENTRALE TERGI 2010 | FRONT BLADE | PLAquette AVANT | VORDERER LEISTE | LISTON DELANTERA |
| 15 | 430948 | 2 | PREMIGOMMA ANTERIORE L=1042 TERGI 2010 | FRONT BLADE | PLAquette AVANT | VORDERER LEISTE | LISTON DELANTERA |
| 16 | 430949 | 1 | PREMIGOMMA POSTERIORE CENTRALE TERGI 2010 | REAR BLADE | PLAquette ARRIERE | HINTERER LEISTE | LISTON TRASERA |
| 17 | 430953 | 2 | PREMIGOMMA POSTERIORE L=1042 TERGI 2010 | REAR BLADE | PLAquette ARRIERE | HINTERER LEISTE | LISTON TRASERA |
| 18 | 430954 | 13 | GALLETTO CHIUSURA ANTERIORE TERGI 2010 | WING NUT | PAPILLON | FLÜGELSCHRAUBE | POMO |
| 19 | 430955 | 13 | GALLETTO CHIUSURA POSTERIORE TERGI 2010 | WING NUT | PAPILLON | FLÜGELSCHRAUBE | POMO |
| 20 | 430956 | 2 | RUOTA PARACOLPI D=80 g=12 H=60 | BUMPER WHEEL | ROUE BUTEE | PUFFER RAD | RUEDA PARACHOQUES |
| 21 | 430958 | 1 | BOCCHETTA ANGOLO D=40 + GUARN. TERG 2010 | OPENING | BUSE | ÖFFNUNG | BOQUILLA |
| 22 | 430971 | 1 | GOMMA POST. POLIURETANO H=70 L=1168 S=5 | REAR RUBBER | BAVETTE ARRIERE | HINTERER SAUFGUMMI | GOMA TRASERA |
| 23 | 431052 | 1 | GOMMA POST. 33 SHORE H=70 L=1168 S=5 | REAR RUBBER | BAVETTE ARRIERE | HINTERER SAUFGUMMI | GOMA TRASERA |
| 24 | 431053 | 1 | GOMMA POST. LATEX H=70 L=1168 S=5 | REAR RUBBER | BAVETTE ARRIERE | HINTERER SAUFGUMMI | GOMA TRASERA |
| 25 | 431633 | 26 | O-RING 7x1.5 NBR 70 SHORE | WASHER | RONDELLE | UNTERLAGSCHIEBE | ARANDELA |

CR-04 GRUPPO COMANDO TERGIIMX-SMX

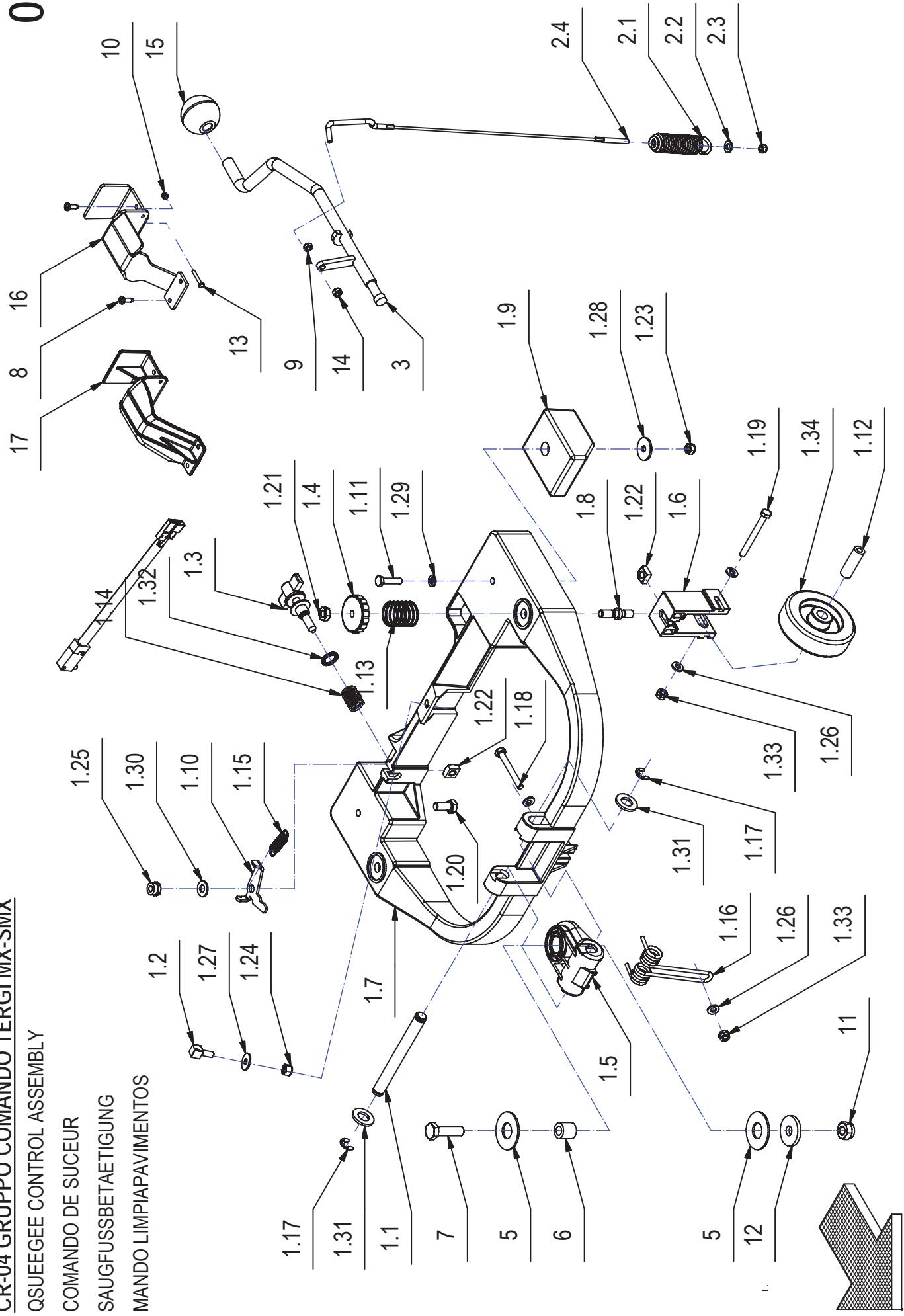
QSUEEGEE CONTROL ASSEMBLY

COMANDO DE SUCEUR

SAUGFUSSBETÄTIGUNG

MANDO LIMPIAPAVIMENTOS

04



CR-04 GRUPPO COMANDO TERGIIMX-SMX

04

| POS. | CODICE | QTÀ | DESCRIZIONE | DENOMINATION | DESCRIPTION | BENENNUNG | DESCRIPCION |
|------|--------|-----|--|------------------------|----------------------|-------------------------|-----------------------------|
| 1 | 200788 | 1 | PREM. ATTACCO TERGIPAVIMENTO | SQUEEGEE COUPLING ASS. | SUCEUR ATTACHE COMP. | SAUGFUSS KUPPLUNG KOMP. | ACOPLAMIENTO LIMPIAP. COMP. |
| 1.1 | 206807 | 1 | PERNO D=12 L=115 Fe360B | PIN | AXE | BOLZEN | PERNO |
| 1.2 | 206811 | 1 | ATTACCO MOLLA SIMPLA | COUPLING | ATTAQUE | KUPPLUNG | ACOPLAMIENTO |
| 1.3 | 206812 | 1 | REGISTRO INCLINAZIONE M8 | ADJUSTER | REGLAGE | VERSTELLSCHEIBE | REGULADOR |
| 1.4 | 400112 | 2 | VOLANTINO DI BLOCCAGGIO M8 D=40 S=9 | HANDWHEEL | VOLANT | HANDGRIFF | RUEDA DE MANIOBRA |
| 1.5 | 400838 | 1 | ATTACCO TERGIPAVIMENTO | COUPLING | ATTAQUE | KUPPLUNG | ACOPLAMIENTO |
| 1.6 | 400839 | 2 | STAFFA RUOTA ATTACCO TERGI | SUPPORT | ATTAQUE | HALTERUNG | SOPORTE FIJADOR |
| 1.7 | 400840 | 1 | BRACCIO TERGIPAVIMENTO | ARM | BRAS | ARM | BRAZO |
| 1.8 | 400841 | 2 | PERNO REGISTRO | PIN | AXE | BOLZEN | PERNO |
| 1.9 | 400842 | 2 | PESO COMANDO TERGIPAVIMENTO | COUNTERWEIGHT | CONTREPOIDS | GEGENGEWICHT | CONTRAPESO |
| 1.10 | 400844 | 1 | AGGANCIO TERGIPAVIMENTO | COUPLER | ACCROCHAGE | ARRETIERUNG | ENGANCHE |
| 1.11 | 407669 | 2 | VITE M6x25 TE UNI 5739 ZINC | SCREW | VIS | SCHRAUBE | TORNILLO |
| 1.12 | 408086 | 2 | DISTANZIALE D=12 d=6.2 S=36 C40 | SPACER | ENTRETOISE | DISTANZHÜLSE | DISTANCIADOR |
| 1.13 | 408092 | 2 | MOLLA COMPR. E 26 L 30 FILO 1.5 | SPRING | RESSORT | FEDER | RESORTE |
| 1.14 | 408103 | 1 | MOLLA COMPRESSIONE 16.6x2x23 | SPRING | RESSORT | FEDER | RESORTE |
| 1.15 | 408121 | 1 | MOLLA TRAZ. 10x1.1x38 A2 | SPRING | RESSORT | FEDER | RESORTE |
| 1.16 | 408125 | 1 | MOLLA A TORSIONE df=3.5 | SPRING | RESSORT | FEDER | RESORTE |
| 1.17 | 408371 | 2 | ANELLO SEEGER RS9 DIN 6799 | RING | ANNEAU | RING | ANILLO |
| 1.18 | 408656 | 1 | VITE M6x50 TE UNI 5739 ZINC | SCREW | VIS | SCHRAUBE | TORNILLO |
| 1.19 | 408662 | 2 | VITE M6x60 TE UNI 5737 DIN 931 F.P. INOX | SCREW | VIS | SCHRAUBE | TORNILLO |
| 1.20 | 408690 | 1 | VITE M8x18 TE UNI 5739 ZINC | SCREW | VIS | SCHRAUBE | TORNILLO |
| 1.21 | 409048 | 2 | DADO M8x5 UNI 5589 A2 | NUT | ECROU | MUTTER | TUERCA |
| 1.22 | 409055 | 3 | DADO M8 QUADRO 13x13x6.5 DIN557 A2 | NUT | ECROU | MUTTER | TUERCA |
| 1.23 | 409082 | 2 | DADO M6x6 AUTOBL UNI 7474 ZINC | LOCK NUT | ECROU AUTOFREINES | SICHERUNGSMUTTER | TUERCA AUTOBLOCANTE |
| 1.24 | 409083 | 1 | DADO M6x8 AUTOBL. UNI 7473 DIN 982 A2 | NUT | ECROU | MUTTER | TUERCA |
| 1.25 | 409085 | 1 | DADO M8x8.5 AUTOBL. UNI 7474 ZINC | LOCK NUT | ECROU AUTOFREINES | SICHERUNGSMUTTER | TUERCA AUTOBLOCANTE |
| 1.26 | 409156 | 6 | ROSETTA 6x12x1.6 UNI 6592 ZINC | WASHER | RONDELLE | UNTERLAGSCHEIBE | ARANDELA |
| 1.27 | 409160 | 1 | ROSETTA 6x18x1.5 UNI 6593 ZINC | WASHER | RONDELLE | UNTERLAGSCHEIBE | ARANDELA |
| 1.28 | 409162 | 2 | ROSETTA 6.5x24x2 UNI 6593 ZINC | WASHER | RONDELLE | UNTERLAGSCHEIBE | ARANDELA |
| 1.29 | 409164 | 2 | ROSETTA GROWER 6x2.5x1.8 ASA B27 ZINC | LOCK WASHER | RONDELLE FREIN | ZAHNSCHEIBE | ARANDELA DENTADA |
| 1.30 | 409177 | 1 | ROSETTA 8x17x1.6 UNI 6592 A2 | WASHER | RONDELLE | SCHEIBE | ARANDELA |
| 1.31 | 409201 | 2 | ROSETTA 13x24x2.5 UNI 6592 ZINC | WASHER | RONDELLE | UNTERLAGSCHEIBE | ARANDELA |
| 1.32 | 409349 | 1 | ROSETTA ZIGRINATA 13x18 SCHINORR | WASHER | RONDELLE | UNTERLAGSCHEIBE | ARANDELA |
| 1.33 | 415901 | 3 | DADO M6 AUTOBL. UNI 7474 INOX | NUT | ECROU | MUTTER | TUERCA |
| 1.34 | 422751 | 2 | RUOTA D=80 L=23 SUPERLAN GRIGIA | WHEEL | ROUE | RAD | RUEDA |
| 2 | 216263 | 1 | KIT FUNE TERGIPAVIMENTO | CABLE ASSY | ENSEMBLE CABLE | KABEL GRUPPE | GRUPO CUERDA |
| 2.1 | 202479 | 1 | MOLLA TRAZIONE 20x3x48+15 | TRACTION SPRING | TRACTION RESSORT | ANTRIEB FEDER | RESORTE TRACCION |
| 2.2 | 409156 | 1 | ROSETTA 6x12x1.6 UNI 6592 ZINC | WASHER | RONDELLE | UNTERLAGSCHEIBE | ARANDELA |
| 2.3 | 416781 | 1 | DADO M5x5 AUTOBL. UNI 7473 ZINC | LOCK NUT | ECROU AUTOFREINES | SICHERUNGSMUTTER | TUERCA AUTOBLOCANTE |
| 2.4 | 426374 | 1 | FUNE TERGIPAVIMENTO | CABLE | CABLE | KABEL | CUERDA |
| 3 | 216267 | 1 | LEVA COMANDO TERGI | LEVER | LEVIER | HEBEL | PALANCA |
| 5 | 400639 | 2 | RONDELLA D=40 d=17 S=2 DELRIN | SPECIAL WASHER | RONDELLE SPECIALE | UNTERLAGSCHEIBE SPEZIAL | ARANDELA ESPECIAL |
| 6 | 408088 | 1 | BOCCOLA D=17 d=10 S=16.5 OT58 | BUSHING | BAGUE | BUCHSE | CASQUILLO |
| 18 | 216691 | 1 | MICROINTERRUPTEUR | MICROSWITCH | MICROINTERRUPTEUR | MICROINTERRUPTOR | MICROINTERRUPTOR |

CR-0 R PPO COMAN O TER MX-SMX

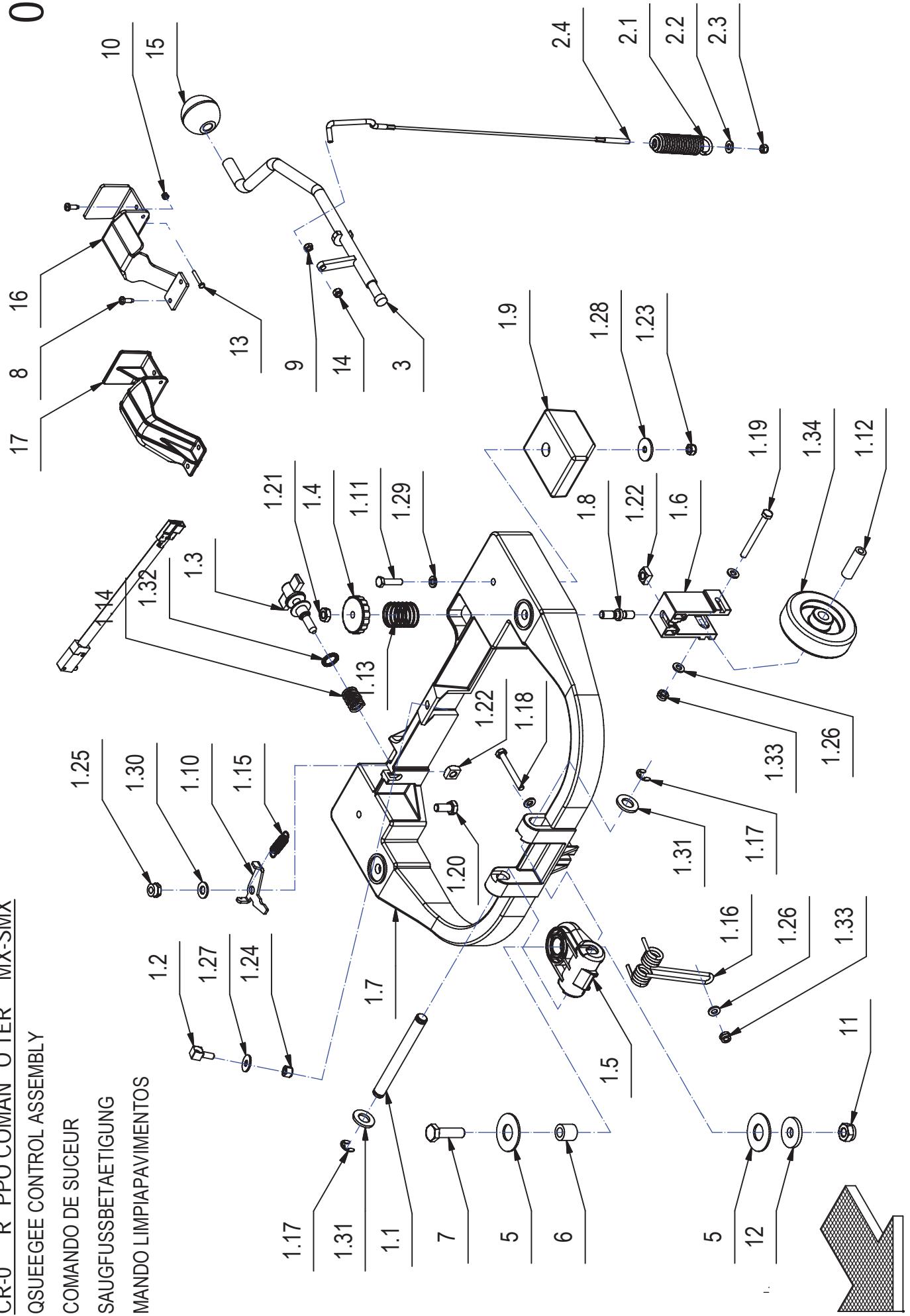
QSUEEGEE CONTROL ASSEMBLY

COMANDO DE SUCEUR

SAUGFUSSBETÄTIGUNG

MANDO LIMPIAPAVIMENTOS

0



CR-04 GRUPPO COMANDO TERGIIMX-SMX

| POS. | CODICE | QTÀ | DESCRIZIONE | DENOMINATION | DESCRIPTION | BENENNUNG | DESCRIPCION |
|------|--------|-----|--|--------------|-------------------|------------------|---------------------|
| 7 | 408714 | 1 | VITE M10x35 TE UNI 5739 ZINC | SCREW | VIS | SCHRAUBE | TORNILLO |
| 8 | 408880 | 4 | VITE D 4.2x13 AUTOF UNI 10227 X PLASTICA | SCREW | VIS | SCHRAUBE | TORNILLO |
| 9 | 409038 | 1 | DADO M5x3.5 UNI 5589 ZINC | LOCK NUT | ECROU AUTOFREINES | SICHERUNGSMUTTER | TUERCA AUTOBLOCANTE |
| 10 | 409077 | 2 | DADO M3x4.5 AUTUBL. UNI 7474 ZINC | LOCK NUT | ECROU AUTOFREINES | SICHERUNGSMUTTER | TUERCA AUTOBLOCANTE |
| 11 | 409090 | 1 | DADO M10x10 AUTUBL. UNI 7474 ZINC | LOCK NUT | ECROU AUTOFREINES | SICHERUNGSMUTTER | TUERCA AUTOBLOCANTE |
| 12 | 409199 | 1 | ROSETTA D=32 d=10.5 S=4 ZINC | WASHER | RONDELLE | UNTERLAGSCHEIBE | ARANDELA |
| 13 | 415710 | 2 | VITE M3x20 TE UNI 5739 INOX A2 | SCREW | VIS | SCHRAUBE | TORNILLO |
| 14 | 416781 | 1 | DADO M5x5 AUTUBL. UNI 7473 ZINC | LOCK NUT | ECROU AUTOFREINES | SICHERUNGSMUTTER | TUERCA AUTOBLOCANTE |
| 15 | 425592 | 1 | POMA SFERA D.41 M12x18 INS. OT | KNOB | POMMAU | RENDELSCHRAUBE | POMO |
| 16 | 426871 | 1 | SUPP. COBERTURA COMANDO TERGI | SUPPORT | SUPPORT | HALTERUNG | SOPORTE |
| 17 | 426871 | 1 | COBERTURA BRACCIO SOLL TERGI | SUPPORT | SUPPORT | HALTERUNG | SOPORTE |
| 18 | 216691 | 1 | MICROINT. C/ROTEL STAGNO COMPLETO | MICROSWITCH | MICROINTERRUPTEUR | MIKROSCHALTER | MICROINTERRUPTOR |

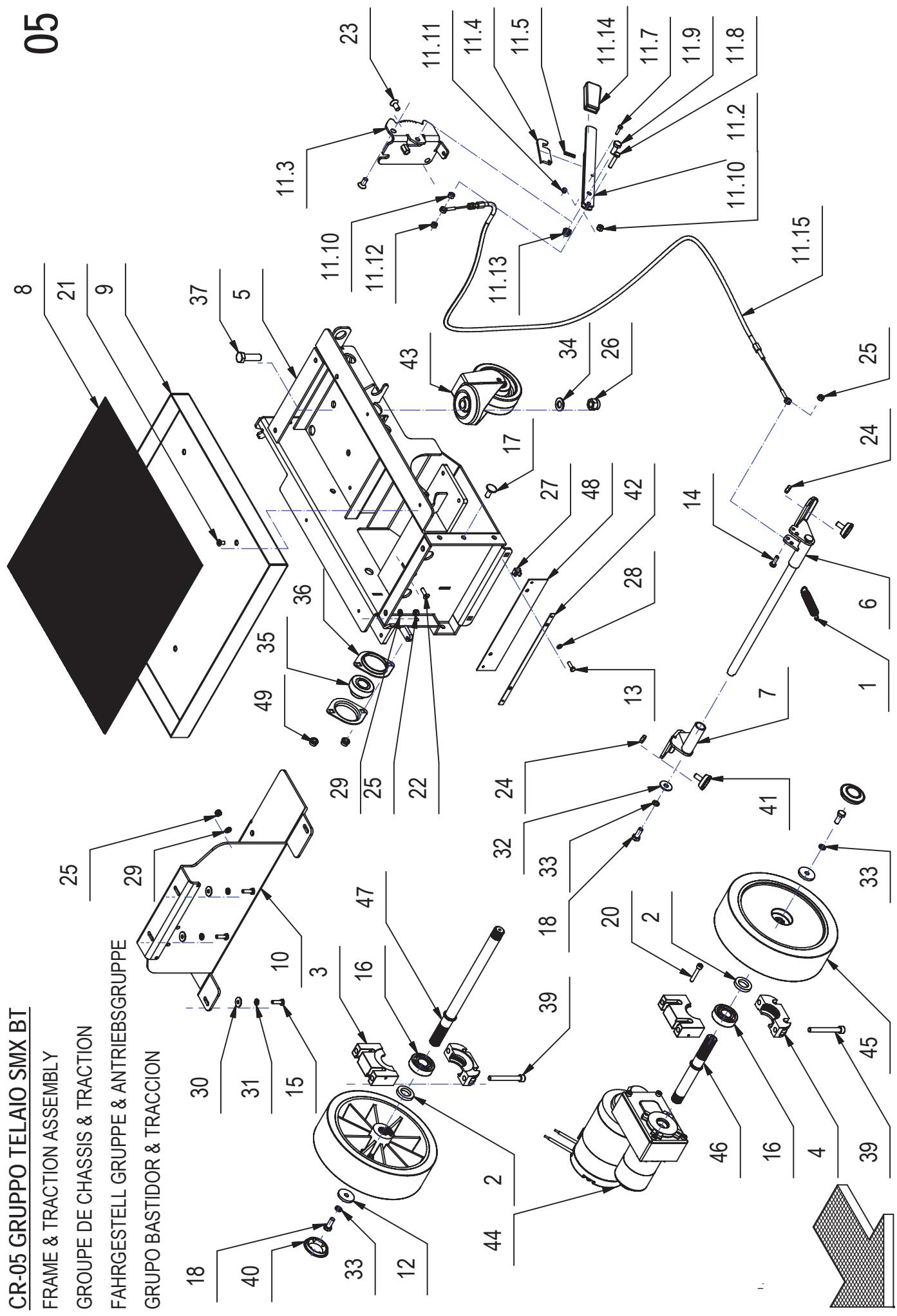
CR-05 GRUPPO TELAIO SMX BT

FRAME & TRACTION ASSEMBLY

GROUPE DE CHASSIS & TRACTION

FAHRGESTELL GRUPPE & ANTRIEBSGRUPPE

GRUPO BASTIDOR & TRACCION



CR-05 GRUPPO TELAIO SMX BT

05

| POS. | CODICE | QTÀ | DESCRIZIONE IT | DESCRIZIONE EN | DESCRIZIONE FR | DESCRIZIONE DE | DESCRIZIONE ES |
|-------|--------|-----|-------------------------------------|-------------------|------------------------|--------------------|------------------------|
| 1 | 201122 | 1 | MOLLA TRAZ. 15x2x60 | SPRING | RESSORT | FEDER | RESORTE |
| 2 | 210119 | 2 | DISTANZIALE D=33 d=20,5 S=5,5 AVP | SPACER | ENTRETOISE | DISTANCIADOR | DISTANZIÖLSE |
| 3 | 210488 | 2 | SUPPORTO CUSCINETTO SUP. LAVORATO | BEARING SUPPORT | SUPPORT ROULEMENT | SOPORTE COJINETE | LAGERHALTERUNG |
| 4 | 210489 | 2 | SUPPORTO CUSCINETTO INF. LAVORATO | BEARING SUPPORT | SUPPORT ROULEMENT | SOPORTE COJINETE | LAGERHALTERUNG |
| 5 | 216311 | 1 | TELAI | FRAME | CHASSIS | BASTIDOR | BALANCIN IZQUIERDO |
| 6 | 216325 | 1 | BILANCERE FRENO SX | ROCKER ARM, LEFT | BALANCIER GAUCHE | KIPPHEBEL LINKS | BALANCIN DERECHO |
| 7 | 216328 | 1 | BILANCERE FRENO DX | ROCKER ARM, RIGHT | BALANCIER DROITE | KIPPHEBEL RECHTS | BALANCIN DERECHO |
| 8 | 216331 | 1 | TAPPETO IN GOMMA MILLERIGHE 445x445 | ANTISLIP | ANTIDERAPANT | RAUHBELAG | ANTIDESLIZANTE |
| 9 | 216332 | 1 | SOTTOFONDO BATTERIE | BATTERY BASE | BAC LOGEMENT BATTERIES | BATTERIEKASTEN | PLACA ASIENTO BATERIAS |
| 10 | 216333 | 1 | SUPPORTO SERBATTOLO | SUPPORT | ATTACHE | SOporte FIJADOR | HALTERUNG |
| 11 | 216540 | 1 | PREM. FRENO | BRAKE ASSEMBLY | GROUPE DE FREIN | GRUPO FRENO | BREMSANLAGE |
| 11.2 | 203381 | 1 | LEVA FRENO STAZIONAMENTO | BRAKE LEVER | LEVIER DE FREIN | BREMSHEBEL | PALANCA FRENO |
| 11.3 | 216491 | 1 | PIASTRA FRENO | PLAQUE | PLAQUE | BEFESTIGUNGSAUFLAG | PLACA |
| 11.4 | 400269 | 1 | LEVA DI BLOCCO | LEVER | LEVIER | HEBEL | PALANCA |
| 11.5 | 407626 | 1 | MOLLA COMP. 4,7x0,5x20 | SPRING | RESSORT | FEDER | RESORTE |
| 11.7 | 408639 | 1 | VITE M4x16 TE UNI 5739 ZINC | SCREW | VIS | SCHRAUBE | TORNILLO |
| 11.8 | 408659 | 1 | VITE M6x30 TE UNI 5739 ZINC | SCREW | VIS | SCHRAUBE | TORNILLO |
| 11.9 | 408670 | 1 | VITE M8x20 TE UNI 5739 ZINC | SCREW | VIS | SCHRAUBE | TORNILLO |
| 11.10 | 409039 | 2 | DADO M6x6 UNI 5587 ZINC | NUT | ECROU | MUTTER | TUERCA |
| 11.11 | 409078 | 1 | DADO M4x6 AUTOBL. UNI 7473 ZINC | LOCK NUT | ECROU AUTOFREINES | SICHERUNGSMUTTER | TUERCA AUTOBLOCANTE |
| 11.12 | 409082 | 1 | DADO M6x6 AUTOBL UNI 7474 ZINC | LOCK NUT | ECROU AUTOFREINES | SICHERUNGSMUTTER | TUERCA AUTOBLOCANTE |
| 11.13 | 409085 | 1 | DADO M8x8,5 AUTOBL. UNI 7474 ZINC | LOCK NUT | ECROU AUTOFREINES | SICHERUNGSMUTTER | TUERCA AUTOBLOCANTE |
| 11.14 | 410251 | 1 | MANOPOLA PVC 70x30 | KNOB | POIGNEE | HANDGRIFF | EMPUÑADURA |
| 11.15 | 426465 | 1 | FUNE FRENO | BRAKE CABLE | CABLE DE FREIN | BREMSSKABEL | CUERDA FRENO |
| 12 | 400167 | 2 | RONDELLA 8,2x32x4 | WASHER | RONDELLE | UNTERLAGSCHEIBE | ARANDELA |
| 13 | 407646 | 2 | VITE M5x16 TE UNI 5739 A2 | SCREW | VIS | SCHRAUBE | TORNILLO |
| 14 | 407665 | 1 | VITE M6x18 TE UNI 5739 ZINC | SCREW | VIS | SCHRAUBE | TORNILLO |
| 15 | 407666 | 4 | VITE M6x20 TE UNI 5739 ZINC | SCREW | VIS | SCHRAUBE | TORNILLO |
| 16 | 408435 | 2 | CUSCINETTO SF 6204 D=47 d=20 S=14 | BEARING | ROULEMENT | LAGER | COJINETE |
| 17 | 408626 | 2 | VITE M8x20 TTQST UNI 5732 ZINC | SCREW | VIS | SCHRAUBE | TORNILLO |
| 18 | 408670 | 3 | VITE M8x20 TE UNI 5739 ZINC | SCREW | VIS | SCHRAUBE | TORNILLO |
| 19 | 408796 | 2 | VITE M6x20 TCE UNI 5931 ZINC | SCREW | VIS | SCHRAUBE | TORNILLO |
| 20 | 408799 | 4 | VITE M6x35 TCE UNI 5931 | SCREW | VIS | SCHRAUBE | TORNILLO |
| 21 | 408965 | 4 | VITE M6x12 TPSEI UNI 5933 ZINC | SCREW | VIS | SCHRAUBE | TORNILLO |
| 22 | 408975 | 3 | VITE M6x20 TPSEI UNI 5933 ZINC | SCREW | VIS | SCHRAUBE | TORNILLO |
| 23 | 408988 | 2 | VITE M8x18 TPSEI UNI 5933 ZINC | SCREW | VIS | SCHRAUBE | TORNILLO |
| 24 | 409054 | 2 | DADO M8x5 UNI 5589 ZINC | NUT | ECROU | MUTTER | TUERCA |
| 25 | 409082 | 4 | DADO M6x6 AUTOBL UNI 7474 ZINC | LOCK NUT | ECROU AUTOFREINES | SICHERUNGSMUTTER | TUERCA AUTOBLOCANTE |
| 26 | 409093 | 1 | DADO M12x15 AUTOBL. UNI 7473 ZINC | NUT | ECROU | MUTTER | TUERCA |
| 27 | 409118 | 2 | DADO M5 A GABBIA | CAGE NUT | ECROU EN CAGE | KÄFIGMUTTER | TUERCA |
| 28 | 409149 | 2 | ROSETTA 5x10x1 UNI 6592 A2 | WASHER | RONDELLE | UNTERLAGSCHEIBE | ARANDELA |
| 29 | 409156 | 3 | ROSETTA 6x12x1,6 UNI 6592 ZINC | WASHER | RONDELLE | UNTERLAGSCHEIBE | ARANDELA |
| 30 | 409160 | 6 | ROSETTA 6x18x1,5 UNI 6593 ZINC | WASHER | RONDELLE | UNTERLAGSCHEIBE | ARANDELA |

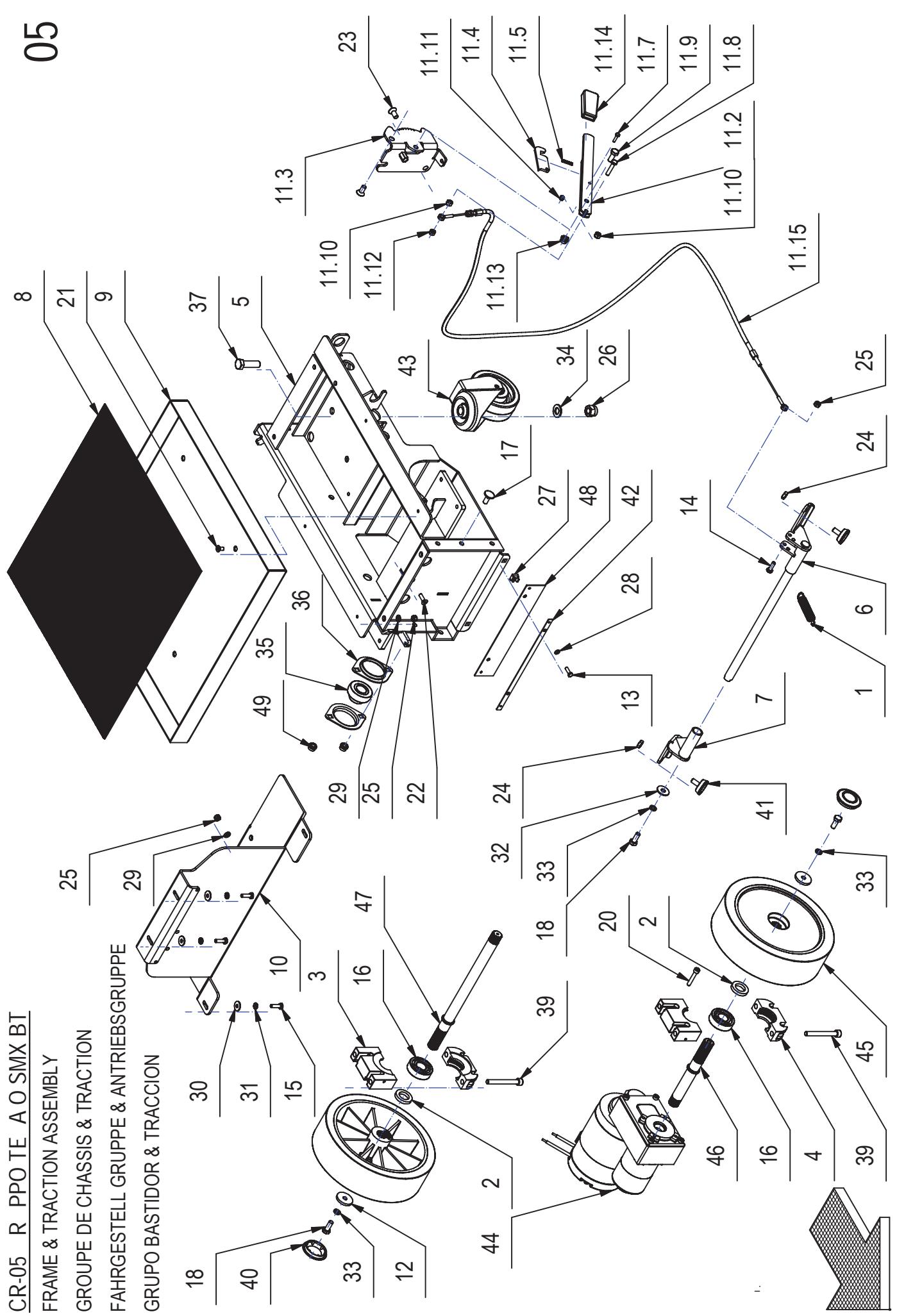
CR-05 R PPO TE A O SMX BT

FRAME & TRACTION ASSEMBLY

GROUPE DE CHASSIS & TRACTION

FAHRGESTELL GRUPPE & ANTRIEBSGRUPPE

GRUPO BASTIDOR & TRACCION



CR-05 GRUPPO TELAIO SMX BT

| POS. | CODICE | QTÀ | DESCRIZIONE | DENOMINATION | DESCRIPTION | BENENNUNG | DESCRIPCION |
|------|--------|-----|--|------------------|-----------------------|-------------------|---------------------|
| 31 | 409164 | 6 | ROSETTA GROWER 6x2,5x1,8 ASA B27 ZINC | LOCK WASHER | RONDELLE FREIN | ZAHNSCHEIBE | ARANDELLA DENTADA |
| 32 | 409179 | 1 | ROSETTA 9x24x2,5 UNI 6593 ZINC | WASHER | RONDELLE | UNTERLAGSCHEIBE | ARANDELLA |
| 33 | 409181 | 3 | ROSETTA GROWER 8x13x2,2 ZINC | LOCK WASHER | RONDELLE FREIN | ZAHNSCHEIBE | ARANDELLA DENTADA |
| 34 | 409201 | 1 | ROSETTA 13x24x2,5 UNI 6592 ZINC | WASHER | RONDELLE | UNTERLAGSCHEIBE | ARANDELLA |
| 35 | 415662 | 1 | CUSCINETTO SB204 CON BLOC. PER SUPP. BEARING | ROULEMENT | LAGER | COJINETE | |
| 36 | 415663 | 2 | FLANGIA BPFL 204 PER SUPPORTO | FLANGE | FLANSCH | BRIDA | |
| 37 | 415735 | 1 | VITE M12X40 TE UNI 5739 (8,8) ZINC. | SCREW | VIS | SCHRAUBE | TORNILLO |
| 39 | 418302 | 4 | VITE M8x70 TCE UNI 5931 FP ZINC. | SCREW | SCHRAUBE | | |
| 40 | 422390 | 2 | TAPPO COPRIMOZZO G48 PER RUOTA | COVER | COUVERCLE | DECKEL | TAPA |
| 41 | 426292 | 2 | PIEDE REGOLABILE M8x17 | RUBBER CAP | BOUCHON DE CAOUTCHOUC | GUMMISTOPFEN | TAPON DE GOMA |
| 42 | 426304 | 1 | LAMA PREMIGOMMA | BLADE | PLAQUETTE | LEISTE | LISTON |
| 43 | 426305 | 1 | RUOTA PIVOTT. D:100 - h:141 | CASTOR WHEEL | ROUE PIVOTANTE | LENKROLLE | RUEDA PIVOTANTE |
| 44 | 426459 | 1 | MOTORIDUT. AMER (MRP4D) 250W 13A | GEARED MOTOR | MOTO-REDUCTEUR | GETRIEBEMOTOR | MOTORREDUCTOR |
| 45 | 426460 | 2 | RUOTA D:225 RES | WHEEL | ROUE | RAD | RUEDA |
| 46 | 426462 | 1 | SEMIASSE SINISTRO | LEFT AXLE SHAFT | DEMI-ESSIEU GAUCHE | ACHSWEILLE LINKS | SEMIEJE IZQUIERDO |
| 47 | 426463 | 1 | SEMIASSE DESTRO | RIGHT AXLE SHAFT | DEM-ESSIEU DROITE | ACHSWEILLE RECHTS | SEMIEJE DERECHO |
| 48 | 426475 | 1 | PARASPRUZZI IN LUBRITENE | SPLASH GUARD | BAVETTE DE PROTECTION | SPRITZGUMMI | PARASALPICADURAS |
| 49 | 409085 | 2 | DADO M8x8,5 AUTOBL. UNI 7474 ZINC | LOCK NUT | ECROU AUTOFREINES | SICHERUNGSMUTTER | TUERCA AUTOBLOCANTE |

CR-06 GRUPPO SERBATOI E ACCESSORI SMX

TANKS ASSEMBLY - ACCESSORIES

GROUPE DE RESERVOIRS - ACCESSOIRES

GRUPPE TANKS - ZUBEHURTEILE

GRUPO TANQUES - ACCESSORIOS

33*

32*

26

4

9.10

9.2

9.7

9.3

9.9

10.5

10.4

A

10.8

10.1

10.2

10.7

10.9

10.6

12

27

25

24

23

11

28

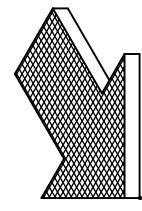
29

17

4

1

1.



1.

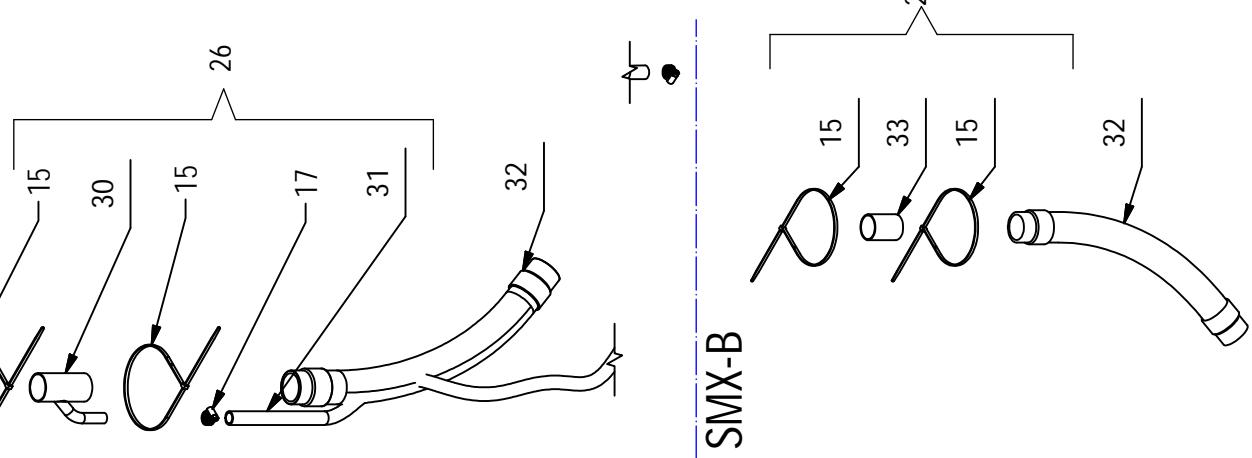
10.6

1.

A SMX-BS 06

211006524

* 211009469



SMX-B

10.9

10.3

10.7

10.9

10.6

10.6

10.6

10.6

10.6

10.6

10.6

10.6

10.6

10.6

10.6

10.6

CR-06 GRUPPO SERBATOI E ACCESSORI SMX

06

| POS. | CODICE | QTA | DESCRIZIONE | DENOMINATION | DESCRIPTION | BENENNUNG | DESCRIPCION |
|------|--------|-----|--|------------------------|----------------------------|--------------------------|-------------------------|
| 1 | 202138 | 2 | TUBO DIAM. 38X65 | PIPE | PIPE | ROHR | TUBO |
| 2 | 209490 | 1 | TUBO ASPIRAZIONE SPIRAL. DIAM.38X540 | PIPE | PIPE | ROHR | TUBO |
| 3 | 209490 | 1 | TUBO ASPIRAZIONE SPIRAL. DIAM.38X540 | PIPE | PIPE | ROHR | TUBO |
| 4 | 209490 | 1 | TUBO ASPIRAZIONE SPIRAL. DIAM.38X540 | PIPE | PIPE | ROHR | TUBO |
| 5 | 209627 | 1 | TUBO D.14X1600 PVC SPIR. TRASPARENTE | PIPE | PIPE | ROHR | TUBO |
| 6 | 209627 | 1 | TUBO D.14X1600 PVC SPIR. TRASPARENTE | PIPE | PIPE | ROHR | TUBO |
| 7 | 216040 | 1 | GIUNZIONE TUBO ASPIRAZIONE | FLANGE | FLASQUE | FLANSCH | BRIDA |
| 8 | 216040 | 1 | GIUNZIONE TUBO ASPIRAZIONE TRIPLA 24BS | FLANGE | FLASQUE | FLANSCH | BRIDA |
| 9 | 216225 | 1 | PREM. SERBATOIO RECUPERO SMX | RECOVERY TANK ASSEMBLY | RESERVOIR EAU SALE COMPL. | SCHMUTZWASSERTANK KOMPL. | GRUPO TANQUE AGUA SUCIA |
| 9.1 | 405959 | 1 | GUARNIZ. PIANA 40.4x47x2.5 PER FILTRO | GASKET | JOINT | DICHTUNG | JUNTA |
| 9.2 | 408881 | 2 | VITE D.4,2x16 AUTOF. UNI 6954 | SCREW | VIS | SCHRAUBE | TORNILLO |
| 9.3 | 410288 | 1 | FASCIETTA A VITE 50x65x12 | CLAMP | COLLIER | BRIDE | ABRAZADERA |
| 9.4 | 410327 | 1 | BASETTA ADES. FISSA FASCIETTE | SUPPORT PLATE | PLAQUE SUPPORT | STÜTZPLATTE | PLACA SOPORTE |
| 9.5 | 410397 | 1 | RACCORDO PORTAGOMMA DIRITTO ARAG 1032538 | FITTING | RACCORD | VERSCHRAUBUNG | RACOR |
| 9.6 | 415750 | 1 | VITE M5X12 TSPTC UNI 7688 (4.8) ZINC. | SCREW | VIS | SCHRAUBE | TORNILLO |
| 9.7 | 416187 | 1 | CHIUSURA A LEVA MOD. C7-10 | HINGE | CHARNIERE | SCHARNIER | BISAGRA |
| 9.8 | 416257 | 1 | GHIERA 1" 1/4 | RING NUT | EMBOUT | NUTMUTTER | TUERCA ANULAR |
| 9.9 | 426382 | 1 | TUBO SCARICO FLEX 2,5X MX | EXHAUST PIPE | ELASTIQUE DE VIDANGE | ABWASSERSCHLAUCH | TUBO DE DESCARGA |
| 9.10 | 426476 | 1 | SERBATOIO RECUPERO SMX COMPLETO | RECOVERY TANK | RESERVOIR EAU SALE | SCHMUTZWASSERTANK | TANQUE AGUA SUCIA |
| 10 | 216269 | 1 | PREM. SERBATOIO SOLUZIONE SMX | SOLUTION TANK ASSEMBLY | RESERVOIR EAU PROPRE COMP. | FRISCHWASSERTANK KOMPL. | GRUPO TANQUE SOLUCION |
| 10.1 | 400728 | 1 | TAPPO FILETT. D.130 FIL. D.127 PER E9719 | THREADED COVER | COUVERCLE FILETÉ | GEWINDER DECKEL | ATAPE FILETE |
| 10.2 | 405416 | 1 | FILTRO A TAZZA Deltaplano H40 | FILTER | FILTRE | FILTRO | |
| 10.3 | 408881 | 2 | VITE D.4,2x16 AUTOF. UNI 6954 | SCREW | VIS | SCHRAUBE | TORNILLO |
| 10.4 | 410327 | 3 | BASETTA ADES. FISSA FASCIETTE | SUPPORT PLATE | PLAQUE SUPPORT | STÜTZPLATTE | PLACA SOPORTE |
| 10.5 | 415750 | 3 | VITE M5X12 TSPTC UNI 7688 (4.8) ZINC. | SCREW | VIS | SCHRAUBE | TORNILLO |
| 10.6 | 418158 | 1 | TAPPO 38" M CAMOZZI 2610-3/8 | CAP | CAPUCHON | KAPPE | TAPON |
| 10.7 | 420741 | 1 | PORTAG. DIRITTO 3/8x13 2 GRADINI OT. | CONNECTOR | RACCORD | SCHLAUCHANSCHLUSS | EMPALME TUBO DE GOMA |
| 10.8 | 426342 | 1 | TAPPO RIEMP. RAPIDO MX | CAP | CAPUCHON | KAPPE | TAPON |
| 10.9 | 426480 | 1 | SERBATOIO SOLUZIONE SMX | SOLUTION TANK | RESERVOIR EAU PROPRE | FRISCHWASSERTANK | TANQUE SOLUCION |
| 11 | 216305 | 1 | TUBO VITREO SPIRALATO D=17 d=12 L=250 | PIPE | PIPE | ROHR | TUBO |
| 12 | 216319 | 1 | TUBO VITREO D=17 d=12 L=890 | PIPE | PIPE | ROHR | TUBO |
| 13 | 218414 | 1 | KIT TUBO ASPIRAZIONE SMX-B | SUCTION PIPE KIT | KIT TUBE D'APRIR. | ANSAUAGR. KIT | KIT TUBO |
| 14 | 218415 | 1 | KIT TUBO ASPIRAZIONE SMX-B | SUCTION PIPE KIT | KIT TUBE D'APRIR. | ANSAUAGR. KIT | KIT TUBO |
| 15 | 400653 | 1 | CORDA OCCH. 2x450 CON FISSAGGI | CABLE | CABLE | KABEL | CUERDA |
| 16 | 408674 | 2 | VITE M8x25 TE UNI 5739 ZINC | SCREW | VIS | SCHRAUBE | TORNILLO |
| 17 | 408881 | 4 | VITE D.4,2x16 AUTOF. UNI 6954 | SCREW | VIS | SCHRAUBE | TUERCA |
| 18 | 409054 | 2 | DADO M8x5 UNI 5589 ZINC | NUT | ECROU | MUTTER | ARANDELA |
| 19 | 409188 | 2 | ROSETTA 9x18x1,5 ZINC | WASHER | RONDILLE | UNTERLAGSCHEIBE | ARANDELA |
| 20 | 410276 | 4 | FASCIETTA PLASTICA 4,5X360 | CLAMP | COLLIER | BRIDE | ABRAZADERA |

CR-06 GRUPPO SERBATOI E ACCESSORI SMX

TANKS ASSEMBLY - ACCESSORIES

GROUPE DE RESERVOIRS - ACCESSOIRES

GRUPPE TANKS - ZUBEHURTEILE

GRUPO TANQUES - ACCESSORIOS

33*

32*

9.1

26

4

9.10

9.2

9.7

9.3

9.4

9.5

9.6

9.7

9.8

9.9

9.10

9.11

9.12

9.13

9.14

9.15

9.16

9.17

9.18

9.19

9.20

9.21

9.22

9.23

9.24

9.25

9.26

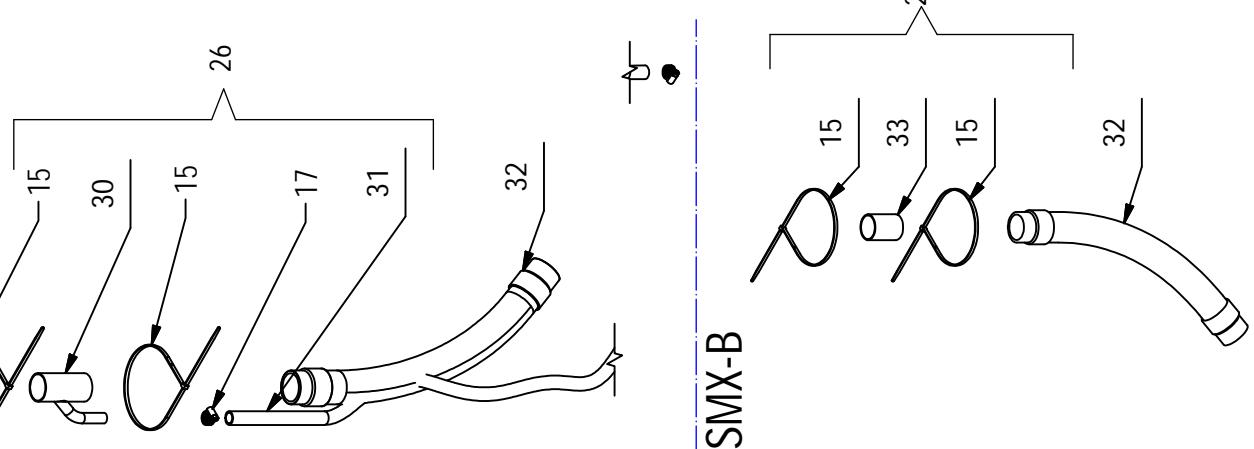
9.27

9.28

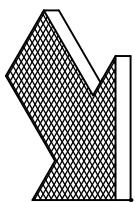
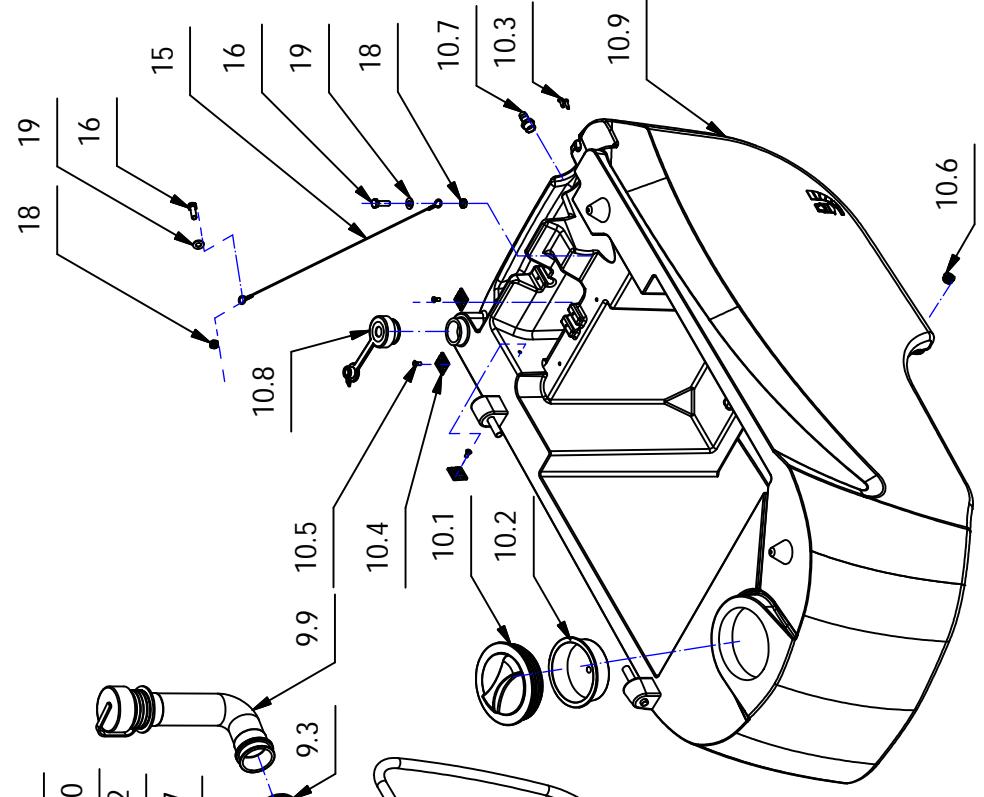
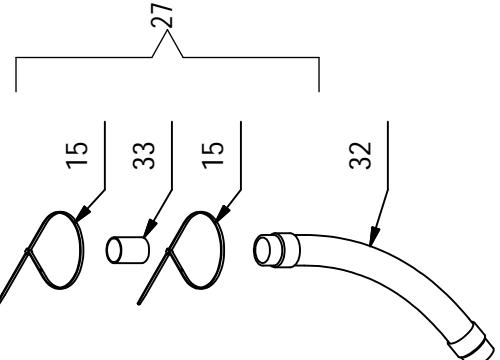
A SMX-BS 06

211006524

* 211009469



SMX-B



CR-06 GRUPPO SERBATOI E ACCESSORI SMX**06**

| POS. | CODICE | QTA | DESCRIZIONE | DENOMINATION | DESCRIPTION | BENENNUNG | DESCRIPCION |
|------|--------|-----|--|----------------|---------------------|----------------------|-----------------------|
| 21 | 410276 | 2 | FASSETTA PLASTICA 4.5X360 | CLAMP | COLLIER | BRIDE | ABRAZADERA |
| 22 | 410292 | 2 | FASSETTA A VITE 11/17 ABA | CLAMP | COLLIER | BRIDE | ABRAZADERA |
| 23 | 410292 | 2 | FASSETTA A VITE 11/17 ABA | CLAMP | COLLIER | BRIDE | ABRAZADERA |
| 24 | 410349 | 1 | PORTAGOMMA A GOMITO 3/8"X12-13 | CONNECTOR | RACCORD | SCHLAUCHANSCHLUSS | EMPALME TUBO DE GOMA |
| 25 | 417938 | 1 | RACCORDO A T 3/8" M-F-F | T-FITTING | RACCORD A T | T-VERSCHRAUBUNG | CODO DE TRES BOCAS |
| 26 | 420512 | 1 | FASSETTA A VITE 27/51X12,6 INOX | SCREW CLAMP | COLLIER VIS | BRIDE SCHRAUBE | ABRAZADERA A TORNILLO |
| 27 | 420741 | 1 | PORTAG. DIRITTO 3/8"X13 2 GRADINI OTTONE | CONNECTOR | RACCORD | SCHLAUCHANSCHLUSS | EMPALME TUBO DE GOMA |
| 28 | 426393 | 2 | LISTELLO SER. IN NYLON - MAXIMA 2008 | BLADE | PLAQUETTE | LEISTE | LISTON |
| 29 | 426481 | 2 | STAFFA FERNO ROTAZIONE SMX | PLAQUE | PLAQUETTE | BEFESTIGUNGSAUFLAGE | PLAQUETA |
| 30 | 428810 | 1 | TUBO D=38 S=1.5 L=50 AISI 304 | PIPE | TUBE | ROHR | TUBO |
| 31 | 428810 | 1 | TUBO D=38 S=1.5 L=50 AISI 304 | PIPE | TUBE | ROHR | TUBO |
| 32 | 434318 | 2 | TAPPO D=12,9 d=9,2 L=11,5 TRASPARENTE | PLUG | BOUCHON | STOSEL | TAPON |
| 33 | 434383 | 1 | PUNTELLO COPER. ASPIR. MX-SMX | PROP FOR COVER | LEVIER DE COUVERCLE | STÜTZE FÜR ABDECKUNG | PUNTAL CAPOTE |

CR-0 GRUPPO ASPIRA IO E MMX-MIX-SMX

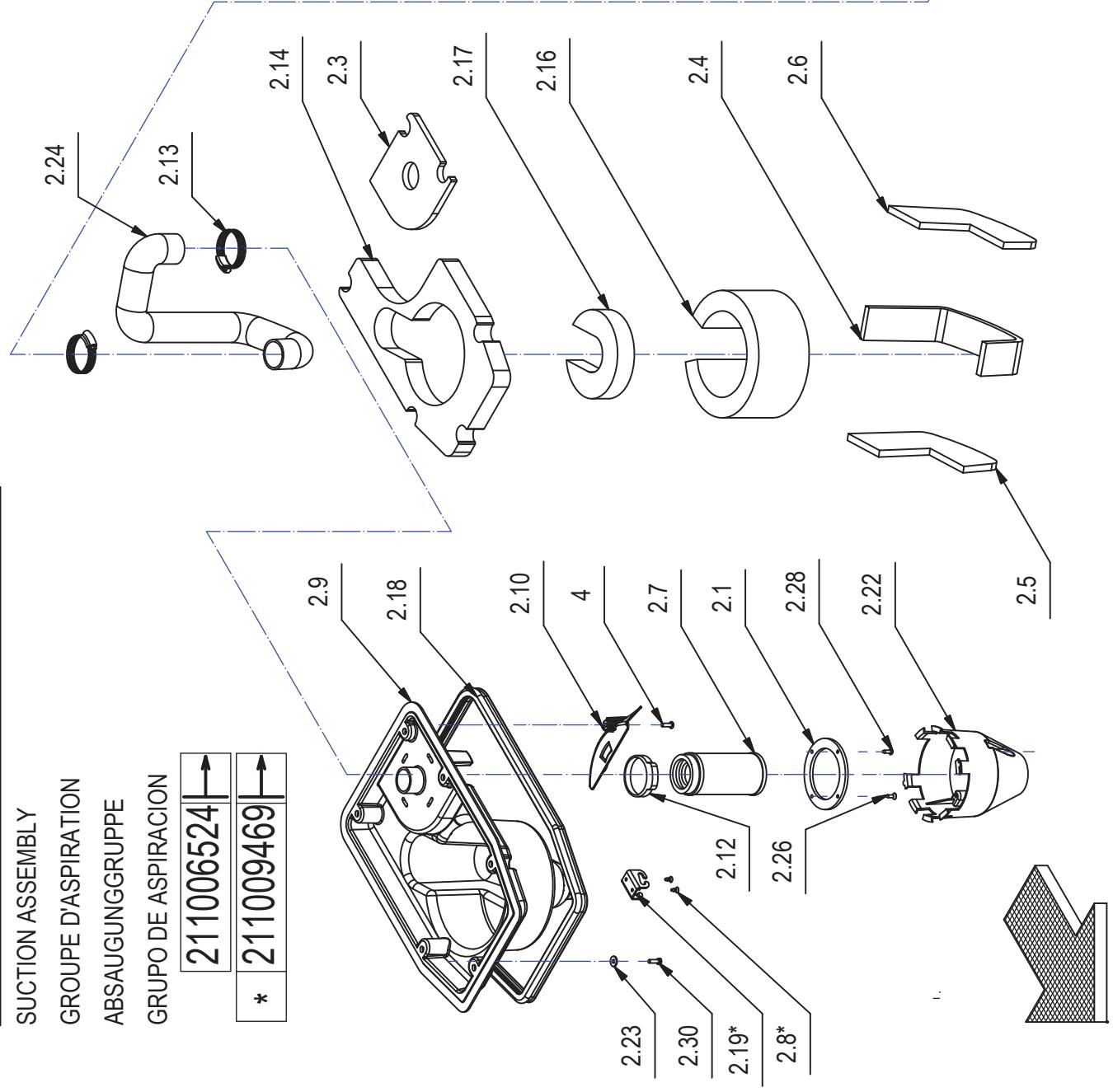
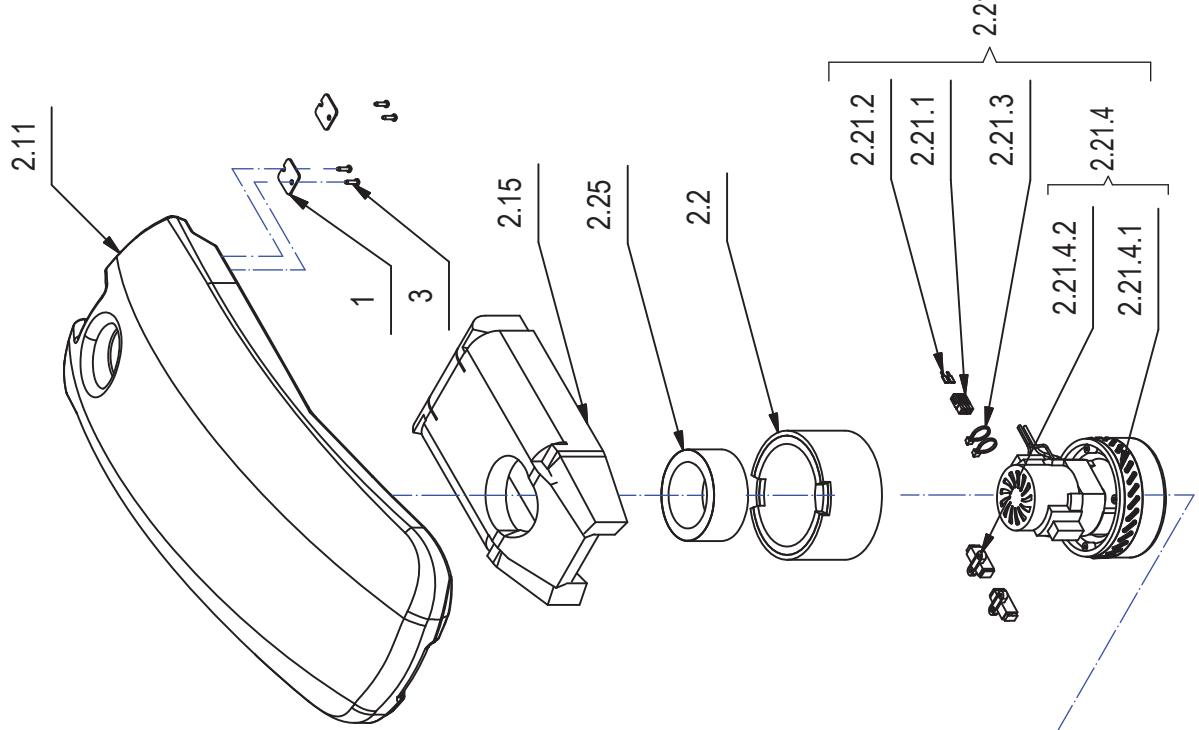
SUCTION ASSEMBLY

GROUPE D'ASPIRATION

ABSAUGUNGSGRUPPE

GRUPO DE ASPIRACION

| | |
|--------------------|--|
| 211006524 | |
| * 211009469 | |

**0**

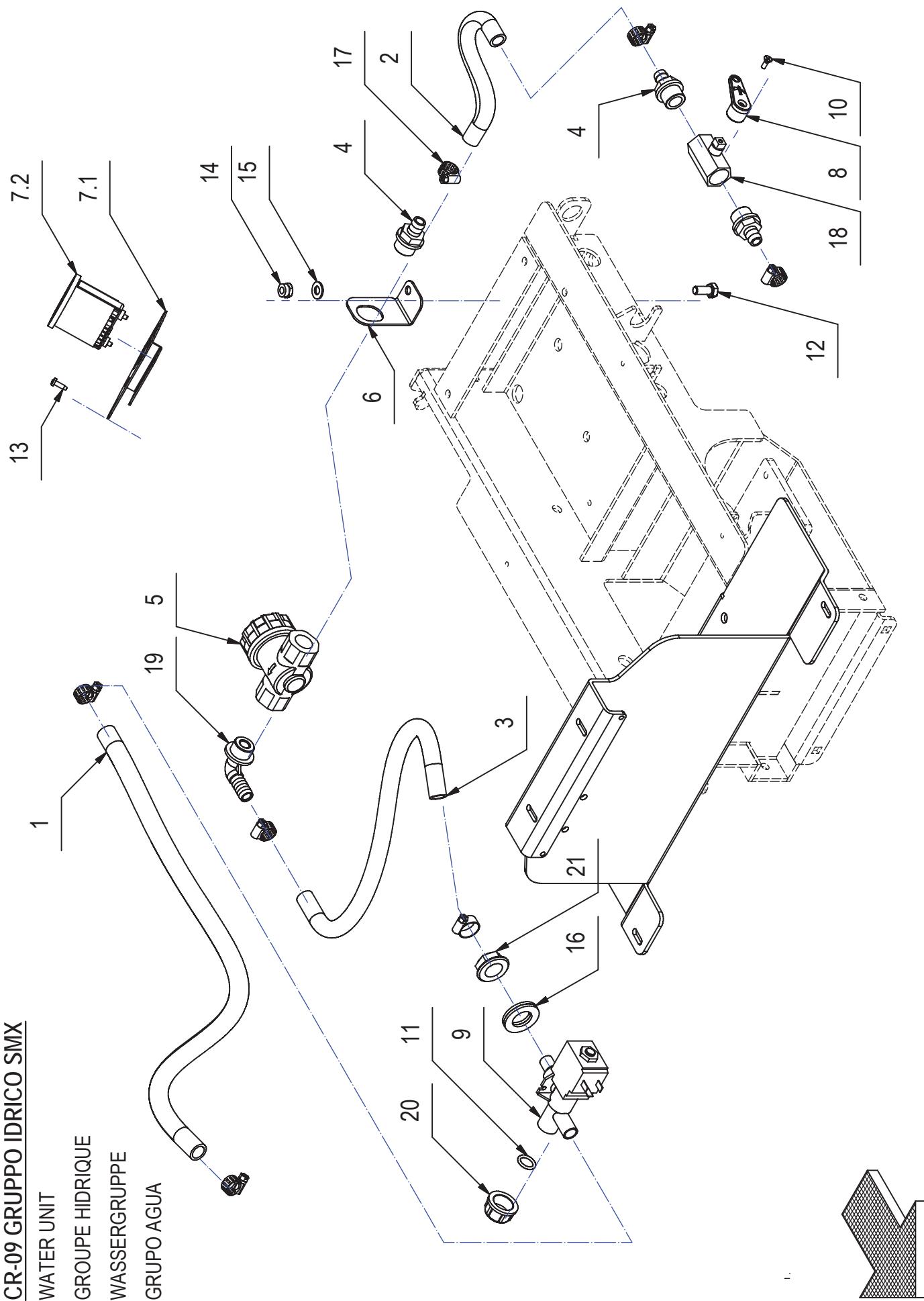
CR-0 GRUPPO ASPIRA 10 E MMX-MX-SMX

0

| POS. | CODICE | QTA | DESCRIZIONE | DENOMINATION | DESCRIPTION | BENENNUNG | DESCRIPCION |
|----------|--------|--|--|---------------------|------------------------|------------------------|-----------------------|
| 1 | 426314 | 2 | PIASTRINA FISSAGGIO PERNI ROTAZIONE | PLAQUE | PLAQUETTE | BEFESTIGUNGSPLAQUE | PLAQUETA |
| 2 | 216558 | 1 | PREM. COPERCHIO ASP. MMX-MX-SMX | COVER ASSEMBLY | COUVERCLE COMPLET | DECKEL KOMPLETT | TAPEA COMPLETO |
| 2.1 | 426884 | 1 | ANELLO RINFORZO GALLEGGIANTE | COMPENSATOR RING | ANNEAU DE COMPENSATEUR | AUSGLEICHRING | ANILLO DE COMPENSADOR |
| 2.2 | 420025 | 1 | ANTIRUMBO 123.5X155 H85 MOT ASPIRAZ. | ANTINOISE 123.5X155 | ANTIBRUIT 123.5X155 | SCHALLSCHUTZ 123.5X155 | ANTIRUIDO 123.5X155 |
| 2.3 | 426337 | 1 | ANTIRUMBO LISCIO ADES 146X146 H10 | DEADENING | ISOLANT PHONIQUE | SCHAALDICHTUNG | FONOABSORBENTE |
| 2.4 | 426336 | 1 | ANTIRUMBO LISCIO ADES. 368X50 H10 | DEADENING | ISOLANT PHONIQUE | SCHAALDICHTUNG | SCHAALDICHTUNG |
| 2.5 | 426335 | 1 | ANTIRUMBO LISCIO ADES. H10 DX | DEADENING | ISOLANT PHONIQUE | SCHAALDICHTUNG | FONOABSORBENTE |
| 2.6 | 426334 | 1 | ANTIRUMBO LISCIO ADES. H10 SX | DEADENING | ISOLANT PHONIQUE | SCHAALDICHTUNG | FONOABSORBENTE |
| 2.7 | 412363 | 1 | ASSIEME FILTRO A CARTUCCIA D=60 H=130 | FILTER ASSEMBLY | FILTRE COMPLET | FILTER KOMPLETT | FILTRO COMPLETO |
| 2.8 | 415747 | 2 | VITE MAX10 TSBTC UNI 7689 A2 | SCREW | VIS | SCHRAUBE | TORNILLO |
| 2.9 | 426312 | 1 | CARTER MOTORE ASPIRAZIONE MX | COVER | CARTER | ABDECKUNG | CARTER |
| 2.10 | 426872 | 1 | CONVOLGIATORE ACQUA MX | SUPPORT | SUPPORT | HALTERUNG | SOPORTE |
| 2.11 | 426311 | 1 | COPERCHIO ASPIRAZIONE MMX-MX-SMX | COVER | COUVERCLE | DECKEL | TAPEA |
| 2.12 | 411988 | 1 | FASCETTA A SCATTO | CLAMP | COLLIER | BRIDE | ABRAZADERA |
| 2.13 | 420512 | 2 | FASCETTA A VITE 27/51x12.6 INOX | SCREW CLAMP | COLLIER VIS | BRIDE SCHRAUBE | ABRAZADERA A TORNILLO |
| 2.14 | 426338 | 1 | FONOAS. BUGNATO ADES. 220X373 H30 | DEADENING | ISOLANT PHONIQUE | SCHAALDICHTUNG | FONOABSORBENTE |
| 2.15 | 426341 | 1 | FONOAS. BUGNATO ADES. 274X375 H30 | DEADENING | ISOLANT PHONIQUE | SCHAALDICHTUNG | FONOABSORBENTE |
| 2.16 | 426340 | 1 | FONOAS. BUGNATO ADES. 90X420 H30 | DEADENING | ISOLANT PHONIQUE | SCHAALDICHTUNG | FONOABSORBENTE |
| 2.17 | 426339 | 1 | FONOAS. BUGNATO ADES. D.130 H30 | DEADENING | ISOLANT PHONIQUE | SCHAALDICHTUNG | FONOABSORBENTE |
| 2.18 | 221276 | 1 | GUARNIZIONE CALOTTA ASPIR. MMX-MX-SMX | PROFILE | PROFIL | PROFIL | PERFIL |
| 2.19 | 429952 | 1 | GANCIO FERMO COFANO ASPIRAZIONE | HOOK | CROCHET | HAKEN | GANCHO |
| 2.21 | 219723 | 1 | PREM. MOT. ASP. 24V 310W H950 PERIF. 2ST | SUCTION MOTOR | MOTEUR D#ASPIRATION | SAUGMOTOR | MOTOR DE ASPIRACION |
| 2.21.1 | 409660 | 2 | CONNETTORE 30A ROSSO M/F | CONNECTOR | CONNECTEUR | STECKER | CONECTOR |
| 2.21.2 | 409661 | 2 | CONTATTO CONNETT. ANDERS. 30A | CONTACT | CONTACT | KONTAKT | CONTACTO |
| 2.21.3 | 410274 | 2 | FASCETTA PLASTICA 2.5x98 | CLAMP | COLLIER | BRIDE | ABRAZADERA |
| 2.21.4 | 430959 | 1 | MOT. ASP. 24V 310W H950 PERIFERICO 2ST | SUCTION MOTOR | MOTEUR D#ASPIRATION | SAUGMOTOR | MOTOR DE ASPIRACION |
| 2.21.4.1 | 1 | MOT. ASP. 24V 310W H950 PERIFERICO 2ST | SUCTION MOTOR | MOTEUR D#ASPIRATION | SAUGMOTOR | MOTOR DE ASPIRACION | MOTOR DE ASPIRACION |
| 2.21.4.2 | 424210 | 2 | SPAZZOLE MOTORE ASP. A471 EMB (11,2X71) | CARBON BRUSH MOTOR | CHARBON MOTEUR | KOHLEBÜRSTE | ESCOBILLA MOTOR |
| 2.22 | 400727 | 1 | PROTEZIONE GALLEGGIANTE | FLOAT PROTECTION | FLOTTEUR PROTECTION | SCHWIMMERE ABDECKUNG | PROTECCION FLOTADOR |
| 2.23 | 409152 | 5 | ROSETTA 5x15x1.5 UNI 6593 A2 | WASHER | RONDELL | SCHEIBE | ARANDELA |
| 2.24 | 218330 | 1 | TUBO ASPIRAZIONE D=38 L=550 | SUCTION HOSE | FLEXIBLE ASPIRATION | SAUGSCHLAUCH | TUBO DE ASPIRACION |
| 2.25 | 216250 | 1 | TUBO FONOASSORBENTE D.110 d.80 H.50 | DEADENING HOSE | TUYAU ISOLANT PHONIQUE | SCHAALSSCHLUCKER | TUBO FONOABSORBENTE |
| 2.26 | 431501 | 2 | VITE AUT. 4.2X16 TSPTC - RAPID FIX - A2 | SCREW | VIS | SCHRAUBE | TORNILLO 4.2X16 |
| 2.28 | 408879 | 2 | VITE D.4,2X13 AUTO.F. UNI 6954 A2 | SCREW | VIS | SCHRAUBE | TORNILLO |
| 2.30 | 407646 | 5 | VITE M5x16 TE UNI 5739 A2 | SCREW | VIS | SCHRAUBE | TORNILLO |
| 3 | 431503 | 4 | VITE AUT. 4.2X16 TCFC - UNI 6954 - A2 | SCREW | VIS | SCHRAUBE | TORNILLO |
| 4 | 415849 | 1 | VITE M5X16 TCBE ISO 7380 A2 | SCREW | VIS | SCHRAUBE | TORNILLO |
| 5 | 407494 | 1 | MOTORE ASP. 24V H1600-CONV. (AK) | SUCTION MOTOR | MOTEUR D ASPIRATION | SAUGMOTOR | MOTOR DE ASPIRACION |

CR-09 GRUPPO IDRICO SMX

WATER UNIT
GROUPE HIDRIQUE
WASSERGRUPPE
GRUPO AGUA



CR-09 GRUPPO IDRICO SMX**09**

| POS. | CODICE | QTÀ | DESCRIZIONE | DENOMINATION | DESCRIPTION | BENENNUNG | DESCRIPCION |
|------|--------|-----|---|---------------------------|-------------------------|-------------------------|----------------------------|
| 1 | 209630 | 1 | TUBO VITREO SPIRALATO D.14X640 | PIPE | TUBE | ROHR | TUBO |
| 2 | 202173 | 1 | TUBO D.12X200 SPIRALATO | PIPE | TUBE | ROHR | TUBO |
| 3 | 209649 | 1 | TUBO VITREO SPIRALATO D=17 d=12 L=420 | PIPE | TUBE | ROHR | TUBO |
| 4 | 210541 | 3 | PORTAG.DIRITTO G 1/2" MASCHIO D=13 | CONNECTOR | RACCORD | SCHLAUCHANSCHLUSS | EMPALME TUBO DE GOMA |
| 5 | 212616 | 1 | FILTRO 11/2" F-F | FILTER ASSEMBLY | FILTRE COMPLET | FILTER KOMPLETT | FILTRO COMPLETO |
| 6 | 216281 | 1 | STAFFA FISSAGGIO FILTRO | SUPPORT | ATTACHE | HALTERUNG | SOPORTE FIJADOR |
| 7 | 216555 | 1 | PREM.CRUSCOTTO MMX-MX-SMX | INSTRUMENT BOARD ASSEMBLY | TABLEAU DE BORD COMPLET | ARMATURENBRETT KOMPLETT | TABLERO DE INSTRUMENTOS C. |
| 7.1 | 216255 | 1 | PANNELLO CRUSCOTTO - MAXIMA 2008 | PANEL | PANNEAU | BLECH | PANEL |
| 7.2 | 426356 | 1 | CONTAORE ELETTRONICO | HOUR METER | COMPTEUR HORAIRE | BETRIEBSSTUNDENZÄHLER | CUENTAHORAS |
| 8 | 400854 | 1 | LEVA RUBINETTO CORTA | COCK LEVER | LEVIER DE ROBINET | WASSERHÄHNHEBEL | PALANCA DE GRIFO |
| 9 | 407887 | 1 | ELETTRICOVALVOLA 24V 1-2 G ACL | SOLENOID VALVE | ELECTROVANNE | MAGNETVENTIL | ELECTROVALVULA |
| 10 | 408509 | 1 | VITE M4x12 TSC UNI 6110 A2 | SCREW | VIS | SCHRAUBE | TORNILLO |
| 11 | 408595 | 1 | GUARNIZIONE OR 3056 | GASKET | JOINT | DICHTUNG | JUNTA |
| 12 | 408690 | 1 | VITE M8x18 TE UNI 5739 ZINC | SCREW | VIS | SCHRAUBE | TORNILLO |
| 13 | 408880 | 4 | VITE D.4x2x13 AUTOF. UNI 10227 X PLASTICA | SCREW | VIS | SCHRAUBE | TORNILLO |
| 14 | 409085 | 1 | DADO M8x8.5 AUTOBL. UNI 7474 ZINC | LOCK NUT | ECROU AUTOFREINES | SICHERUNGSMUTTER | TUERCA AUTOBLOCANTE |
| 15 | 409175 | 1 | ROSETTA 8x17x1,6 UNI 6592 ZINC. | WASHER | RONDELLE | UNTERLAGSCHEIBE | ARANDELA |
| 16 | 409230 | 2 | ROSETTA 21x37x3 UNI 6592 ZINC | WASHER | RONDELLE | UNTERLAGSCHEIBE | ARANDELA |
| 17 | 410292 | 6 | FASCETTA AVITE 11/17 ABA | CLAMP | COLLIER | BRIDE | ABRAZADERA |
| 18 | 410330 | 1 | CORPO RUBINETTO 1/2" G FF | COCK | ROBINET | WASSERHÄHN | GRIFO |
| 19 | 410350 | 1 | PORTAGOMMA A GOMITO 1/2"x12-13 | CONNECTOR | RACCORD | SCHLAUCHANSCHLUSS | EMPALME TUBO DE GOMA |
| 20 | 410409 | 1 | TAPPO G1/2" F | PLUG | BOUCHON | DECKEL | ASIENTO |
| 21 | 410442 | 1 | GHIERA 1/2" | RING NUT | EMBOUT | STOPMUTTER | TUERCA ANULAR |
| 24 | 410297 | 1 | FASCETTA AVITE 12-20 - 9 | CLAMP | COLLIER | BRIDE | ABRAZADERA |

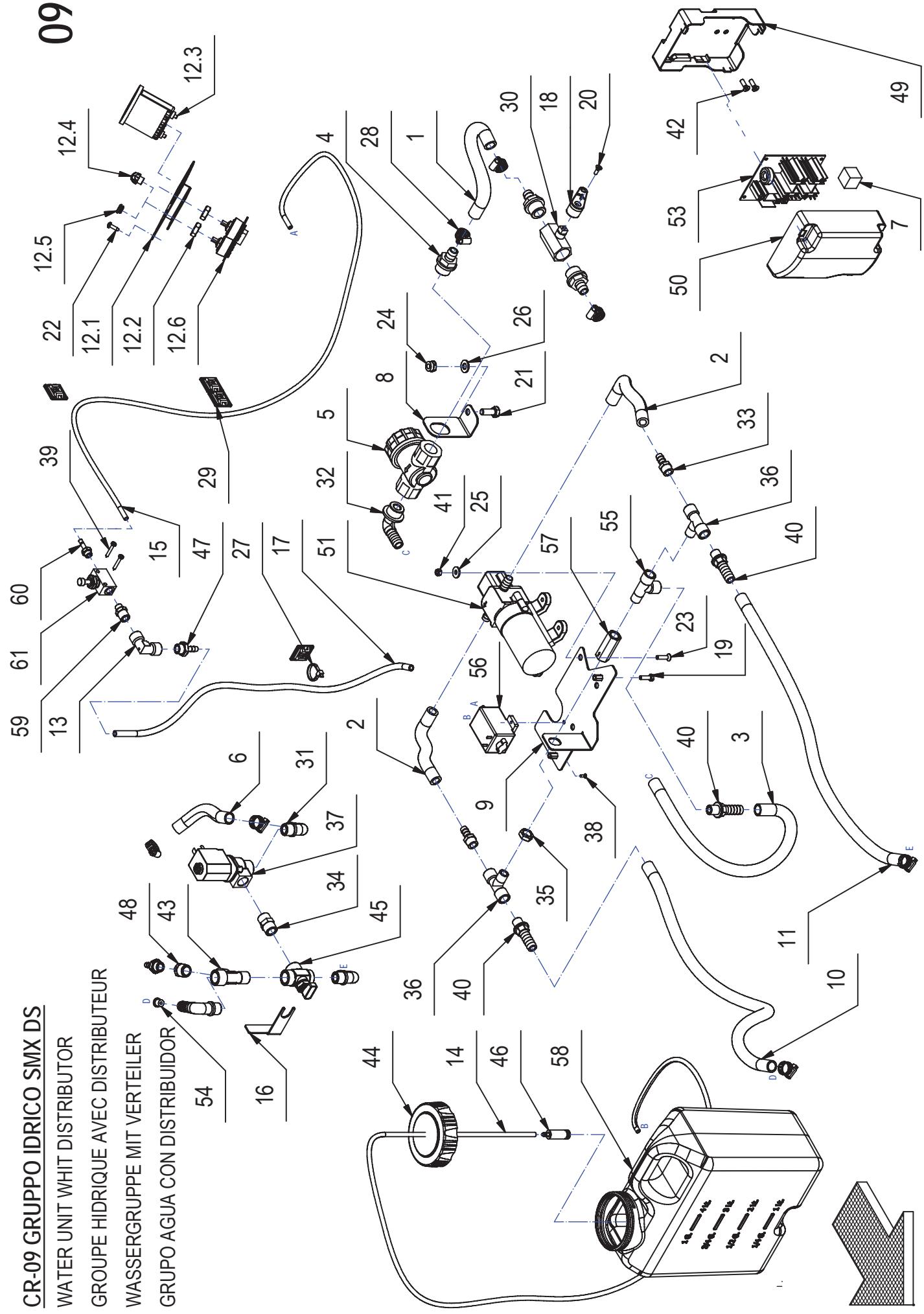
CR-09 GRUPPO IDRICO SMX DS

WATER UNIT WITH DISTRIBUTOR

GROUPE HIDRIQUE AVEC DISTRIBUTEUR

WASSERGRUPPE MIT VERTEILER

GRUPO AGUA CON DISTRIBUIDOR



CR-09 GRUPPO IDRICO SMX DS

09

| POS. | CODICE | QTÀ | DESCRIZIONE | DENOMINATION | DESCRIPTION | BENENNUNG | DESCRIPCION |
|------|--------|-----|--|------------------|-------------------|-----------------------|-------------------------|
| 1 | 202173 | 1 | TUBO D.12X200 SPIRALATO | PIPE | TUBE | ROHR | TUBO |
| 2 | 209625 | 2 | TUBO D=16 d=10 L=140 SPIRALATO | PIPE | TUBE | ROHR | TUBO |
| 3 | 209649 | 1 | TUBO VITREO SPIRALATO D=d=12 L=420 | PIPE | TUBE | ROHR | TUBE |
| 4 | 210541 | 3 | PORTAGOMMA DIRITTO G 1/2" M D=13 | CONNECTOR | RACCORD | SCHLAUCHANSCHLUSS | EMPAUME TUBO DE GOMA |
| 5 | 212616 | 1 | FILTRO 11/2" F-F | FILTER ASSEMBLY | FILTRE COMPLET | FILTER KOMPLETT | FILTRO COMPLETO |
| 6 | 213860 | 1 | TUBO VITREO SPIRALATO D=17 d=12 L=100 | PIPE | TUBE | ROHR | TUBO |
| 7 | 215730 | 1 | MOUSSE ADESIVA 20x20 L=20 | GASKET | JOINT | DICHTUNG | JUNTA |
| 8 | 216281 | 1 | STAFFA FISSAGGIO FILTRO | SUPPORT | ATTAQUE | HALTERUNG | SOPORTE FIJADOR |
| 9 | 216291 | 1 | PIASTRA SUPPORTO POMPE MX | SUPPORT | SUPPORT | HALTERUNG | SOPORTE |
| 10 | 216511 | 1 | TUBO VITREO SPIRALATO D=17 d=12 L=560 | PIPE | TUBE | ROHR | TUBO |
| 11 | 216511 | 1 | TUBO VITREO SPIRALATO D=17 d=12 L=560 | PIPE | TUBE | ROHR | TUBO |
| 12 | 216733 | 1 | PREM. CRUSCOTTO MMX-MX-SMX DS | INSTRUMENT BOARD | TABLEAU DE BORD | ARMATURENBRETT | TABLERO DE INSTRUMENTOS |
| 12.1 | 216255 | 1 | PANNELLO CRUSCOTTO | PANEL | PANNEAU | BLECH | PANEL |
| 12.2 | 409059 | 2 | DADO M10x6 UNI 5589 ZINC | NUT | ECROU | MUTTER | TUERCA |
| 12.3 | 426356 | 1 | CONTAORE ELETTRONICO | HOUR METER | COMPTEUR HORAIRE | BETRIEBSSTUNDENZAHLER | CUENTAHORAS |
| 12.4 | 426361 | 2 | COMANDO COMMUTATORE MX | KNOB | POIGNEE | HANDGRIFF | EMPUNADURA |
| 12.5 | 426362 | 2 | TAPPINO D.13 d.10 H.6 - PVC NERO | CAP | CAPUCHON | KAPPE | TAPON |
| 12.6 | 427115 | 1 | ASSIEME SCHEMA COMANDO POMPE | CARD | PLAQUE | KONTROLLELEMENT | FICHA |
| 13 | 217443 | 1 | RACCORDO A GOMITO F.F. 1/4 G. LAV | ELBOW | COUDE | WINKELVERSCHRAUBUNG | RACOR CODO |
| 14 | 217476 | 1 | TUBO VITREO D=6 d=4 L=1150 SMX | PIPE | TUBE | ROHR | TUBO |
| 15 | 217477 | 1 | TUBO VITREO D=6 d=4 L=1600 SMX | PIPE | TUBE | ROHR | TUBO |
| 16 | 217766 | 1 | SUPPORTO RUBINETTO DS SIMPLA 2009 | SUPPORT | SUPPORT | HALTERUNG | SOPORTE |
| 17 | 217971 | 1 | TUBO D=8 d=6 L=560 VITREO | PIPE | TUBE | ROHR | TUBO |
| 18 | 400854 | 1 | LEVA RUBINETTO CORTA | COCK LEVER | LEVIER DE ROBINET | WASSERHÄHNHEBEL | PALANCA DE GRIFO |
| 19 | 407645 | 2 | VITE M5x16 TE UNI 5739 ZINC | SCREW | VIS | SCHRAUBE | TORNILLO |
| 20 | 408509 | 1 | VITE M4x12 TSC UNI 6110 A2 | SCREW | VIS | SCHRAUBE | TORNILLO |
| 21 | 408670 | 1 | VITE M8x20 TE UNI 5739 ZINC | SCREW | VIS | SCHRAUBE | TORNILLO |
| 22 | 408880 | 4 | VITE D.4x213 AUTOF. UNI 10227 X PLASTICA | SCREW | VIS | SCHRAUBE | TORNILLO |
| 23 | 408958 | 3 | VITE M5x20 TPSEI UNI 5933 A2 | SCREW | VIS | SCHRAUBE | TORNILLO |
| 24 | 409085 | 1 | DADO M8x8.5 AUTOBL. UNI 7474 ZINC | LOCK NUT | ECROU AUTOFREINES | SICHERUNGSMUTTER | TUERCA AUTOBLOCANTE |
| 25 | 409151 | 3 | ROSETTA 5x15x1.5 UNI 6593 ZINC | WASHER | RONDELLE | UNTERLAGSCHIEBE | ARANDELA |
| 26 | 409175 | 1 | ROSETTA 8x17x1.6 UNI 6592 ZINC. | WASHER | RONDELLE | UNTERLAGSCHIEBE | ARANDELA |
| 27 | 410275 | 2 | FASCETTA PLASTICA 3,6x140 | CLAMP | COLLIER | BRIDE | ABRAZADERA |
| 28 | 410292 | 15 | FASCETTA A VITE 11/17 ABA | CLAMP | COLLIER | BRIDE | ABRAZADERA |
| 29 | 410327 | 4 | BASETTA ADES. FISSA FASCETTE | SUPPORT PLATE | PLAQUE SUPPORT | STÜTZPLATTE | PLACA SOPORTE |
| 30 | 410330 | 1 | CORPO RUBINETTO 1/2" G FF | COCK | ROBINET | WASSERHÄHN | GRIFO |
| 31 | 410349 | 3 | PORTAGOMMA A GOMITO 3/8"x12-13 | CONNECTOR | RACCORD | SCHLAUCHANSCHLUSS | EMPAUME TUBO DE GOMA |
| 32 | 410350 | 1 | PORTAGOMMA A GOMITO 1/2"x12-13 | CONNECTOR | RACCORD | SCHLAUCHANSCHLUSS | EMPAUME TUBO DE GOMA |
| 33 | 410393 | 2 | PORTAGOMMA DIRITTO 14x10 | SUPPORT | SUPPORT | HALTERUNG | SOPORTE |
| 34 | 410431 | 1 | NIPPLA MM 3/8"-3/8" OT. FILET. CONICO | NIPPLE | RACCORD | NIPPEL | BOQUILLA ROSCADA |
| 35 | 410443 | 1 | DADO 1/4" GAS | NUT | ECROU | MUTTER | TUERCA |
| 36 | 412150 | 2 | RACCORDO A T 1/4" F-F + 1/4" M OT | T-FITTING | RACCORD A T | T-VERSCHRAUBUNG | CODO DE TRES BOCAS |
| 37 | 414646 | 1 | ELETTRIVALVOLA COMP. 24V CON CORPO | SOLENOID VALVE | ELECTROVANNE | MAGNETVENTIL | ELECTROVALVULA |
| 38 | 415815 | 2 | VITE M3x8 TSP UNI 6109 (4.8) ZINC. | SCREW | VIS | SCHRAUBE | TORNILLO |

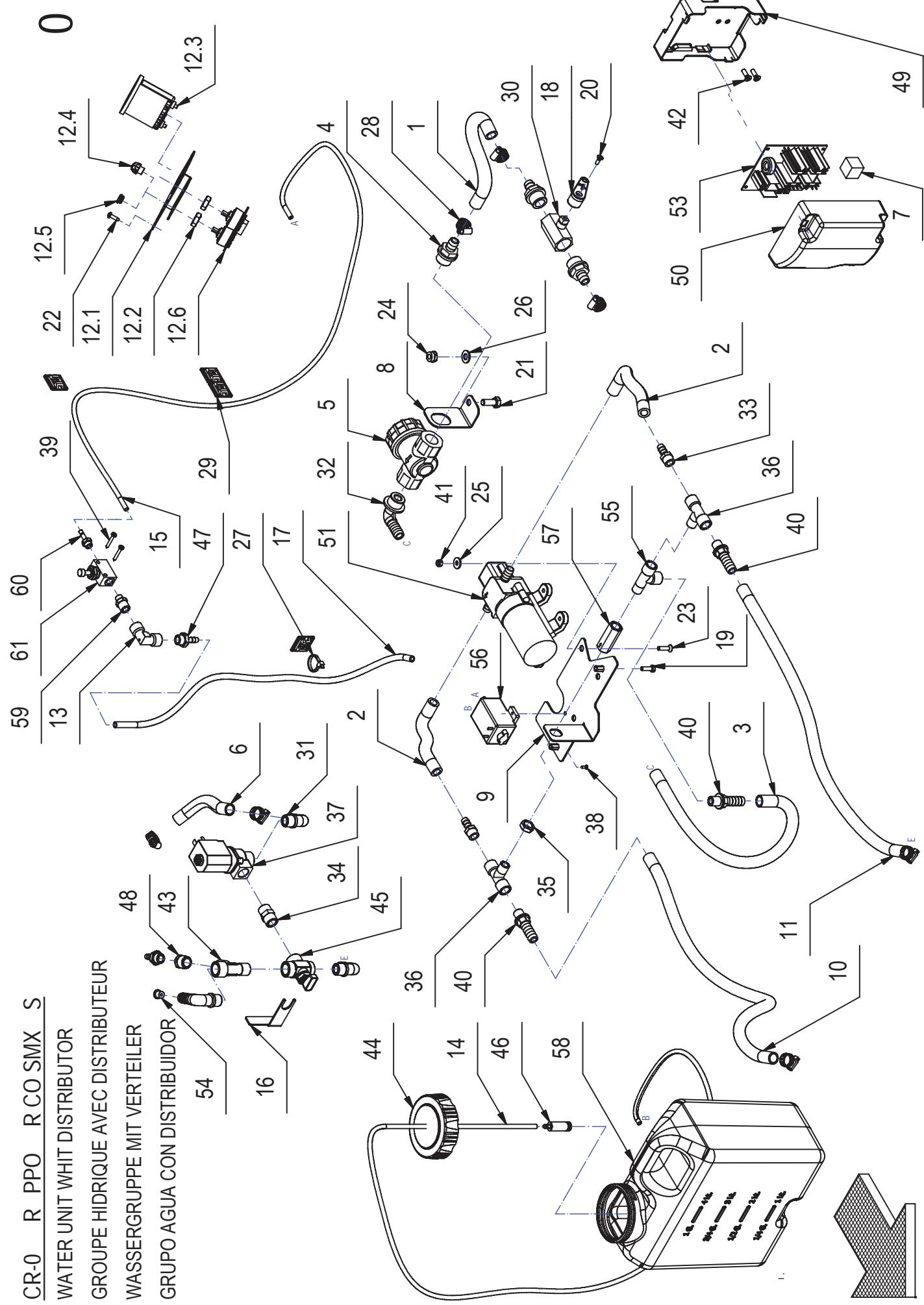
CR-0 R PPO RCO SMX S

WATER UNIT WITH DISTRIBUTOR

GROUP HIDRIQUE AVEC DISTRIBUTEUR

WASSERGRUPPE MIT VERTEILER

GRUPO AGUA CON DISTRIBUIDOR



CR-09 GRUPPO IDRICO SMX DS

09

| POS. | CODICE | QTÀ | DESCRIZIONE | DENOMINATION | DESCRIPTION | BENENNUNG | DESCRIPCION |
|------|--------|-----|--------------------------------------|--------------|------------------|---------------------|----------------------|
| 39 | 415870 | 2 | VITE AUTOF. D.3,5x25 UNI 6954 A2 | SCREW | VIS | SCHRAUBE | TORNILLO |
| 40 | 416212 | 3 | PORTAGOMMA DIRITTO 1/4" x13 PVC | CONNECTOR | RACCORD | SCHLAUCHANSCHLUSS | EMPALME TUBO DE GOMA |
| 41 | 416781 | 3 | DADO M5X5 AUTUBL. UNI 7473 ZINC | LOCK NUT | ECROU AUTOFRÈNES | SICHERUNGSMUTTER | TUERCA AUTOBLOCANTE |
| 42 | 416793 | 2 | VITE M5X16 TPS-CR UNI 7638 DIN 965 | SCREW | VIS | SCHRAUBE | TORNILLO |
| 43 | 417938 | 1 | RACCORDO A T 3/8" M-F-F | T-FITTING | RACCORD A T | T-VERSCHRAUBUNG | CODO DE TRES BOCAS |
| 44 | 418161 | 1 | TAPPO COMPLETO D=80 CON SFATTO | COVER | COUVERCLE | DECKEL | TAPA |
| 45 | 421350 | 1 | RUBINETTO A 3 VIE | COCK | ROBINE T | WASSERHAHN | GRIFO |
| 46 | 421945 | 1 | FILTRO PESCANTE IN CERAMICA | FILTER | FILTRE | FILTRO | |
| 47 | 422186 | 2 | RACC. PORTAGOMMA 1/4x7 OTT. NICH. | FITTING | RACCORD | VERSCHRAUBUNG | RACOR |
| 48 | 423029 | 1 | RACCORDO DIRIDUZIONE 3/8" M - 1/4" F | FITTING | RACCORD | VERSCHRAUBUNG | RACOR |
| 49 | 423067 | 1 | PANNELLO IMPIANTO ELETTRICO | PANEL | PANNEAU | BLECH | PANEL |
| 50 | 423068 | 1 | COPERCHIO IMPIANTO ELETTRICO | COVER | COUVERCLE | DECKEL | TAPA |
| 51 | 424792 | 1 | POMPA FLOJET 12V RLF1222001 | PUMP | POMPE | PUMPE | BOMBA |
| 53 | 425593 | 1 | SCHEDA CONTROLLO POMPE MX | CARD | PLAQUE | KONTROLLELEMENT | FICHA |
| 54 | 426370 | 1 | BOCCOLA D=12,9,2 d=3,2 S=10 PVC | BUSHING | BAGUE | BUCHSE | CASQUILLO |
| 55 | 426415 | 1 | RACCORDO A T F-F-M 1/4" | T-FITTING | RACCORD A T | T-VERSCHRAUBUNG | CODO DE TRES BOCAS |
| 56 | 426416 | 1 | POMPA MEMBRANA SMF2 24V T9123310 | PUMP | PUMPE | PUMPE | BOMBA |
| 57 | 426417 | 1 | VALVOLA UNIDR. 0,2 BAR WNR-843-07 | VALVE | SOUPAPE | VENTIL | VALVULA |
| 58 | 426420 | 1 | TANICA 5 LIT MX | TANK | RESERVOIR | TANK | TANQUE |
| 59 | 428006 | 1 | NIPPO RIDUZIONE MM 1/8" 1/4" L=24 | NIPPLE | RACCORD | NIPPEL | BOQUILLA ROSCADA |
| 60 | 428007 | 1 | RACCORDO PORTAGOMMA 1/8"x5 OTTONE | ELBOW | COUDE | WINKELVERSCHRAUBUNG | RACOR CODO |
| 61 | 428008 | 1 | VALVOLA MAN. RFU 483-1/8 P.MAX 10 | VALVE | SOUPAPE | VENTIL | VALVULA |

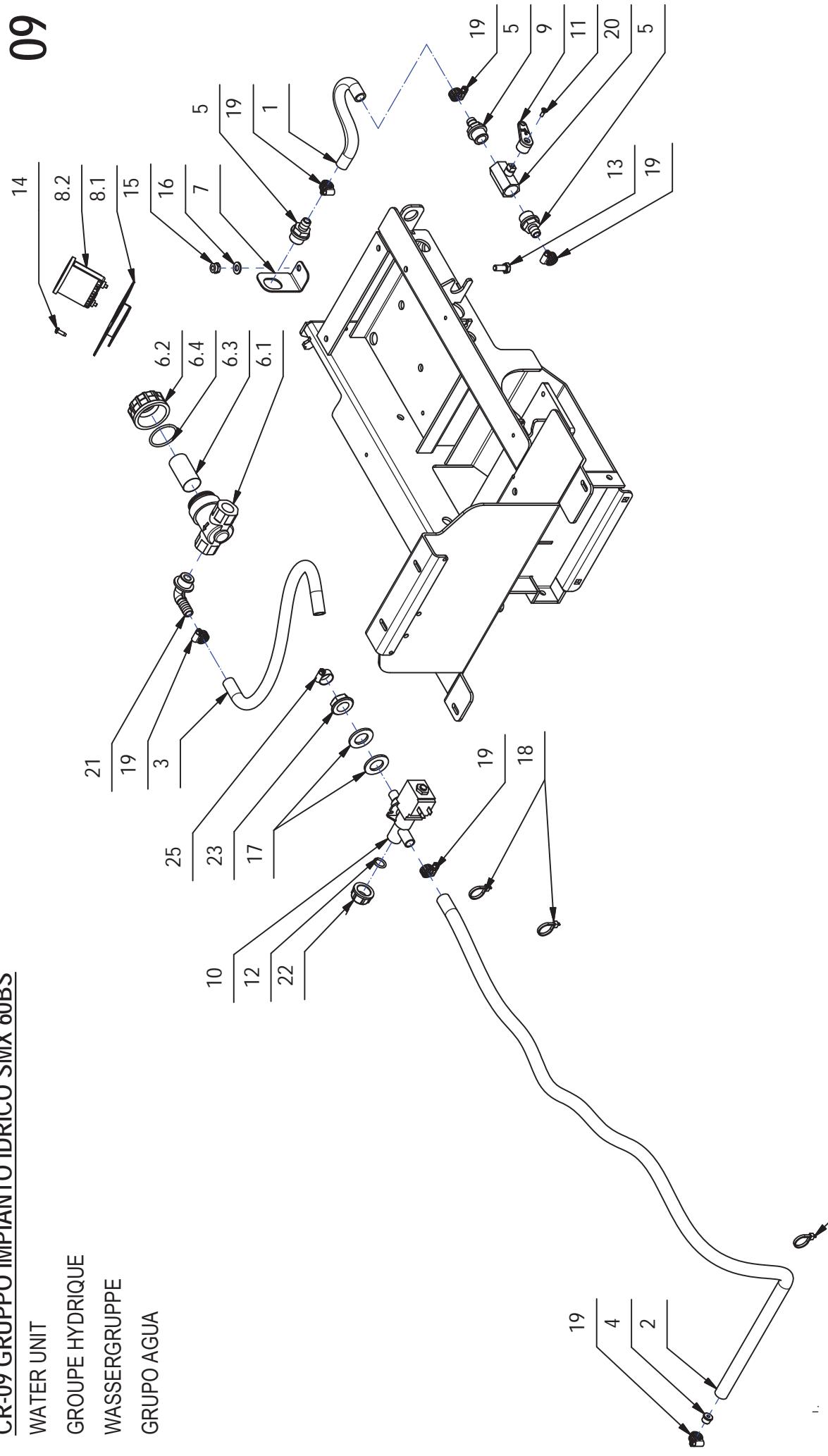
CR-09 GRUPPO IMPIANTO IDRICO SMX 60BS

WATER UNIT

GROUPE HYDRIQUE

WASSERGRUPPE

GRUPO AGUA



CR-09 GRUPPO IMPIANTO IDRICO SMX 60BS

09

| POS. | CODICE | QTA | DESCRIZIONE | DENOMINATION | DESCRIPTION | BENENNUNG | DESCRIPCION |
|------|--------|-----|---|---------------------------|-------------------------|--------------------------|----------------------------------|
| 1 | 202173 | 1 | TUBO D.12X200 SPIRALATO | PIPE | PIPE | ROHR | TUBO |
| 2 | 209623 | 1 | TUBO DIAM.14X1300 PVC SPIR. TRASPARENTE | PIPE | PIPE | ROHR | TUBO |
| 3 | 209649 | 1 | TUBO VITREO SPIRALATO D = 17 d = 12 L = 420 | PIPE | PIPE | ROHR | TUBO |
| 4 | 210112 | 1 | BOCCOLA DI STROZZATURA ACQUA TUBO DISTR. | SPACER | ENTRETOISE | DISTANZHÜLSE | DISTANCIADOR |
| 5 | 210541 | 3 | PORTAGOMMA DIRITTO G 1-2" MASCCHIO D=13 | CONNECTOR | RACCORD | SCHLAUCHANSCHLUSS | EMPALME TUBO DE GOMA |
| 6 | 212616 | 1 | FILTRO 1/2" F-F | FILTER ASSEMBLY | FILTRE COMPLET | FILTER KOMPLETT | FILTRO COMPLETO |
| 6.1 | 420947 | 1 | CORPO FILTRO 1/2" F-F | FILTER | FILTRE | FILTER | FILTRO |
| 6.2 | 420948 | 1 | TAPPO FILTRO 1/2" F-F | COVER | COUVERCLE | DECKEL | ATAKA |
| 6.3 | 420949 | 1 | CARTUCCIA FILTRO 1/2" F-F | FILTER CARTRIDGE | CARTOUCHE DE FILTRE | CARTUCHO FILTRO | CARTUCHO FILTRO |
| 6.4 | 420950 | 1 | GUARNIZIONE TAPPO FILTRO 1/2" F-F | GASKET | JOINT | DICHTUNG | JUNTA |
| 7 | 216281 | 1 | STAFFA FISSAGGIO FILTRO MAXIMA 2008 | SUPPORT | ATTAKUE | HALTERUNG | SOPORTE FIJADOR |
| 8 | 216555 | 1 | PREM. CRUSCOTTO MMX-MX-SMX | INSTRUMENT BOARD ASSEMBLY | TABLEAU DE BORD COMPLET | ARMATURENBERETT KOMPLETT | TABLERO DE INSTRUMENTOS COMPLETO |
| 8.1 | 216255 | 1 | PANNELLO CRUSCOTTO - MAXIMA 2008 | PANEL | PANNEAU | BLECH | PANEL |
| 8.2 | 420356 | 1 | CONTAORE ELETTRONICO | HOUR METER | COMPTEUR HORAIRE | BETRIEBSSTUNDENZÄHLER | CUENTAHORAS |
| 9 | 400854 | 1 | LEVA RUBINETTO CORTA | COCK LEVER | LEVIER DE ROBINET | WASSERHÄHNHEBEL | PALANCA DE GRIFO |
| 10 | 407887 | 1 | ELETROVALVOLA 24V 1-2G ACL | SOLENOID VALVE | ELECTROVANNE | MAGNETVENTIL | ELECTROVALVULA |
| 11 | 408509 | 1 | VITE M4X12 TSC UNI 6110 A2 | SCREW | VIS | SCHRAUBE | TORNILLO |
| 12 | 408595 | 1 | GUARNIZIONE OR 3056 | GASKET | JOINT | DICHTUNG | JUNTA |
| 13 | 408690 | 1 | VITE M8X18 TE UNI 5739 | SCREW | VIS | SCHRAUBE | TORNILLO |
| 14 | 408880 | 4 | VITE D.4.2X13 AUTOF. UNI 10227 X PLASTICA | SCREW | VIS | SCHRAUBE | TORNILLO |
| 15 | 409085 | 1 | DADO M8x8.5 AUTOBL. UNI 7474 ZINC | LOCK NUT | ECROU AUTOFREINES | SICHERUNGSMUTTER | TUERCA AUTOBLOCANTE |
| 16 | 409175 | 1 | ROSETTA 8x17x1,6 UNI 6592 ZINC. | WASHER | RONDELLE | UNTERLAGSCHEIBE | ARANDELA |
| 17 | 409230 | 2 | ROSETTA 21x37x3 UNI 6592 ZINC | WASHER | RONDELLE | UNTERLAGSCHEIBE | ARANDELA |
| 18 | 410275 | 3 | FASCIETTA PLASTICA 3.6x140 | CLAMP | COLLIER | BRIDE | ABRAZADERA |
| 19 | 410292 | 6 | FASCIETTA AVITE 11/17 ABA | CLAMP | COLLIER | BRIDE | ABRAZADERA |
| 20 | 410330 | 1 | CORPO RUBINETTO 1/2" G FF | COCK | ROBINET | WASSERHÄHN | GRIFO |
| 21 | 410350 | 1 | PORTAGOMMA A GOMITO 1/2"x12-13 | CONNECTOR | RACCORD | SCHLAUCHANSCHLUSS | EMPALME TUBO DE GOMA |
| 22 | 410409 | 1 | TAPPO G1/2" F | PLUG | BOUCHON | DECKEL | ASENTO |
| 23 | 410442 | 1 | GHIERA 1/2" | RING NUT | EMBOUT | STOPMUTTER | TUERCA ANULAR |
| 25 | 410297 | 1 | FASCIETTA AVITE 12 -20 - 9 | CLAMP | COLLIER | BRIDE | ABRAZADERA |

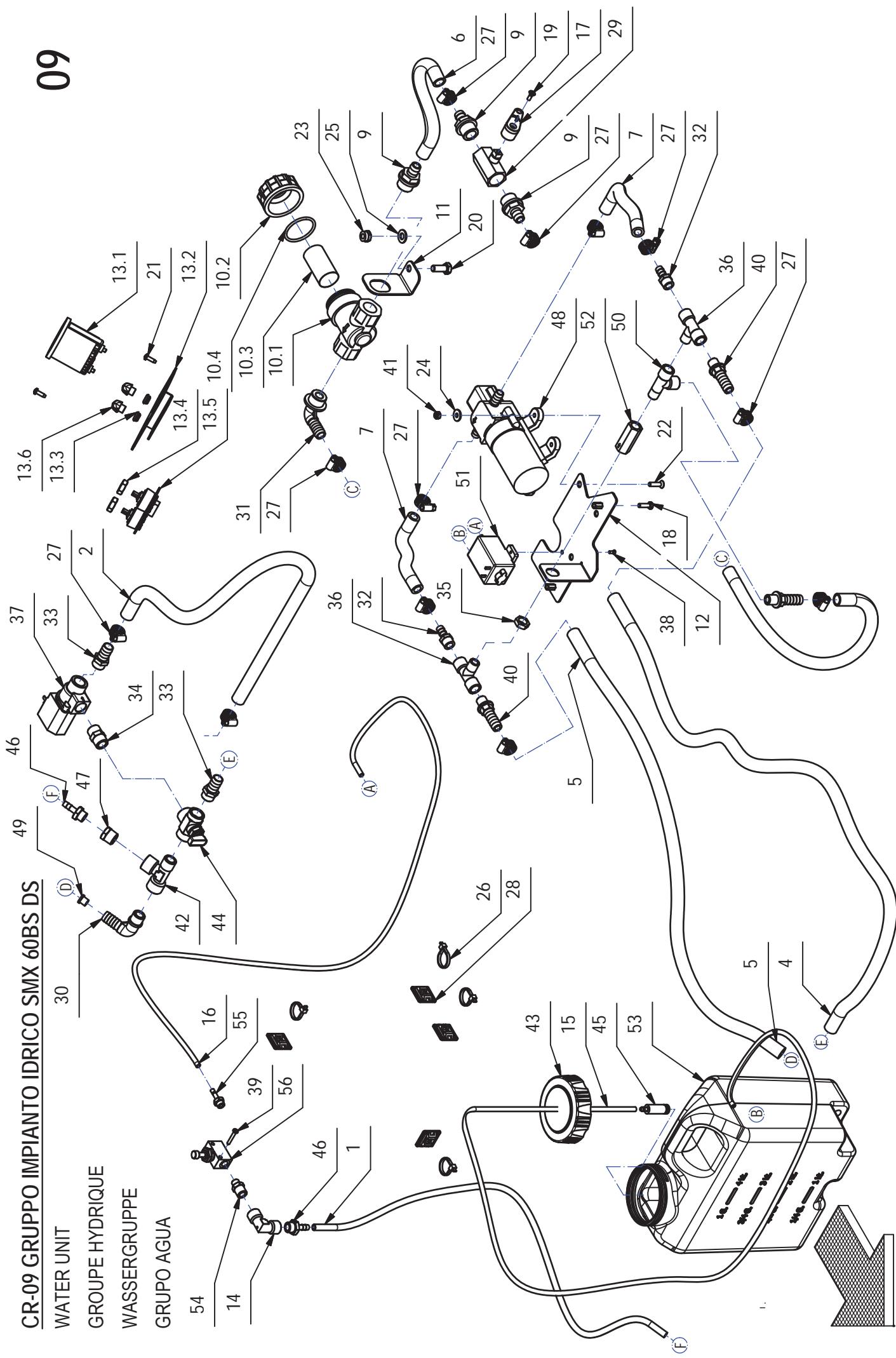
CR-09 GRUPPO IMPIANTO IDRICO SMX 60BS DS

WATER UNIT

GROUPE HYDRIQUE

WASSERGRUPPE

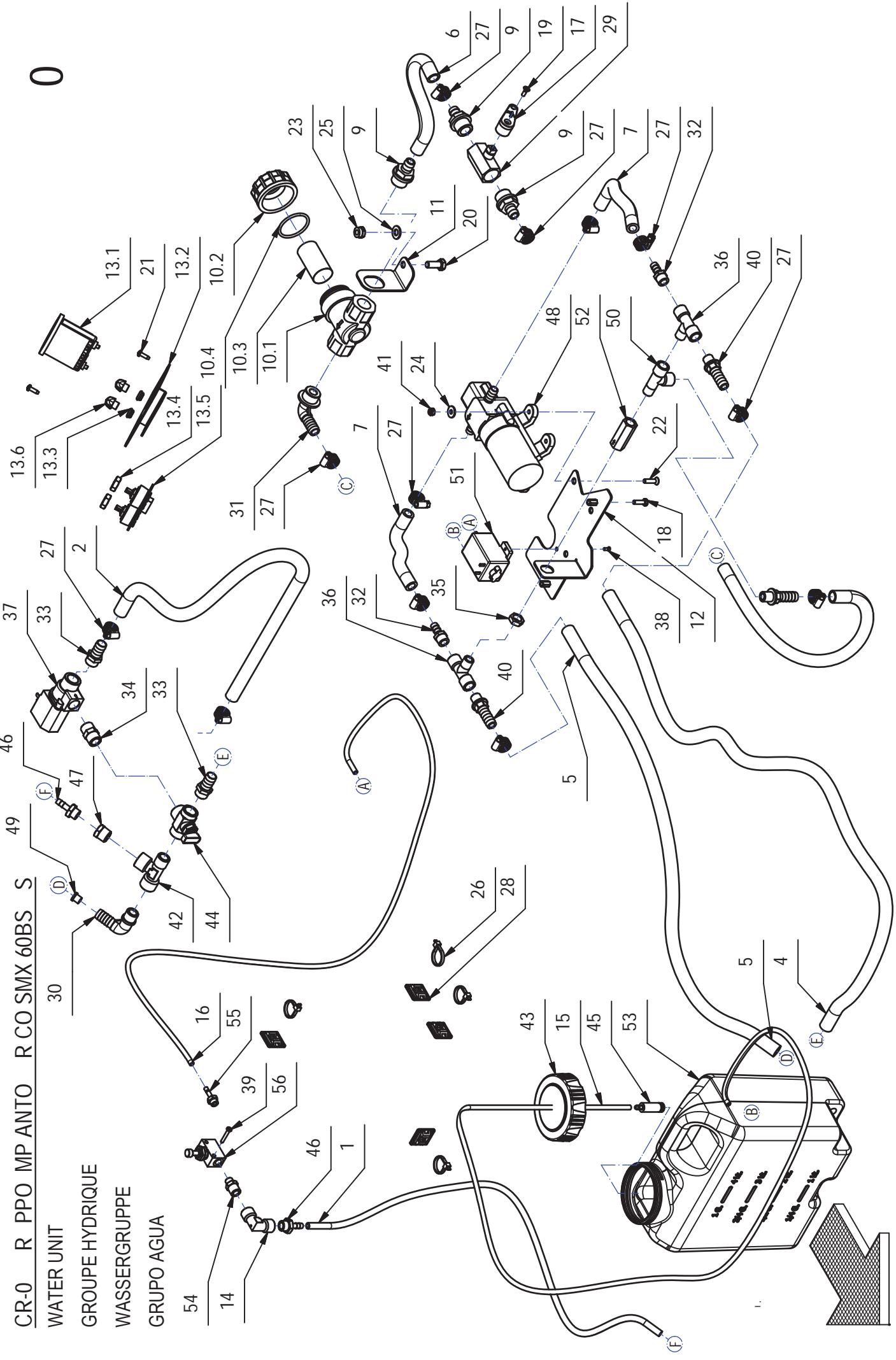
GRUPO AGUA



CR-09 GRUPPO IMPIANTO IDRICO SMX 60BS DS

09

| POS. | CODICE | QTA | DESCRIZIONE | DENOMINATION | DESCRIPTION | BENENNUNG | DESCRIPCION |
|------|--------|-----|---|------------------|---------------------|-----------------------|-------------------------|
| 1 | 218477 | 1 | TUBO VITREO D=5 L=685 | HOSE | TUYAU | SCHLAUCH | TUBO DE GOMA |
| 2 | 202174 | 1 | TUBO VITREO SPIRALATO D=17 D=12 L=600 | HOSE | TUYAU | SCHLAUCH | TUBO DE GOMA |
| 4 | 209594 | 1 | TUBO VITREO SPIRALATO D=17 D=12 L=1020 | HOSE | TUYAU | SCHLAUCH | TUBO DE GOMA |
| 5 | 218100 | 1 | TUBO VITREO SPIRALATO D=17 D=12 L=750 | HOSE | TUYAU | SCHLAUCH | TUBO DE GOMA |
| 6 | 202173 | 1 | TUBO D.12X200 SPIRALATO | PIPE | TUBE | ROHR | TUBO |
| 7 | 209625 | 2 | TUBO D=16 d=10 L=140 SPIRALATO | PIPE | TUBE | ROHR | TUBO |
| 8 | 209649 | 1 | TUBO VITREO SPIRALATO D=17 d=12 L=420 | PIPE | TUBE | ROHR | TUBE |
| 9 | 210541 | 3 | PORTAGOMMA DIRITTO G 1-2" MASCHIO D=13 | CONNECTOR | RACCORD | SCHLAUCHANSCHLUSS | EMPALME TUBO DE GOMA |
| 10 | 212616 | 1 | FILTRO 1/2" F-F | FILTER ASSEMBLY | FILTRE COMPLET | FILTER KOMPLETT | FILTRO COMPLETO |
| 10.1 | 420947 | 1 | CORPO FILTRO 1/2" F-F | FILTER | FILTRE | FILTER | FILTRO |
| 10.2 | 420948 | 1 | TAPPO FILTRO 1/2" F-F | COVER | COUVERCLE | DECKEL | ATAQUE |
| 10.3 | 420949 | 1 | CARTUCCIA FILTRO 1/2" F-F | FILTER CARTRIDGE | CARTOUCHE DE FILTRE | FILTEREINSATZ | CARTUCHO FILTRO |
| 10.4 | 420950 | 1 | GUARNIZIONE TAPPO FILTRO 1/2" F-F | GASKET | JOINT | DICHTUNG | JUNTA |
| 11 | 216281 | 1 | STAFFA FISSAGGIO FILTRO | SUPPORT | ATTAKUE | HALTERUNG | SOPORTE FIJADOR |
| 12 | 216291 | 1 | PIASTRA SUPPORTO POMPE | SUPPORT | SUPPORT | HALTERUNG | SOPORTE |
| 13 | 216733 | 1 | PREM. CRUSCOTTO | INSTRUMENT BOARD | TABLEAU DE BORD | ARMATURENBRETT | TABLERO DE INSTRUMENTOS |
| 13.1 | 426356 | 1 | CONTAORE ELETTRONICO | HOUR METER | COMPTEUR HORAIRE | BETRIEBSSTUNDENZAHLER | CUENTAHORAS |
| 13.2 | 216255 | 1 | PANNELLO CRUSCOTTO | PANEL | PANNEAU | BLECH | PANEL |
| 13.3 | 426362 | 2 | TAPPINO D.13 d.10 H.6 - PVC NERO | CAP | CAPUCHON | KAPPE | TAPON |
| 13.4 | 409059 | 2 | DADO M10x6 UNI 5589 ZINC | NUT | ECROU | MUTTER | TUERCA |
| 13.5 | 427115 | 1 | ASSIEME SCHEMA COMANDO POMPE | CARD | PLAQUE | KONTROLLEMENT | FICHA |
| 13.6 | 426361 | 2 | COMANDO COMMUTATORE | KNOB | POIGNEE | HANDGRIFF | EMPUNADURA |
| 14 | 217443 | 1 | RACCORDO A GOMITO F.F. 1-4 GAS LAVORATO | ELBOW | COUDE | WINKELVERSCHRAUBUNG | RACOR CODO |
| 15 | 217476 | 1 | TUBO VITREO D=6 d=4 L=1150 | PIPE | TUBE | ROHR | TUBO |
| 16 | 217477 | 1 | TUBO VITREO D=6 d=4 L=1600 | PIPE | TUBE | ROHR | TUBO |
| 17 | 400854 | 1 | LEVA RUBINETTO CORITA | COCK LEVER | LEVIER DE ROBINET | WASSERHÄHNHEBEL | PALANCA DE GRIFO |
| 18 | 407645 | 2 | VITE M5x16 TE UNI 5139 ZINC | SCREW | VIS | SCHRAUBE | TORNILLO |
| 19 | 408509 | 1 | VITE M4x12 TSC UNI 6110 A2 | SCREW | VIS | SCHRAUBE | TORNILLO |
| 20 | 408670 | 1 | VITE M8x20 TE UNI 5139 ZINC | SCREW | VIS | SCHRAUBE | TORNILLO |
| 21 | 408880 | 4 | VITE D.4x13 AUTOF. UNI 10227 X PLASTICA | SCREW | VIS | SCHRAUBE | TORNILLO |
| 22 | 408958 | 3 | VITE M5x20 TPSEI UNI 5933 A2 | SCREW | VIS | SCHRAUBE | TORNILLO |
| 23 | 409085 | 1 | DADO M8x8.5 AUTOBL. UNI 7474 ZINC | LOCK NUT | ECROU AUTOFREINES | SICHERUNGSMUTTER | TUERCA AUTOBLOCANTE |
| 24 | 409151 | 3 | ROSETTA 5x15x1.5 UNI 6593 ZINC | WASHER | RONDELLE | UNTERLAGSCHEIBE | ARANDELA |
| 25 | 409175 | 1 | ROSETTA 8x17x1.6 UNI 6592 ZINC. | WASHER | RONDELLE | UNTERLAGSCHEIBE | ARANDELA |
| 26 | 410275 | 14 | FASCETTA PLASTICA 3.6x140 | CLAMP | COLLIER | BRIDE | ABRAZADERA |
| 27 | 410292 | 15 | FASCETTA A VITE 11/17 ABA | CLAMP | COLLIER | BRIDE | ABRAZADERA |
| 28 | 410327 | 4 | BASETTA ADES. FISSA FASCETTE ABM 25 A-C | SUPPORT PLATE | PLAQUE SUPPORT | STÜTZPLATTE | PLACA SOPORTE |
| 29 | 410330 | 1 | CORPO RUBINETTO 1/2" G FF | COCK | ROBINET | WASSERHÄHN | GRIFO |



CR-09 GRUPPO IMPIANTO IDRICO SMX 60BS DS

6

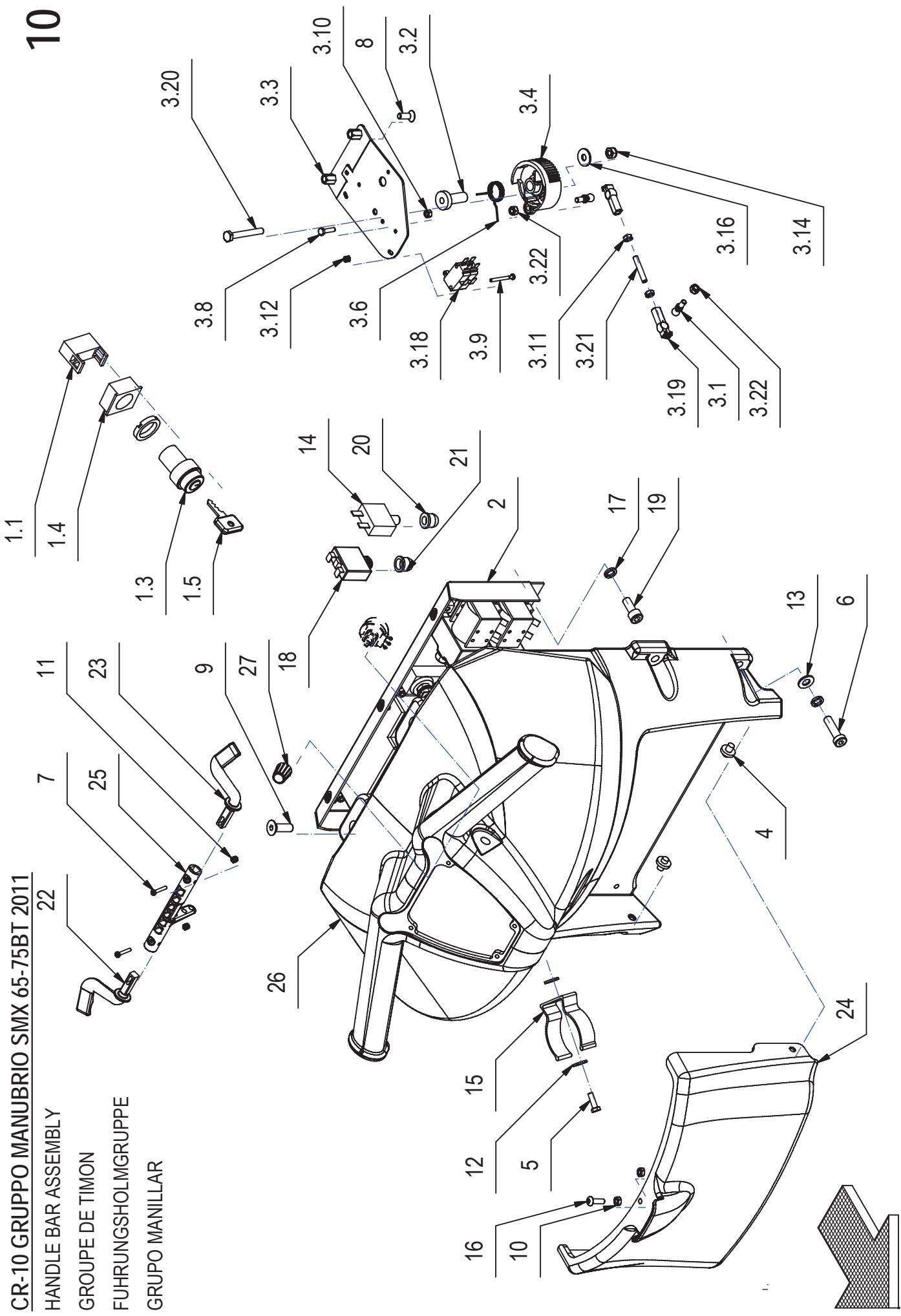
| POS. | CODICE | QTA | DESCRIZIONE | DENOMINATION | DESCRIPTION | BEBENNUNG | DESCRIPCION |
|------|--------|-----|--|----------------|------------------|---------------------|----------------------|
| 30 | 410349 | 1 | PORTAGOMMA A GOMITO 3/8"X 12-13 | CONNECTOR | RACCORD | SCHLAUCHANSCHLUSS | EMPALME TUBO DE GOMA |
| 31 | 410350 | 1 | PORTAGOMMA A GOMITO 1/2"X12-13 | CONNECTOR | RACCORD | SCHLAUCHANSCHLUSS | EMPALME TUBO DE GOMA |
| 32 | 410393 | 2 | PORTAGOMMA DIRITTO 1/4X10 | SUPPORT | SUPPORT | HALTERUNG | SOPORTE |
| 33 | 410395 | 2 | PORTAGOMMA DIRITTO 3/8" M DT4 | CONNECTOR | RACCORD | SCHLAUCHANSCHLUSS | EMPALME TUBO DE GOMA |
| 34 | 410431 | 1 | NIPPLA MM 3/8"-3/8" OTTONE FILET. CONICO | NIPPLE | RACCORD | BOQUILLA ROSCADA | |
| 35 | 410443 | 1 | DADO 1/4" GAS | NUT | ECROU | MUTTER | TUERCA |
| 36 | 412150 | 2 | RACCORDO A T 1/4" F-F + 1/4" M OTTONE | T-FITTING | RACCORDA T | T-VERSCHRAUBUNG | CODO DE TRES BOCAS |
| 37 | 414646 | 1 | ELETTRONAVOLA COMPLETA 24V CON CORPO | SOLENOID VALVE | ELECTROVANNE | MAGNETVENTIL | ELECTROVALVULA |
| 38 | 415815 | 2 | VITE M3X8 TSP UNI 6109 (4.8) ZINC. | SCREW | VIS | SCHRAUBE | TORNILLO |
| 39 | 415810 | 2 | VITE AUTOF. D.3.5x25 UNI 6954 A2 | SCREW | VIS | SCHRAUBE | TORNILLO |
| 40 | 416212 | 3 | PORTAGOMMA DIRITTO 1/4"x13 PVC | CONNECTOR | RACCORD | SCHLAUCHANSCHLUSS | EMPALME TUBO DE GOMA |
| 41 | 416781 | 3 | DADO M5X5 AUTOBL. UNI 7473 ZINC | LOCK NUT | ECROU AUTOREINES | SICHERUNGSMUTTER | TUERCA AUTOBLOCANTE |
| 42 | 417938 | 1 | RACCORDO A T 3/8" M-F-F | T-FITTING | RACCORDA T | T-VERSCHRAUBUNG | CODO DE TRES BOCAS |
| 43 | 418161 | 1 | TAPPO COMPLETO D=80 CON SFATTO | COVER | COUVERCLE | DECKEL | TAPA |
| 44 | 421350 | 1 | RUBINETTO A 3 VIE | COCK | ROBINET | WASSERHAHN | GRIFO |
| 45 | 421945 | 1 | FILTRO PESCANTE IN CERAMICA | FILTER | FILTRE | FILTER | FILTRO |
| 46 | 422186 | 2 | RACC. PORTAGOMMA 1/4x7 OTT. NICH. | FITTING | RACCORD | VERSCHRAUBUNG | RACOR |
| 47 | 423029 | 1 | RACCORDO DI RIDUZIONE 3/8" M - 1/4" F | FITTING | RACCORD | VERSCHRAUBUNG | RACOR |
| 48 | 424792 | 1 | POMPA FLOET 12V RLF1222001 | PUMP | POMPE | PUMPE | BOMBA |
| 49 | 426370 | 1 | BOCCOLA D=12-9.2 d = 3.2 S= 10 PVC | BUSHING | BAIGUE | BUCHSE | CASQUILLO |
| 50 | 426415 | 1 | RACCORDO A TF-F-M 1/4" | T-FITTING | RACCORDA T | T-VERSCHRAUBUNG | CODO DE TRES BOCAS |
| 51 | 426416 | 1 | POMPA MEMBRANA SMF2 24V/T9123310 | PUMP | POMPE | PUMPE | BOMBA |
| 52 | 426417 | 1 | VALVOLA UNIDIR. 0.2 BAR VNR-843-07 | VALVE | SOUPAPE | VENTIL | VALVULA |
| 53 | 426420 | 1 | TANICA 5 LT MX 2008 | TANK | RESERVOIR | TANK | TANQUE |
| 54 | 428006 | 1 | NIPPLA RIDUZIONE MM 1/8" 1/4" L=24 | NIPPLE | RACCORD | NIPPEL | BOQUILLA ROSCADA |
| 55 | 428007 | 1 | RACCORDO PORTAGOMMA 1/8"x5 OTTONE | ELBOW | COUDE | WINKELVERSCHRAUBUNG | RACOR CODO |
| 56 | 428008 | 1 | VALVOLA CAMOZZI REI 483-1/8 P MAX 10 | VALVE | SOUPAPE | VENTIL | VENTIL |

CR-10 GRUPPO MANUBRIO SMX 65-75BT 2011
HANDLE BAR ASSEMBLY
GROUPE DE TIMON
FUHRUNGSHOLMGRUPPE
GRUPO MANILLAR

10

10012778 AB

Pag. 62/84

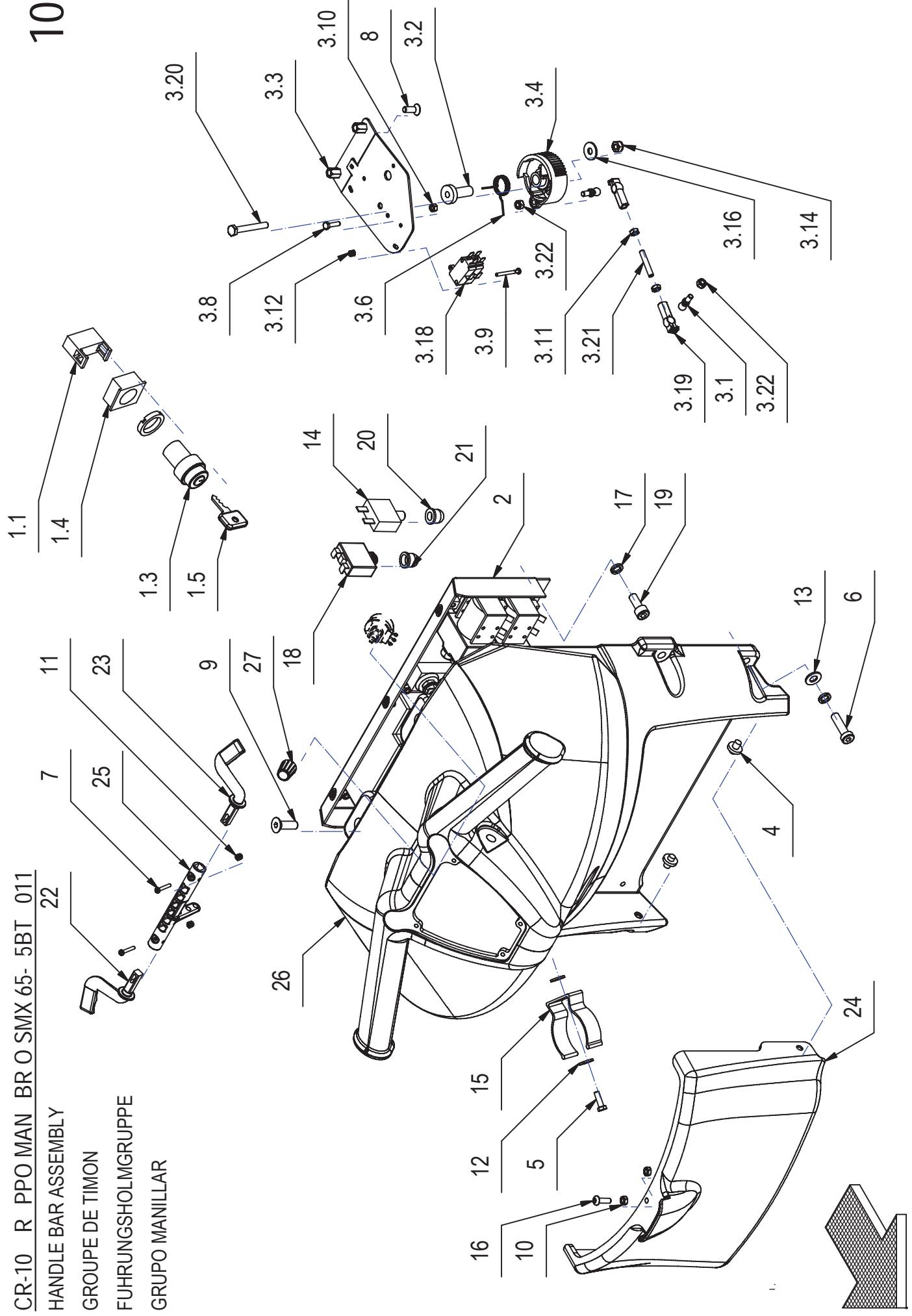


CR-10 GRUPPO MANUBRIO SMX 65-75BT 2011

10

| POS. | CODICE | Q.TÀ | DESCRIZIONE | DENOMINATION | DESCRIPTION | BENENNUNG | DESCRIPCION |
|------|--------|------|--------------------------------------|---------------------------|---------------------------|----------------------|-------------------------|
| 1 | 210516 | 1 | INTERRUTTORE A CHIAVE ELFI D.22 | SWITCH | INTERRUPTEUR | SCHALTERR | INTERRUPTOR |
| 1.1 | 409246 | 1 | CONTATTO PER INTERRUTTORE A CHIAVE | CONTACT FOR SWITCH | CONTACT INTERR. | KONTAKT FÜR SCHALTER | CONTACTO INTERR. |
| 1.3 | 409261 | 1 | CORPO INTERRUTTORE A CHIAVE | SWITCH BODY | CORPS INTERRUPTEUR | SCHALTERR KÖRPER | CUERPO INTERRUPTOR |
| 1.4 | 409262 | 1 | FLANGIA CONTATTO INTERR. A CHIAVE | FLANGE | FLASQUE | FLANSCH | BRIDA |
| 1.5 | 409297 | 1 | CHIAVE INTERRUTTORE | KEY | CLEF | SCHLÜSSEL | LLAVE |
| 2 | 216315 | 1 | PREM. PANNELLO ELETTRICO SMX 65BT | ELECTRONICAL CONTROL ASS. | ENSEMBLE COMMANDE ELECTR. | ELEKTRONISCHE ANLAGE | GRUPO CONTROLES ELECTR. |
| 3 | 216318 | 1 | PREM. COMANDO MARCIA SMX | DRIVE CONTROL | COMMANDE DE MARCHE | BETRIEBSBETAETIGUNG | MANDO MARCHA |
| 3.1 | 203279 | 2 | PERNO A SFERA M5 | PIN | AXE | BOLZEN | PERNO |
| 3.2 | 210183 | 1 | BOCCOLA D=19-10 d=6 S=31,2 AVP | BUSHING | BAGUE | BUCHSE | CASQUILLO |
| 3.3 | 216460 | 1 | STAFFA COMANDO MARCIA | PLAQUE | PLAQUE | BEFESTIGUNGSAUFLAGE | PLACA |
| 3.4 | 400678 | 1 | CAMMA DENTATA | CAM WHEEL | CAME | NOCKEN | LEVA DENTADA |
| 3.6 | 408131 | 1 | MOLLA A FLESSIONE D=1,3 | SPRING | RESSORT | FEDER | RESORTE |
| 3.8 | 408639 | 1 | VITE M4x16 TE UNI 5739 ZINC | SCREW | VIS | SCHRAUBE | TORNILLO |
| 3.9 | 408836 | 4 | VITE M3x30 TCTC UNI 7687 ZINC | SCRENN | VIS | SCHRAUBE | TORNILLO |
| 3.10 | 409034 | 1 | DADO M4x4 UNI 5587 ZINC | NUT | ECROU | MUTTER | TUERCA |
| 3.11 | 409038 | 2 | DADO M5x3,5 UNI 5589 ZINC | LOCK NUT | ECROU AUTO FREINES | SICHERUNGSMUTTER | TUERCA AUTOBLOCANTE |
| 3.12 | 409077 | 4 | DADO M3x4,5 AUTOBL. UNI 7474 ZINC | LOCK NUT | ECROU AUTO FREINES | SICHERUNGSMUTTER | TUERCA AUTOBLOCANTE |
| 3.14 | 409082 | 1 | DADO M6x6 AUTOBL UNI 7474 ZINC | LOCK NUT | ECROU AUTO FREINES | SICHERUNGSMUTTER | TUERCA AUTOBLOCANTE |
| 3.16 | 409160 | 1 | ROSETTA 6x18x1,5 UNI 6593 ZINC | WASHER | RONDELLE | UNTERLAGSCHEIBE | ARANDELA |
| 3.18 | 409491 | 4 | MICROINT. 10A 3x22 C/ROTEL | MICROSWITCH | MICROINTERRUPTEUR | MIKROSCHALTER | MICROINTERRUPTOR |
| 3.19 | 410316 | 2 | TESTINA REGISTRABILE M6 | ADJUSTABLE HEAD | TETE REGLABLE | JUSTIERSCHRAUBE | CABEZA AJUSTABLE |
| 3.20 | 415723 | 1 | VITE M6x45 TE UNI 5737 ZINC | SCREW | VIS | SCHRAUBE | TORNILLO |
| 3.21 | 415811 | 1 | GRANO M5x30 UNI 5925 PIANO | DOWEL | VIS CYLINDRIQUE | MADENSCHRAUBE | TORNILLO |
| 3.22 | 416781 | 2 | DADO M5x5 AUTOBL. UNI 7473 ZINC | LOCK NUT | ECROU AUTO FREINES | SICHERUNGSMUTTER | TUERCA AUTOBLOCANTE |
| 4 | 400247 | 2 | PERNO SPORTELLO COFANO ST50-66 -83 | PIN | AXE | BOLZEN | PERNO |
| 5 | 407645 | 1 | VITE M5x16 TE UNI 5739 ZINC | SCREW | VIS | SCHRAUBE | TORNILLO |
| 6 | 408821 | 4 | VITE M8x30 TCE1 DIN 7984 T.BASSA A2 | SCREW | VIS | SCHRAUBE | TORNILLO |
| 7 | 408834 | 2 | VITE M3x20 TCTC UNI 7687 ZINC | SCREW | VIS | SCHRAUBE | TORNILLO |
| 8 | 408966 | 2 | VITE M6x16 TPSE1 UNI 5933 ZINC | SCREW | VIS | SCHRAUBE | TORNILLO |
| 9 | 408993 | 2 | VITE M8x25 TPSE1 UNI 5933 A2 | SCREW | VIS | SCHRAUBE | TORNILLO |
| 10 | 409038 | 2 | DADO M5x3,5 UNI 5589 ZINC | LOCK NUT | ECROU AUTO FREINES | SICHERUNGSMUTTER | TUERCA AUTOBLOCANTE |
| 11 | 409077 | 2 | DADO M3x4,5 AUTOBL. UNI 7474 ZINC | LOCK NUT | ECROU AUTO FREINES | SICHERUNGSMUTTER | TUERCA AUTOBLOCANTE |
| 12 | 409151 | 2 | ROSETTA 5x15x1,5 UNI 6593 ZINC | WASHER | RONDELLE | UNTERLAGSCHEIBE | ARANDELA |
| 13 | 409175 | 4 | ROSETTA 8x17x1,6 UNI 6592 ZINC. | WASHER | RONDELLE | UNTERLAGSCHEIBE | ARANDELA |
| 14 | 409514 | 1 | DISGIUNTORE TERMICO 20A | CONTACT BREAKER | DISJONCTEUR | AUFTRINNER | DISYUNTOR |
| 15 | 414747 | 1 | MOLLA FISSA TUBO D=50 ABS | SPRING | RESSORT | FEDER | RESORTE |
| 16 | 415846 | 1 | VITE M5x16 TCBEL ISO 7380 ZINC. | SCREW | VIS | SCHRAUBE | TORNILLO |
| 17 | 415946 | 7 | ROSETTA M8 GROWER UNI1751 | LOCK WASHER | RONDELLE FREIN | ZAHNSCHIEBE | ARANDELLA DENTADA |
| 18 | 415997 | 1 | DISGIUNTORE DI SICUREZZA 30A 250V/AC | CONTACT BREAKER | DISJONCTEUR SECURITE | AUFTRINNER | INTERRUPTOR SEGURIDAD |
| 19 | 416697 | 3 | VITE M8x20 TCE1 UNI 5931 ZINC | SCREW | VIS | SCHRAUBE | TORNILLO |
| 20 | 416817 | 1 | CAPPUCCIO DISGUNTORE | PROTECTION CAP | CALOTTE DE PROTECTION | SICHERHEITSKAPPE | CAPUCHO DE PROTECCION |
| 21 | 422000 | 1 | CAPPUCCIO DISGUNTORE SERIE AXDISTR | CAP | CAPUCHON | KAPPE | TAPON |
| 22 | 426344 | 1 | LEVA COMANDO MARCIA SX | LEVER | LEVIER | HEBEL | PALANCA |
| 23 | 426345 | 1 | LEVA COMANDO MARCIA DX | LEVER | LEVIER | HEBEL | PALANCA |
| 24 | 426350 | 1 | COVERCIO CARICABAT. | COVER | COUVERCLE | DECKEL | TAPA |

CR-10 R PPO MAN BR O SMX 65- 5BT 011
HANDLE BAR ASSEMBLY
GROUPE DE TIMON
FUHRUNGSHOLMGRUPPE
GRUPO MANILLAR



CR-10 GRUPPO MANUBRIO SMX 65-75BT 2011**10**

| POS. | CODICE | QTÀ | DESCRIZIONE | DENOMINATION | DESCRIPTION | BENENNUNG | DESCRIPCION |
|------|--------|-----|--------------------------------|--------------|-------------|------------------|-------------|
| 25 | 426351 | 1 | CAMMA MX | CAM | CAME | NOCKEN | LEVA |
| 26 | 426696 | 1 | MANUBRIO SMX | HANDLE BAR | TIMON | LENKSTANGE | MANILLAR |
| 27 | 428666 | 1 | MANOPOLA REGOLAZ. POTENZ. D=16 | ADJUSTER | REGISTRE | DRUCKREGULIERUNG | REGULADOR |

CR-10A PREM. PANNELLO ELETTRICO SMX 65BT

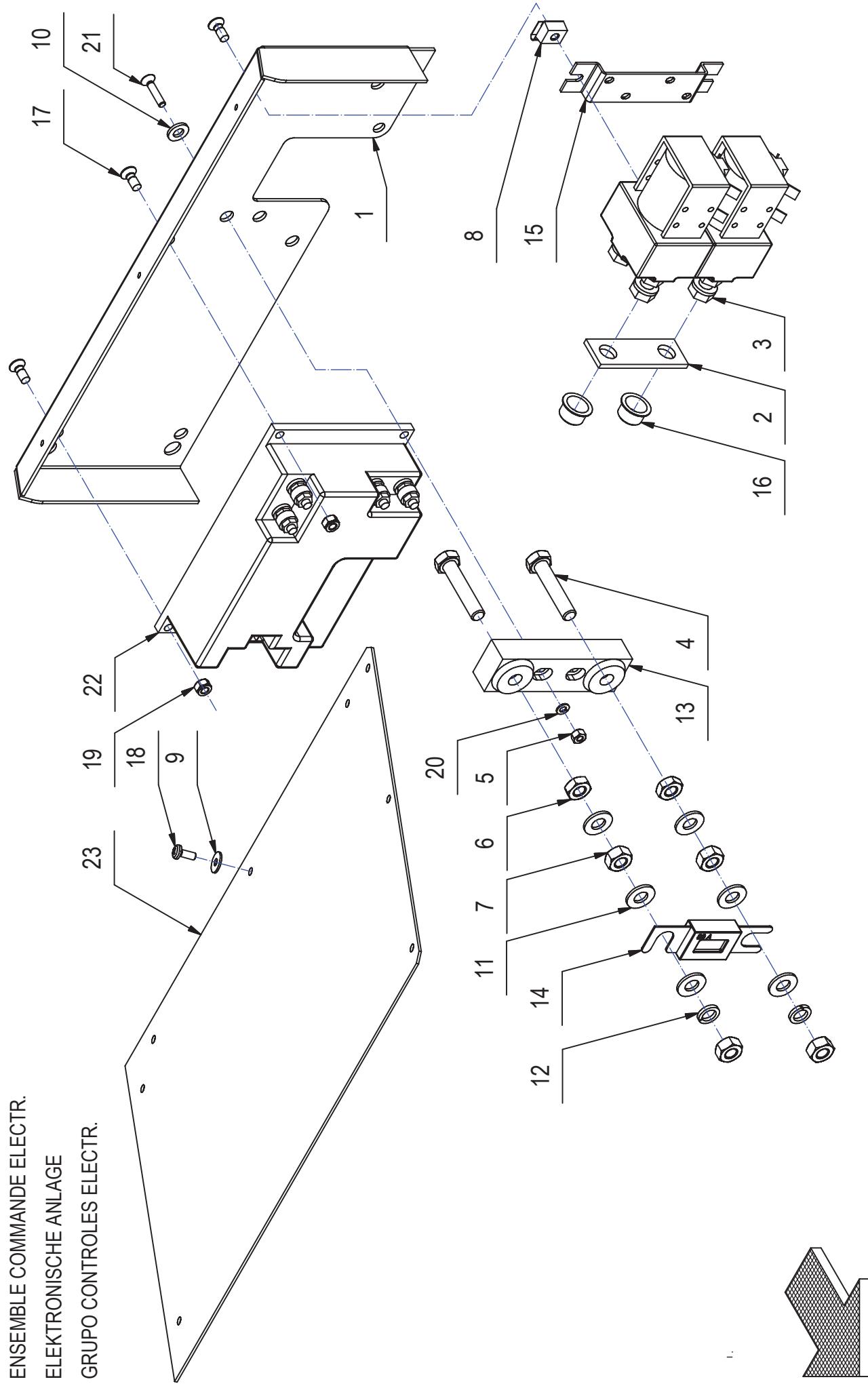
ELECTRONICAL CONTROL ASSEMBLY

ENSEMBLE COMMANDE ELECTR.

ELEKTRONISCHE ANLAGE

GRUPO CONTROLES ELECTR.

10A

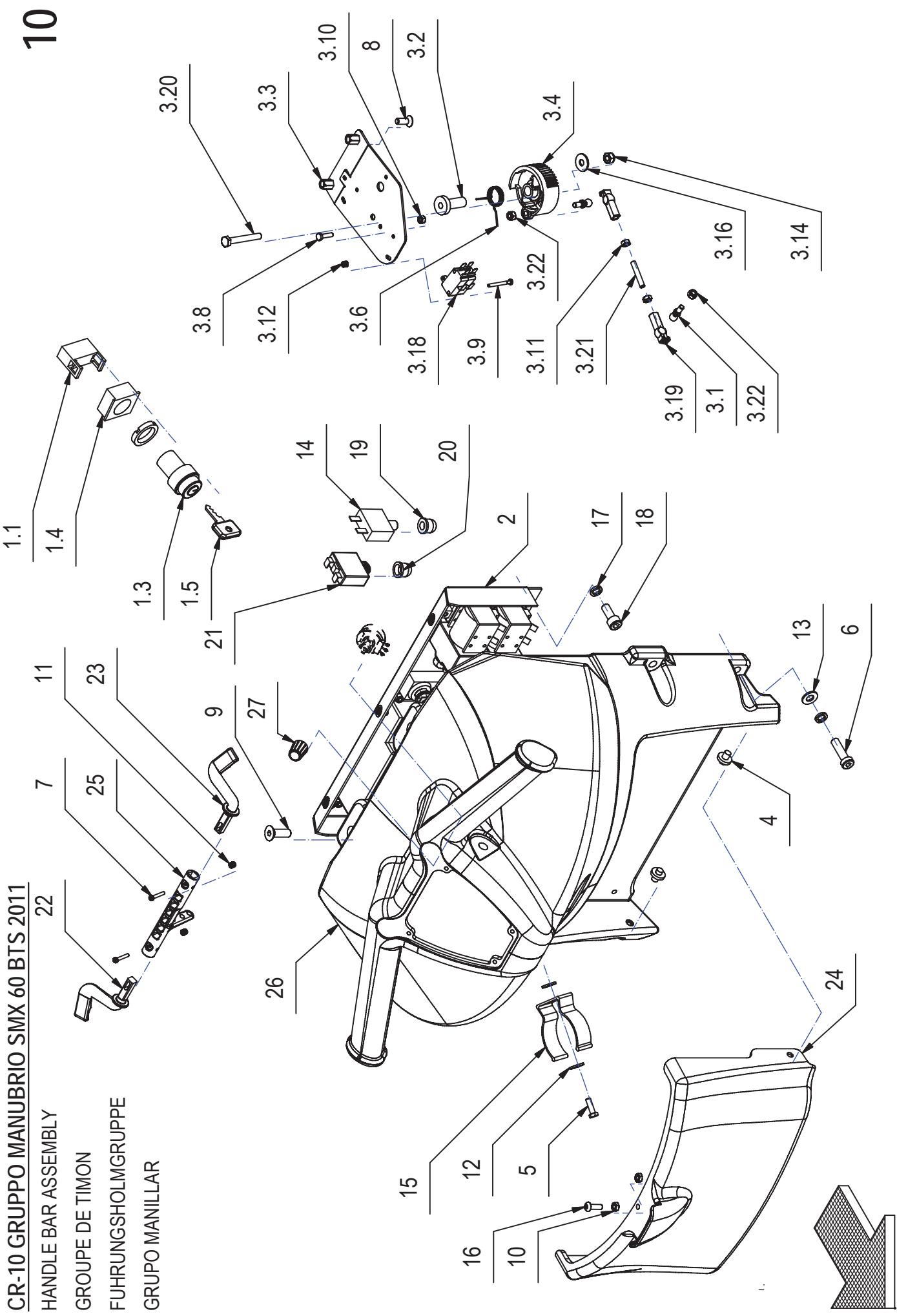


CR-10A PREM. PANNELLO ELETTRICO SMX 65BT**10A**

| POS. | CODICE | QTÀ | DESCRIZIONE | DENOMINATION | DESCRIPTION | BENENNUNG | DESCRIPCION |
|------|---------|-----|---|-----------------------|------------------------|-------------------|---------------------|
| 1 | 216316 | 1 | PANNELLO IMPANTO ELETTRICO SMX | SUPPORT | SUPPORT | HALTERUNG | SOPORTE |
| 2 | 400632 | 1 | PONTE FUSIBILI 60X20X3 | BRIDGE | PONTAGE | VERBINDUNGSBRÜCKE | PUENTE |
| 3 | 407576 | 2 | TELERUTTORE 24V SW80-65 | REMOTE CONTROL SWITCH | TELERUPTEUR | SCHÜTZ | TELERRUPTOR |
| 4 | 408680 | 2 | VITE M8X40 TE UNI 5739 A2 | SCREW | VIS | SCHRAUBE | SCHRAUBE |
| 5 | 409034 | 2 | DADO M4x4 UNI 5587 ZINC | NUT | ECROU | MUTTER | TUERCA |
| 6 | 409048 | 2 | DADO M8x5 UNI 5589 A2 | NUT | ECROU | MUTTER | TUERCA |
| 7 | 409050 | 4 | DADO M8x6.5 UNI 5588 OTTONE | NUT | ECROU | MUTTER | TUERCA |
| 8 | 409116 | 2 | DADO M5 IN GABBIA NERO | NUT | ECROU | MUTTER | TUERCA |
| 9 | 409146 | 3 | ROSETTA 4X12X1 INOX UNI 6593 | WASHER | RONDELLE | UNTERLAGSCHIEBE | ARANDELA |
| 10 | 409156 | 2 | ROSETTA 6x12x1,6 UNI 6592 ZINC | WASHER | RONDELLE | UNTERLAGSCHIEBE | ARANDELA |
| 11 | 409176 | 6 | ROSETTA 8x17x1,6 UNI 6592 OTTONE | WASHER | RONDELLE | UNTERLAGSCHIEBE | ARANDELA |
| 12 | 409187 | 2 | ROSETTA GROWER 8x13x2 A2 | WASHER | RONDELLE | UNTERLAGSCHIEBE | ARANDELA |
| 13 | 409583 | 1 | PORTAFUSIBILE LAMELLARE SEMPLICE M8 | FUSEHOLDER | PORTE-FUSIBLE | SICHERUNGSHALTER | PORTAFUSIBLE |
| 14 | 409616 | 1 | FUSIBILE PROTEZIO 80A | FUSE | FUSIBLE | SICHERUNG | FUSIBLE |
| 15 | 409802 | 1 | STAFFA TELERUTTORE DOPPIA | SUPPORT | ATTACHE | HALTERUNG | SOPORTE FIJADOR |
| 16 | 409832 | 4 | TAPPO SALVAFIELLETTO D=14,5 | CAP | CAPUCHON | KAPPE | TAPON |
| 17 | 4115750 | 6 | VITE M5X12 TSPTC UNI 7688 (4,8)ZINC. | SCREW | VIS | SCHRAUBE | TORNILLO |
| 18 | 4115783 | 3 | VITE M4X10 TCTC UNI 7687 INOX A2 | SCREW | VIS | SCHRAUBE | TORNILLO |
| 19 | 416781 | 4 | DADO M5X5 AUTOBL. UNI 7473 ZINC | LOCK NUT | ECROU AUTOFREINES | SICHERUNGSMUTTER | TUERCA AUTOBLOCANTE |
| 20 | 415941 | 2 | ROSETTA 4 UNI1751 ZINC GROWER | LOCK WASHER | RONDELLE FREIN | ZAHNSCHIEBE | ARANDELLA DENTADA |
| 21 | 416791 | 2 | VITE M4x20 TPSTC UNI7668 ZINC | SCREW | VIS | SCHRAUBE | TORNILLO |
| 22 | 420461 | 1 | SCHEDA CHOPPER 60A | CHOPPER CARD | VARIATEUR ELECTRONIQUE | ELEKTRONIKKARTE | FICHA CHOPPER |
| 23 | 424630 | 1 | PROTEZIONE IMP. ELETTR. 335X265 | PROTECTION | ABDECKUNG | PROTECCION | PROTECCION |
| 24 | 426293 | 1 | KIT CAVI IMP. ELETTRICO SMX 60S 65-75BT | CABLE | CABLE | KABLE | CABLO |

CR-10 GRUPPO MANUBRIO SMX 60 BTS 2011
HANDLE BAR ASSEMBLY
GROUPE DE TIMON
FUHRUNGSHOLMGRUPPE
GRUPO MANILLAR

10

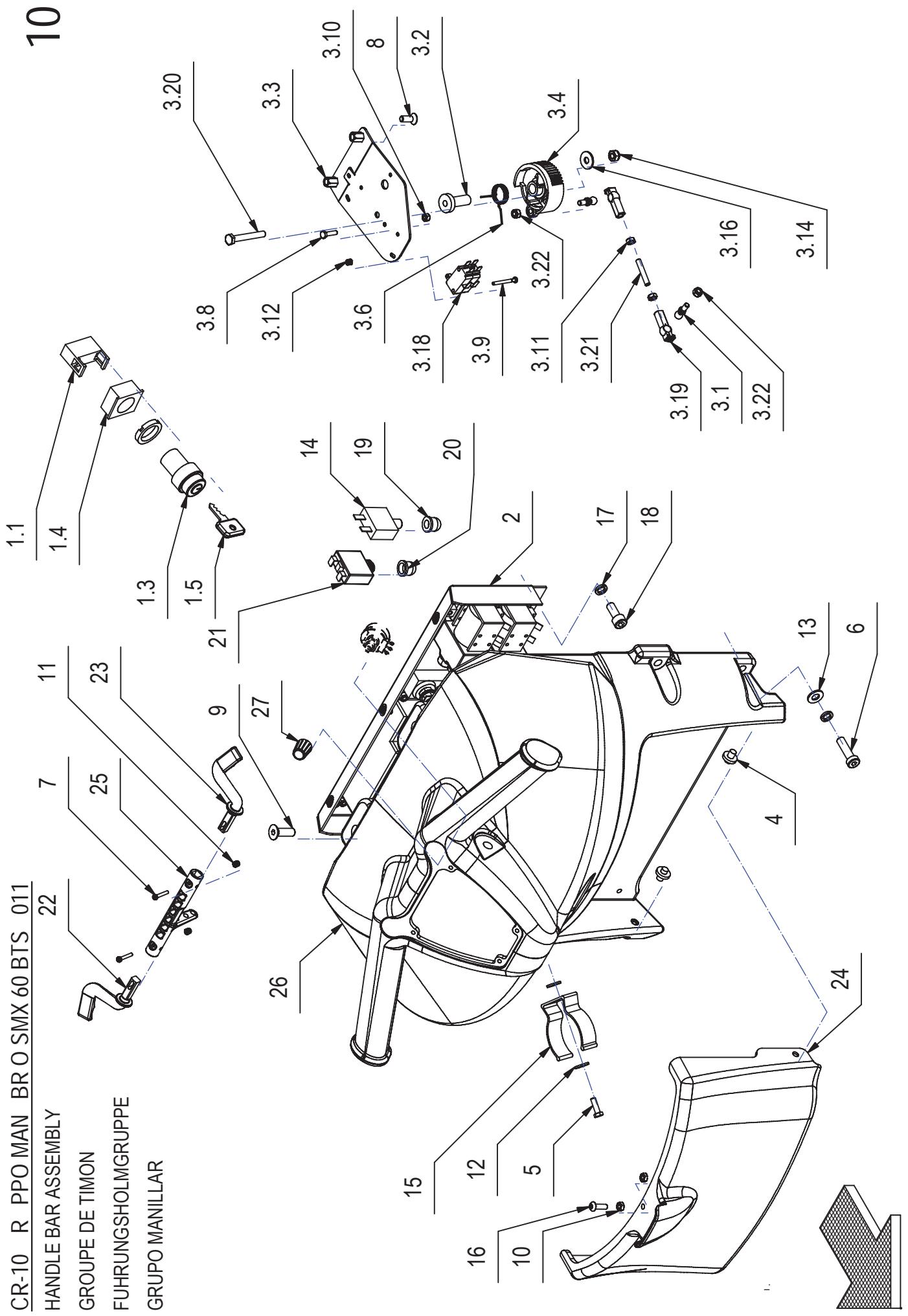


CR-10 GRUPPO MANUBRIO SMX 60 BTS 2011

10

| POS. | CODICE | QTÀ | DESCRIZIONE | DENOMINATION | DESCRIPTION | BENENNUNG | DESCRIPCION |
|------|--------|-----|-------------------------------------|---------------------------|---------------------------|----------------------|-------------------------|
| 1 | 210516 | 1 | INTERRUTTORE A CHIAVE ELF1 D.22 | SWITCH | INTERRUPTEUR | SCHALTERR | INTERRUPTOR |
| 1.1 | 409246 | 1 | CONTATTO PER INTERRUTTORE A CHIAVE | CONTACT FOR SWITCH | CONTACTO INTERRUPT. | KONTAKT FÜR SCHALTER | CONTACTO INTERR. |
| 1.3 | 409261 | 1 | CORPO INTERRUTTORE A CHIAVE | SWITCH BODY | CORPS INTERRUPTEUR | SCHALTERR KÖRPER | CUERPO INTERRUPTOR |
| 1.4 | 409262 | 1 | FLANGIA CONTATTO INTERR. A CHIAVE | FLANGE | FLASQUE | FLANSCH | BRIDA |
| 1.5 | 409297 | 1 | CHIAVE INTERRUTTORE | KEY | CLEF | SCHLÜSSEL | LLAVE |
| 2 | 216315 | 1 | PREM. PANNELLO ELETTRICO SMX 65BT | ELECTRONICAL CONTROL ASS. | ENSEMBLE COMMANDE ELECTR. | ELEKTRONISCHE ANLAGE | GRUPO CONTROLES ELECTR. |
| 3 | 216318 | 1 | PREM. COMANDO MARCIA SMX | DRIVE CONTROL | COMMANDE DE MARCHE | BETRIEBSBETÄTIGUNG | MANDO MARCHA |
| 3.1 | 203279 | 2 | PERNO A SFERA M6 | PIN | AXE | AXE | PERNO |
| 3.2 | 210183 | 1 | BOCCOLA D=19-10 d=6 S=31,2 AVP | BUSHING | BAGUE | BUCHSE | CASQUILLO |
| 3.3 | 216460 | 1 | STAFFA COMANDO MARCIA | PLAQUE | PLAQUE | PLAQUE | PLACA |
| 3.4 | 400678 | 1 | CAMMA DENTATA | CAM WHEEL | CAME | NOCKEN | LEVA DENTADA |
| 3.6 | 408131 | 1 | MOLLA A FLESSIONE D=1,3 | SPRING | RESSORT | FEDER | RESORTE |
| 3.8 | 408639 | 1 | VITE M4x16 TE UNI 5739 ZINC | SCREW | VIS | SCHRAUBE | TORNILLO |
| 3.9 | 408836 | 4 | VITE M3x30 TCTC UNI 7687 ZINC | SCREW | VIS | SCHRAUBE | TORNILLO |
| 3.10 | 409034 | 1 | DADO M4x4 UNI 5587 ZINC | NUT | ECROU | MUTTER | TUERCA |
| 3.11 | 409038 | 2 | DADO M5x3,5 UNI 5589 ZINC | LOCK NUT | ECROU AUTOFRINES | SICHERUNGSMUTTER | TUERCA AUTOLOCANTE |
| 3.12 | 409077 | 4 | DADO M3x4,5 AUTOBL. UNI 7474 ZINC | LOCK NUT | ECROU AUTOFRINES | SICHERUNGSMUTTER | TUERCA AUTOLOCANTE |
| 3.14 | 409082 | 1 | DADO M6x6 AUTOBL UNI 7474 ZINC | LOCK NUT | ECROU AUTOFRINES | SICHERUNGSMUTTER | TUERCA AUTOLOCANTE |
| 3.16 | 409160 | 1 | ROSETTA 6x18x1,5 UNI 6593 ZINC | WASHER | RONDELLE | UNTERLAGSCHEIBE | ARANDELA |
| 3.18 | 409491 | 4 | MICROINT. 10A 3x22 C/ROTEL | MICROSWITCH | MICROINTERRUPTEUR | MIKROSchALTER | MICROINTERRUPTOR |
| 3.19 | 410316 | 2 | TESTINA REGISTRABILE M6 | ADJUSTABLE HEAD | TETE REGLABLE | JUSTIERSCHRAUBE | CABEZA AJUSTABLE |
| 3.20 | 415723 | 1 | VITE M6x45 TE UNI 5737 ZINC | SCREW | VIS | SCHRAUBE | TORNILLO |
| 3.21 | 415811 | 1 | GRANO M5x30 UNI 5925 PIANO | DOWEL | VIS CYLINDRIQUE | MADENSCHRAUBE | TORNILLO |
| 3.22 | 416781 | 2 | DADO M5x5 AUTOBL. UNI 7473 ZINC | LOCK NUT | ECROU AUTOFRINES | SICHERUNGSMUTTER | TUERCA AUTOLOCANTE |
| 4 | 400247 | 2 | PERNO SPORTELLO COFANO ST50-66 -83 | PIN | AXE | BOLZEN | PERNO |
| 5 | 407645 | 1 | VITE M5x16 TE UNI 5739 ZINC | SCREW | VIS | SCHRAUBE | TORNILLO |
| 6 | 408821 | 4 | VITE M8x30 TCEI DIN 7984 T.BASSA A2 | SCREW | VIS | SCHRAUBE | TORNILLO |
| 7 | 408834 | 2 | VITE M3x20 TCTC UNI 7687 ZINC | SCREW | VIS | SCHRAUBE | TORNILLO |
| 8 | 408966 | 2 | VITE M6x16 TPSEI UNI 5933 ZINC | SCREW | VIS | SCHRAUBE | TORNILLO |
| 9 | 408993 | 2 | VITE M8x25 TPSEI UNI 5933 A2 | SCREW | VIS | SCHRAUBE | TORNILLO |
| 10 | 409038 | 2 | DADO M5x3,5 UNI 5589 ZINC | LOCK NUT | ECROU AUTOFRINES | SICHERUNGSMUTTER | TUERCA AUTOLOCANTE |
| 11 | 409077 | 2 | DADO M3x4,5 AUTOBL. UNI 7474 ZINC | LOCK NUT | ECROU AUTOFRINES | SICHERUNGSMUTTER | TUERCA AUTOLOCANTE |
| 12 | 409151 | 2 | ROSETTA 5x15x1,5 UNI 6593 ZINC | WASHER | RONDELLE | UNTERLAGSCHEIBE | ARANDELA |
| 13 | 409175 | 4 | ROSETTA 8x17x1,6 UNI 6592 ZINC. | WASHER | RONDELLE | UNTERLAGSCHEIBE | ARANDELA |
| 14 | 409514 | 1 | DISGUNTORE TERMICO 20A | CONTACT BREAKER | DISJONCTEUR | AUFTRINNER | DISYUNTOR |
| 15 | 414747 | 1 | MOLLA FISSA TUBO D=50 ABS | SPRING | RESSORT | FEDER | RESORTE |
| 16 | 415846 | 1 | VITE M5x16 TCBEI ISO 7380 ZINC. | SCREW | VIS | SCHRAUBE | TORNILLO |
| 17 | 415946 | 7 | ROSETTA M8 GROWER UNI1751 | LOCK WASHER | RONDELLE FREIN | ZAHNSCHIEBE | ARANDELLA DENTADA |
| 18 | 416697 | 3 | VITE M8x20 TCEI UNI 5931 ZINC | SCREW | VIS | SCHRAUBE | TORNILLO |
| 19 | 416817 | 1 | CAPPUCCIO DISGUNTORE | PROTECTION CAP | CALOTTE DE PROTECTION | SICHERHEITSKAPPE | CAPUCHO DE PROTECCION |
| 20 | 422000 | 1 | CAPPUCCIO DISGUNTORE SERIE AXDISTR | CAP | CAPUCHON | KAPPE | TAPON |
| 21 | 422466 | 1 | DISGUNTORE DI SICUREZZA 50A | CONTACT BREAKER | DISJONCTEUR SECURITE | AUFTRINNER | INTERRUPTOR SEGURIDAD |
| 22 | 426344 | 1 | LEVA COMANDO MARCIA SX | LEVER | LEVIER | HEBEL | PALANCA |
| 23 | 426345 | 1 | LEVA COMANDO MARCIA DX | LEVER | LEVIER | HEBEL | PALANCA |
| 24 | 426350 | 1 | COPIERCHIO CARICABAT. | COVER | COUVERCLE | DECKEL | TAPA |

CR-10 R PPO MAN BRO SMX 60 BTS 011
HANDLE BAR ASSEMBLY
GROUPE DE TIMON
FUHRUNGSHOLMGRUPPE
GRUPO MANILLAR



CR-10 GRUPPO MANUBRIO SMX 60 BTS 2011**10**

| POS. | CODICE | QTÀ | DESCRIZIONE | DENOMINATION | DESCRIPTION | BENENNUNG | DESCRIPCION |
|------|--------|-----|--------------------------------|--------------|-------------|------------------|-------------|
| 25 | 426351 | 1 | CAMMA MX | CAM | CAME | NOCKEN | LEVA |
| 26 | 426696 | 1 | MANUBRIO SMX | HANDLE BAR | TIMON | LENKSTANGE | MANILLAR |
| 27 | 428666 | 1 | MANOPOLA REGOLAZ. POTENZ. D=16 | ADJUSTER | REGISTRE | DRUCKREGULIERUNG | REGULADOR |

CR-10A PREM. PANNELLO ELETTRICO SMX 65BT

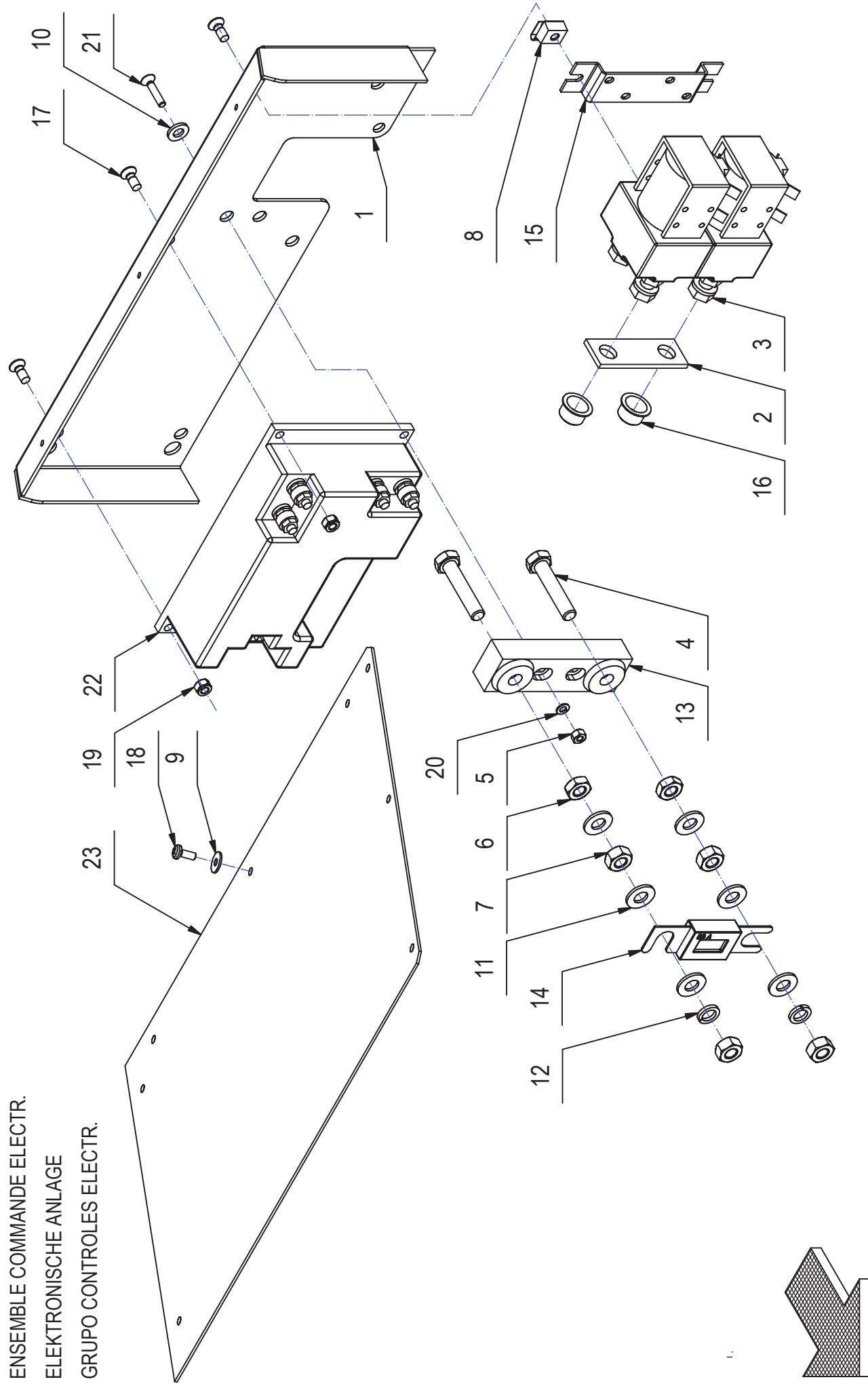
ELECTRONICAL CONTROL ASSEMBLY

ENSEMBLE COMMANDE ELECTR.

ELEKTRONISCHE ANLAGE

GRUPO CONTROLES ELECTR.

10A



CR-10A PREM. PANNELLO ELETTRICO SMX 65BT

10A

| POS. | CODICE | QTÀ | DESCRIZIONE | DENOMINATION | DESCRIPTION | BENENNUNG | DESCRIPCION |
|------|---------|-----|---|-----------------------|------------------------|-------------------|---------------------|
| 1 | 216316 | 1 | PANNELLO IMPANTO ELETTRICO SMX | SUPPORT | SUPPORT | HALTERUNG | SOPORTE |
| 2 | 400632 | 1 | PONTE FUSIBILI 60X20X3 | BRIDGE | PONTAGE | VERBINDUNGSBRÜCKE | PUENTE |
| 3 | 407576 | 2 | TELERUTTORE 24V SW80-65 | REMOTE CONTROL SWITCH | TELERUPTEUR | SCHÜTZ | TELERRUPTOR |
| 4 | 408680 | 2 | VITE M8X40 TE UNI 5739 A2 | SCREW | VIS | SCHRAUBE | SCHRAUBE |
| 5 | 409034 | 2 | DADO M4x4 UNI 5587 ZINC | NUT | ECROU | MUTTER | TUERCA |
| 6 | 409048 | 2 | DADO M8x5 UNI 5589 A2 | NUT | ECROU | MUTTER | TUERCA |
| 7 | 409050 | 4 | DADO M8x6,5 UNI 5588 OTTONE | NUT | ECROU | MUTTER | TUERCA |
| 8 | 409116 | 2 | DADO M5 IN GABBIA NERO | NUT | ECROU | MUTTER | TUERCA |
| 9 | 409146 | 3 | ROSETTA 4X12X1 INOX UNI 6593 | WASHER | RONDELLE | UNTERLAGSCHIEBE | ARANDELA |
| 10 | 409156 | 2 | ROSETTA 6x12x1,6 UNI 6592 ZINC | WASHER | RONDELLE | UNTERLAGSCHIEBE | ARANDELA |
| 11 | 409176 | 6 | ROSETTA 8x17x1,6 UNI 6592 OTTONE | WASHER | RONDELLE | UNTERLAGSCHIEBE | ARANDELA |
| 12 | 409187 | 2 | ROSETTA GROWER 8x13x2 A2 | WASHER | RONDELLE | UNTERLAGSCHIEBE | ARANDELA |
| 13 | 409583 | 1 | PORTAFUSIBILE LAMELLARE SEMPLICE M8 | FUSEHOLDER | PORTE-FUSIBLE | SICHERUNGSHALTER | PORTAFUSIBLE |
| 14 | 409616 | 1 | FUSIBILE PROTEZIO 80A | FUSE | FUSIBLE | SICHERUNG | FUSIBLE |
| 15 | 409802 | 1 | STAFFA TELERUTTORE DOPPIA | SUPPORT | ATTACHE | HALTERUNG | SOPORTE FIJADOR |
| 16 | 409832 | 4 | TAPPO SALVAFIELLETTO D=14,5 | CAP | CAPUCHON | KAPPE | TAPON |
| 17 | 4115750 | 6 | VITE M5X12 TSPTC UNI 7688 (4,8)ZINC. | SCREW | VIS | SCHRAUBE | TORNILLO |
| 18 | 4115783 | 3 | VITE M4X10 TCTC UNI 7687 INOX A2 | SCREW | VIS | SCHRAUBE | TORNILLO |
| 19 | 416781 | 4 | DADO M5X5 AUTOBL. UNI 7473 ZINC | LOCK NUT | ECROU AUTOFREINES | SICHERUNGSMUTTER | TUERCA AUTOBLOCANTE |
| 20 | 415941 | 2 | ROSETTA 4 UNI1751 ZINC GROWER | LOCK WASHER | RONDELLE FREIN | ZAHNSCHIEBE | ARANDELLA DENTADA |
| 21 | 416791 | 2 | VITE M4x20 TPSTC UNI7668 ZINC | SCREW | VIS | SCHRAUBE | TORNILLO |
| 22 | 420461 | 1 | SCHEDA CHOPPER 60A | CHOPPER CARD | VARIATEUR ELECTRONIQUE | ELEKTRONIKKARTE | FICHA CHOPPER |
| 23 | 424630 | 1 | PROTEZIONE IMP. ELETTR. 335X265 | PROTECTION | ABDECKUNG | PROTECCION | PROTECCION |
| 24 | 426293 | 1 | KIT CAVI IMP. ELETTRICO SMX 60S 65-75BT | CABLE | CABLE | KABLE | CABLO |

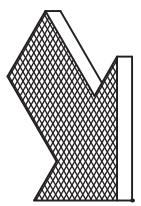
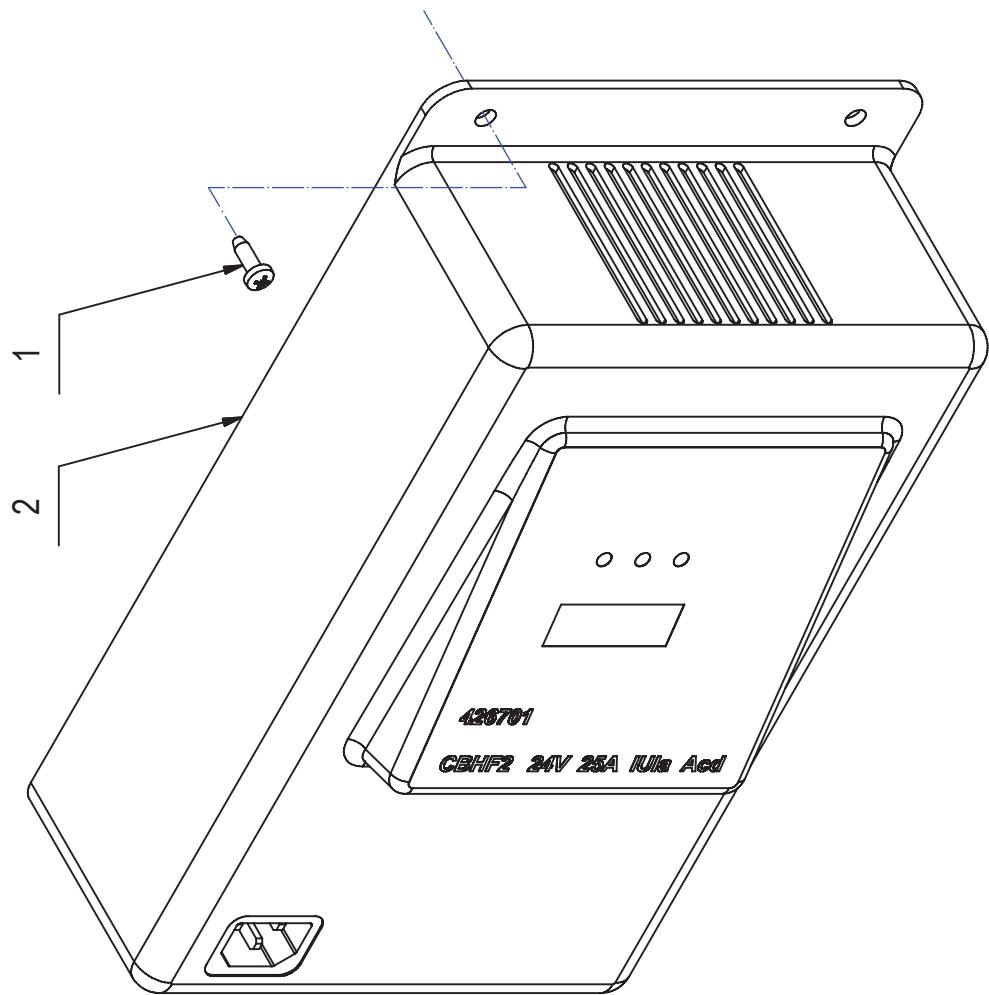
CR-11 GRUPPO CARICABATTERIA SMX

KIT BATTERY CHARGER

KIT CHARGEUR DE BATTERIES

KIT LADEGERAET

KIT CARGA DE BATERIAS



CR-11 GRUPPO CARICABATTERIA SMX**11**

| POS. | CODICE | QTA | DESCRIZIONE | DENOMINATION | DESCRIPTION | BENENNUNG | DESCRIPCION |
|------|--------|-----|--|-----------------|-------------|---------------------|----------------------|
| 1 | 408880 | 3 | VITE D.4.2x13 AUTOF UNI 10227 X PLASTICA | SCREW | VIS | SCHRAUBE | TORNILLO |
| 2 | 426701 | 1 | CARICABATTERIA 24V 25A SMX | BATTERY CHARGER | CARGHEUR | BATTERIE LADEGERATE | CARGADOR DE BATERIAS |

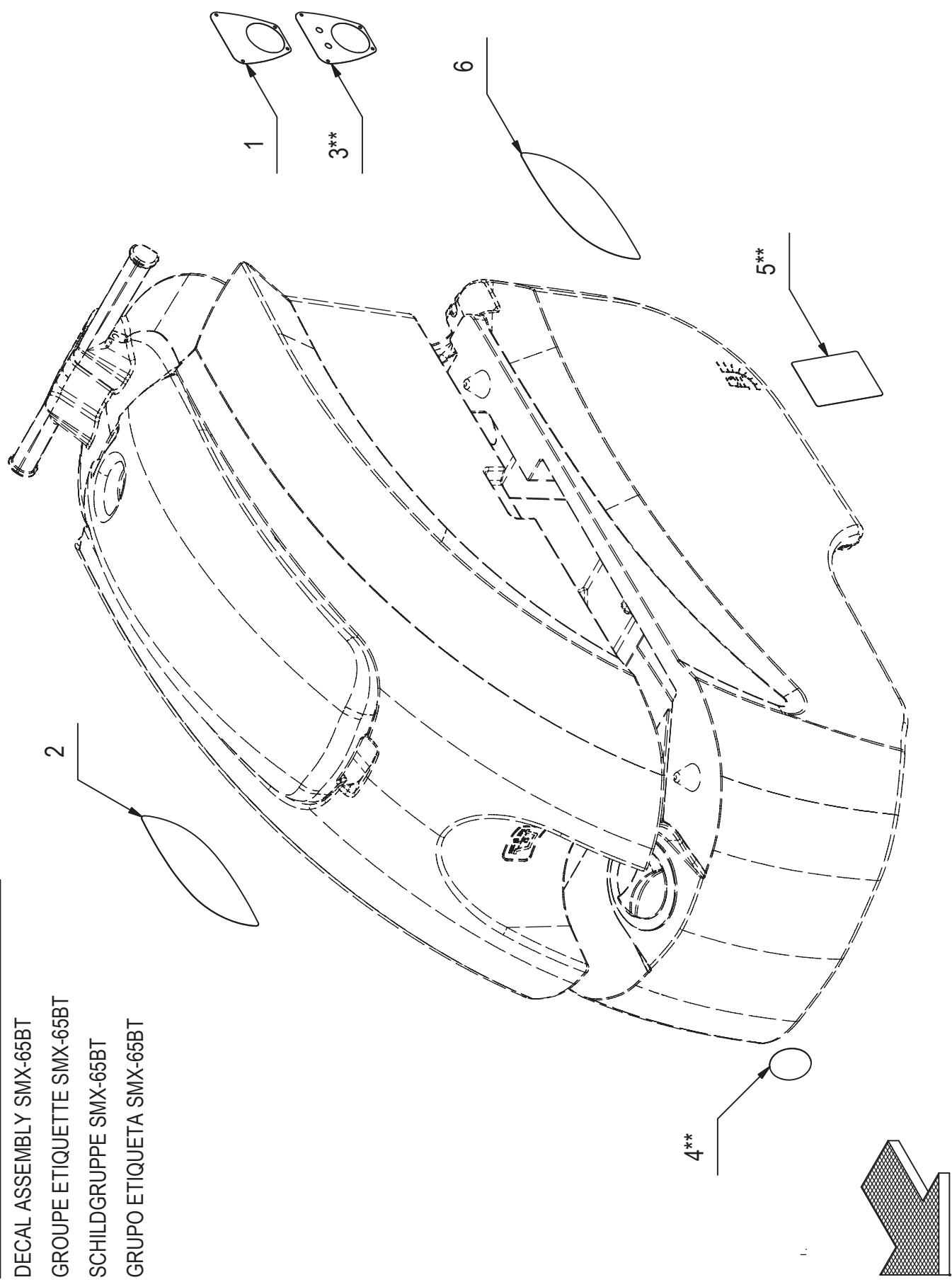
CR-12 GRUPPO ETICHETTE SMX-65BT

DECAL ASSEMBLY SMX-65BT

GROUPE ETIQUETTE SMX-65BT

SCHILDGRUPPE SMX-65BT

GRUPO ETIQUETA SMX-65BT



CR-12 GRUPPO ETICHETTE SMX-65BT**12**

| POS. | CODICE | QTÀ | DESCRIZIONE | DENOMINATION | DESCRIPTION | BENENNUNG | DESCRIPCION |
|------|--------|-----|--|-------------------|-----------------------|--------------------|----------------------|
| 1 | 426312 | 1 | ETICHETTA CRUSCOTTO MX-SMX | DECAL | ETIQUETTE | SCHILD | ETIQUETA |
| 2 | 426316 | 1 | ETICHETTA LATERALE DX SMX-65BT 220X105 | DECAL DX SMX-65BT | ETIQUETTE DX SMX-65BT | SCHILD DX SMX-65BT | ETIQUETA DX SMX-65BT |
| 3* | 426357 | 1 | ETICHETTA CRUSCOTTO MX-SMX DS | DECAL | ETIQUETTE | SCHILD | ETIQUETA |
| 4* | 426448 | 1 | ETICHETTA FSS D=60 | DECAL FSS | ETIQUETTE FSS | SCHILD FSS | ETIQUETA FSS |
| 5* | 427332 | 1 | ETICH. ISTRUZIONI DILUZIONE DETER. | DECAL | ETIQUETTE | SCHILD | ETIQUETA |
| 6 | 427559 | 1 | ETICHETTA LATERALE SX SMX-65BT 220X105 | DECAL SX SMX-65BT | ETIQUETTE SX SMX-65BT | SCHILD SX SMX-65BT | ETIQUETA SX SMX-65BT |

** SOLO CON DISTRIBUTORE - WITH DISTRIBUTOR - AVEC DISTRIBUTEUR - MIT VERTEILER - CON DISTRIBUIDOR

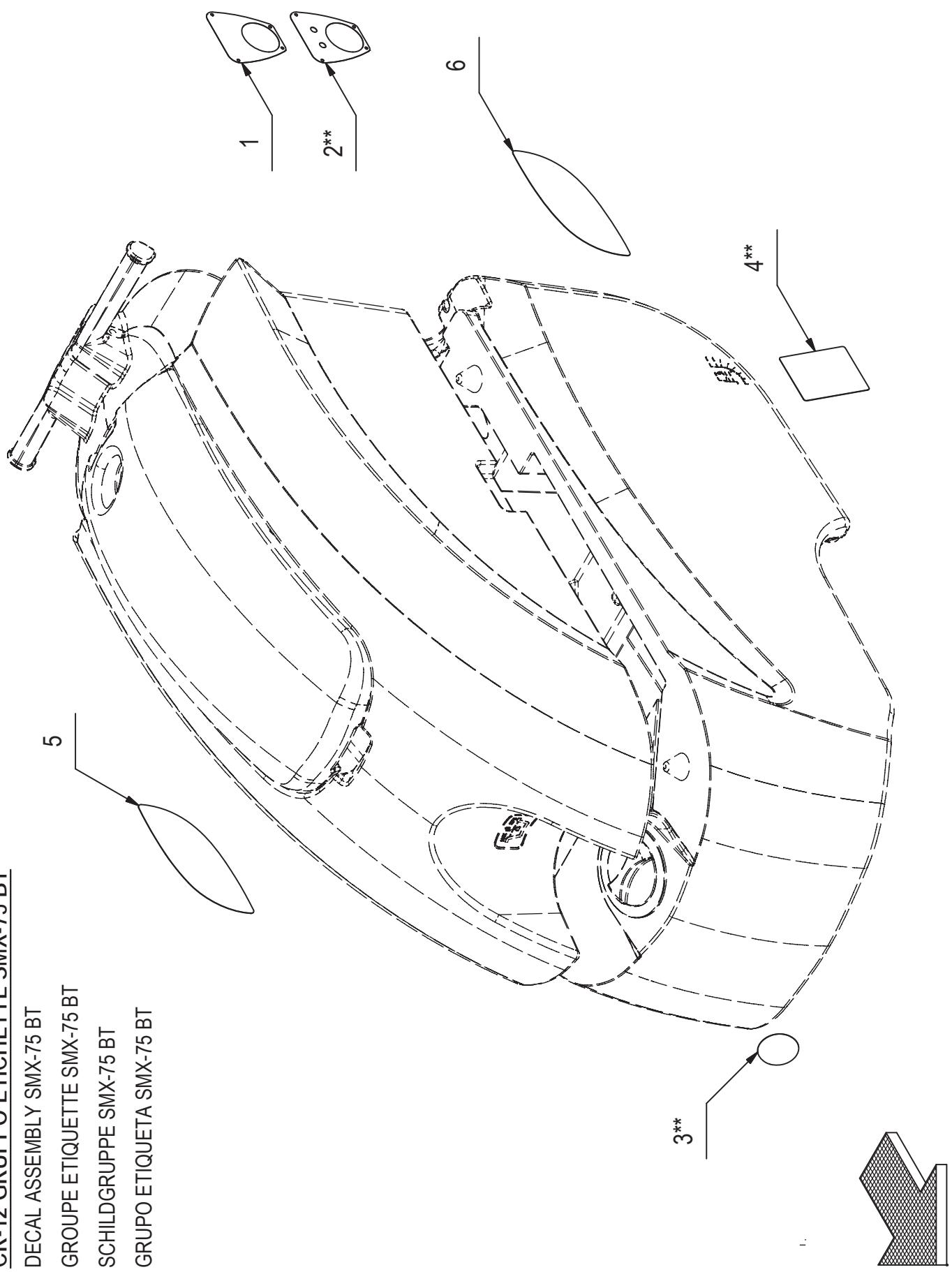
CR-12 GRUPPO ETICHETTE SMX-75 BT

DECAL ASSEMBLY SMX-75 BT

GROUPE ETIQUETTE SMX-75 BT

SCHILDGRUPPE SMX-75 BT

GRUPO ETIQUETA SMX-75 BT



CR-12 GRUPPO ETICHETTE SMX-75 BT**12**

| POS. | CODICE | QTÀ | DESCRIZIONE | DENOMINATION | DESCRIPTION | BENENNUNG | DESCRIPCION |
|------|--------|-----|--|-------------------|-----------------------|--------------------|----------------------|
| 1 | 426312 | 1 | ETICHETTA CRUSCOTTO MX-SMX | DECAL | ETIQUETTE | SCHILD | ETIQUETA |
| 2* | 426357 | 1 | ETICHETTA CRUSCOTTO MX-SMX DS | DECAL | ETIQUETTE | SCHILD | ETIQUETA |
| 3** | 426448 | 1 | ETICHETTA FSS D=60 | DECAL FSS | ETIQUETTE FSS | SCHILD FSS | ETIQUETA FSS |
| 4** | 427332 | 1 | ETICH. ISTRUZION DILUZIONE DETER. | DECAL | ETIQUETTE | SCHILD | ETIQUETA |
| 5 | 427562 | 1 | ETICHETTA LATERALE DX SMX-75BT 220X105 | DECAL DX SMX-75BT | ETIQUETTE DX SMX-75BT | SCHILD DX SMX-75BT | ETIQUETA SX SMX-75BT |
| 6 | 427563 | 1 | ETICHETTA LATERALE SX SMX-75BT 220X105 | DECAL SX SMX-75BT | ETIQUETTE SX SMX-75BT | SCHILD SX SMX-75BT | ETIQUETA SX SMX-75BT |

** SOLO CON DISTRIBUTORE - WITH DISTRIBUTOR - AVEC DISTRIBUTEUR - MIT VERTEILER - CON DISTRIBUIDOR

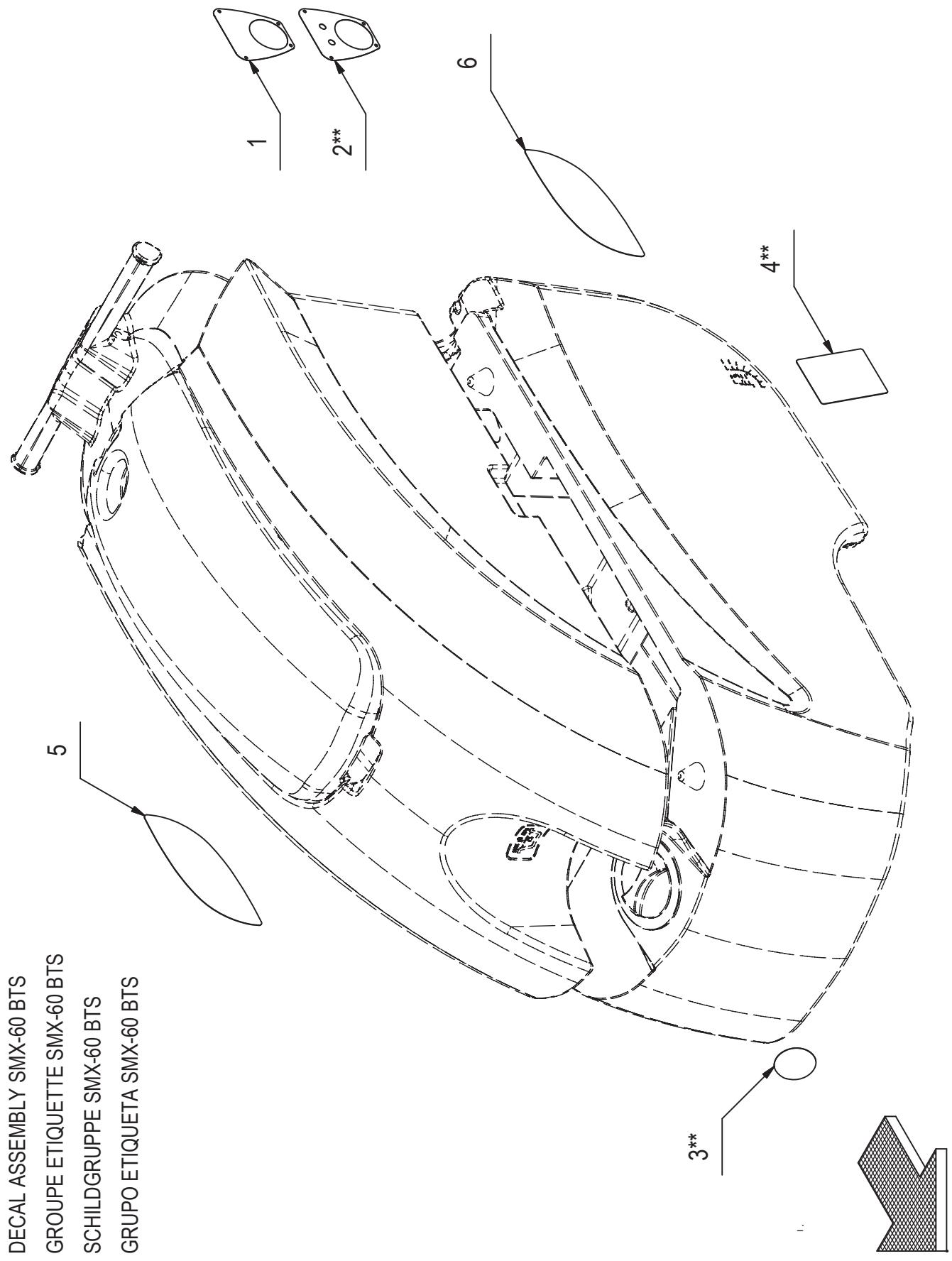
CR-12 GRUPPO ETICHETTE SMX-60 BTS

DECAL ASSEMBLY SMX-60 BTS

GROUPE ETIQUETTE SMX-60 BTS

SCHILDGRUPPE SMX-60 BTS

GRUPO ETIQUETA SMX-60 BTS



CR-12 GRUPPO ETICHETTE SMX-60 BTS**12**

| POS. | CODICE | QTÀ | DESCRIZIONE | DENOMINATION | DESCRIPTION | BENENNUNG | DESCRIPCION |
|------|--------|-----|--|---------------------|-------------------------|----------------------|------------------------|
| 1 | 426312 | 1 | ETICHETTA CRUSCOTTO MX-SMX | DECAL | ETIQUETTE | SCHILD | ETIQUETA |
| 2** | 426357 | 1 | ETICHETTA CRUSCOTTO MX-SMX DS | DECAL | ETIQUETTE | SCHILD | ETIQUETA |
| 3** | 426448 | 1 | ETICHETTA FSS D=60 | DECAL FSS | ETIQUETTE FSS | SCHILD FSS | ETIQUETA FSS |
| 4** | 427332 | 1 | ETICH. ISTRUZION DILUZIONE DETER. | DECAL | ETIQUETTE | SCHILD | ETIQUETA |
| 5 | 427560 | 1 | ETICHETTA LATERALE DX SMX-60 BTS 220X105 | DECAL DX SMX-60 BTS | ETIQUETTE DX SMX-60 BTS | SCHILD DX SMX-60 BTS | ETIQUETA DX SMX-60 BTS |
| 6 | 427561 | 1 | ETICHETTA LATERALE SX SMX-60 BTS 220X105 | DECAL SX SMX-60 BTS | ETIQUETTE SX SMX-60 BTS | SCHILD SX SMX-60 BTS | ETIQUETA SX SMX-60 BTS |

** SOLO CON DISTRIBUTORE - WHIT DISTRIBUTOR - AVEC DISTRIBUTEUR - MIT VERTEILER - CON DISTRIBUIDOR



NOTE



NOTE



NOTE